EL ADELANTADO DE SEGOVIA

+cerca
110 años contando La Historia de Segovia

Año CX • Número 34.962
1'20 €

Miércoles 31 de agosto de 2011
www.eladelantado.com

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

SEGOVIA / 12
La Federación Empresarial Segoviana expresa su apoyo a la reforma constitucional para limitar el déficit

SEGOVIA / 17
El comisario Julio Díaz Corredera deja la Jefatura de la Comisaría de Segovia al llegar a la jubilación

FÚTBOL SALA / 28
Luis Sanz dimite como presidente del Caja Segovia tras seis años y medio de trabajo en el Club

▶**AGRICULTURA**

Clemente y Vázquez reafirman su compromiso con el medio rural segoviano

▶**Reunión** La consejera de Agricultura y el presidente de la Diputación se reunieron ayer
▶**Proyectos** Caminos rurales y concentraciones, entre los temas abordados. SEGOVIA11

Complicado tercer encierro

FOTO: ALBERTO BENAVENTE

▶La tendencia de la manada a disgregarse convirtió en peligroso el tercer encierro de Cuéllar, de los Hermanos Peralta, aunque no hubo heridos de importancia. SEGOVIA6 A 10

▶EDUCACIÓN

La Cámara de Comercio lanza un programa para aprender alemán

La Cámara de Comercio de Segovia y la Universidad alemana FHWT impulsan el aprendizaje del alemán para acceder al mercado laboral germánico, país con una tasa de paro del 7%. SEGOVIA13

▶MEDIO AMBIENTE

La Junta ha abierto 106 expedientes en materia de animales de compañía

SEGOVIA16

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

864 días sin desdoblar y sin cerrar la variante de la capital

SOCIEDAD

La comunidad musulmana de Segovia celebró el fin del Ramadán

El presidente de la Asociación de Marroquíes de Segovia, Hassan El Azarak, explica las principales reclamaciones de los musulmanes residentes en el municipio de Segovia, entre ellas la construcción de una mezquita más grande. SEGOVIA18

TABLADILLO

El pueblo se hermana con Villa Biscossi, de Italia

Tabladillo y Villa Biscossi son los pueblos que la compañía Sony Ericsson utilizó el pasado año para lanzar un nuevo modelo de teléfono móvil. SEGOVIA20

SERVICIOS SOCIALES
Familia propone un modelo capaz de simplificar el acceso al sistema CASTILLA Y LEÓN21

PACTO DE ESTADO
La reforma constitucional supera su primer trámite con el apoyo de PP, PSOE y UPN NACIONAL23

LIBIA
El Consejo Nacional da tres días a las ciudades gadafistas para rendirse MUNDO27

▶**ENTREVISTA**

SHEILA CREMASCHI
Directora Hay Festival Segovia

«Hay un romance entre Segovia y el Hay Festival, algo más que un matrimonio»

A poco menos de un mes para el inicio de la "fiesta de las ideas", Cremaschi avanza las líneas fundamentales del evento en el encuentro digital con EL ADELANTADO. SEGOVIA14Y15

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1951.- El sello alemán Deutsche Grammophon edita el primer elepé.
1961.- España retira sus últimas tropas de Marruecos.
1963.- Entra en funcionamiento la llamada 'línea caliente' Washington-Moscú.
1971.- Retirada de Camboya de las tropas de Vietnam del Sur.
1980.- Nace en Polonia el sindicato Solidaridad, el primero independiente de Europa del Este, liderado por Lech Walesa, tras el éxito de la histórica huelga del astillero de Gandsk.
1989.- Libia y Chad firman un acuerdo sobre la franja de Auzu y 15 años de litigio fronterizo.
1990.- Firma en Berlín del tratado de unificación de las dos Alemanias, y desaparece la RDA.
1991.- El Parlamento de Uzbekistán y Kirguizistán proclaman la independencia de ambas repúblicas de la URSS.
1993.- Los últimos soldados rusos abandonan Lituania tras 50 años de ocupación.
1994.- El IRA declara un alto el fuego incondicional en el Ulster: 3.168 muertos en 25 años.

|NACIMIENTOS|

1811.- Theophile Gautier, escritor francés.
1840.- Giovanni Verga, novelista italiano.
1880.- Guillermina, princesa que llegó a reina de Holanda.
1897.- Frederic March, actor estadounidense de cine.
1899.- Juan Cuatrecasas, médico, psicólogo y profesor español.
1908.- William Saroyan, escritor estadounidense.
1928.- James Coburn, actor norteamericano de cine.
1936.- Fernando Abril Martorell, exvicepresidente español.
1939.- Ignacio Zoco, futbolista español.

|DEFUNCIONES|

1867.- Charles Baudelaire, poeta francés.
1948.- Andrei Sadanov, político sueco y jefe del Kominform.
1963.- Georges Braque, pintor francés.
1969.- Rocky Marciano, estadounidense, ex-campeón mundial de boxeo de los pesos pesados.
1973.- John Ford, director de cine estadounidense.
1979.- Alberto Martín Artajo, exministro español de Asuntos Exteriores

|TRIBUNA| FRANCISCO J. FERNÁNDEZ CABANILLAS

¿Segovia borrada del mapa?

Si el gobierno español copiara el plan aprobado en Italia por Berlusconi, para resolver la crisis de su Deuda soberana, la provincia de Segovia dejaría de existir. Las nueve provincias borradas del mapa de España serían: Guadalajara, Cuenca, Zamora, Palencia, Ávila, Segovia, Soria, Teruel, y Huesca. Con ellas también se suprimirían las ciudades autónomas de Ceuta y Melilla. Ninguna de ellas supera los 300.000 habitantes.

El plan italiano también establece que los Ayuntamientos en los que no estén censados más de 1.000 personas han de ser disueltos. Mientras, el plan griego suprime los municipios que no superen 10.000 habitantes. Aplicado éste aquí, supondría el barrido total: sólo quedaría vivo el municipio de Segovia.

El argumento griego e italiano es la eficiencia económica, ante la situación ruinosa de las finanzas públicas. Como si la búsqueda de la eficiencia no fuera necesaria en épocas de vacas gordas: ¿es que está justificado el despilfarro de dinero público cuando hay bonanza económica?

De todas las instituciones políticas es el municipio la que tiene mayor raigambre; ciudadano (cives) viene de ciudad (civitas). Familia, empresa y municipio han sido secularmente las tres instituciones básicas de nuestra sociedad. Nuestros políticos "profesionales" se han cargado la familia y la pequeña empresa, sólo faltaba que se cargaran también el municipio "pequeño".

Hace pocos años, dos municipios limítrofes que no voy a nombrar, decidieron construir una piscina cubierta en zona equidistante a ambos núcleos, para uso común de las dos poblaciones. Por razones de eficiencia económica, se dijo. Al poco de inaugurarse la piscina se produjo un homicidio en riña tumultuaria entre mozos de ambos municipios, dada la ancestral rivalidad entre los mismos. Ya nadie va a bañarse a esa piscina pública. ¿Dónde está la eficiencia?

Se trata de aplicar al ámbito de la administración local el "the bigger, the better" norteamericano, "cuánto más grande mejor", una versión tosca del tema económico de la "dimensión óptima". Para aprovechar economías de escala, por ejemplo, las empresas han de agrandarse hasta alcanzar la dimensión óptima. Así lo estamos viendo en nuestro sector bancario y financiero donde la realidad supera a la ficción del film "Qué bello es vivir": el Sr. Potter gana y George Beily pierde. Mientras, las comisiones bancarias se han incrementado en España un 60%, sin hablar de la tasa Tobin que se avecina. "Búfalo no puede dormir".

Por el mismo argumento podría el legislador suprimir las familias pequeñas, los matrimonios de dos, que no parece que sea la dimensión óptima de la institución familia. Así, tras el reciente matrimonio de dos del mismo sexo, debería establecer ahora el nuevo matrimonio entre tres, cuatro o cinco, por razones de eficiencia económica, ya que son evidentes las economías de escala en la producción doméstica. También muchas familias están endeudadas y ya no tienen acceso a más crédito. La solución para evitar su concurso de acreedores es la entrada en la familia de nuevos "socios", en forma de contrayentes del nuevo matrimonio ampliado, que aporten, a la familia arruinada, más capital, dinero fresco.

Pero hacer ingeniería social en las instituciones básicas de la sociedad no sale gratis; no se trata de que los municipios sean relativamente pequeños sino de que no hay niños o jóvenes en ellos, y no hay recambio generacional para los pequeños empresarios agropecuarios.

Con algunas propuestas de solución del déficit del Sector Público ocurre como cuando los viajeros observan, por primera vez, pastando tranquilamente, a los Toros de Guisando: se quedan de piedra.

|TRIBUNA| FÉLIX SÁNCHEZ MONTESINOS (*)

Diputaciones, municipios y otras hierbas (I)

Ahora resulta que las diputaciones existen, que es un debate pertinente, actual y necesario, según el parecer del exvicepresidente y ahora candidato Alfredo Pérez Rubalcaba. Otros, el señor Santiago-Juarez López, consejero de la Presidencia de la Junta de Castilla y León (de ayer de hoy y de siempre), tras agotadoras jornadas de debate descubrió que Castilla y León tiene demasiados municipios (2.247 y 8.116 en toda España, para ser exactos), incluso unos y otros perciben duplicidades, redundancias y órganos inútiles en nuestras administraciones. También han descubierto que todo esto genera un gasto público excesivo e innecesario, exceso de políticos y coches oficiales, por ejemplo, incluso el viceresponsable de la ruina de España, en feliz frase de Rosa Díez, el señor Pérez Rubalcaba llega a cuantificar el ahorro por la supresión de las diputaciones: más de mil millones de euros.

Esta nueva disposición me parecería bien si no fuese por lo inverosímil de sus declaraciones, si no fuese porque su objetivo es otro muy distinto al logro de la eficacia y la eficiencia de la administración o la salvaguardia del interés público y de los ciudadanos. Me explico. Dos años atrás, Unión Progreso y Democracia denunció todas estas cuestiones, lo hicimos de forma pública, en ruedas de prensa, conferencias, publicamos varios textos, hicimos propuestas parlamentarias, en el programa electoral autonómico y municipal, pusimos sobre la mesa una alternativa clara a esta inmensa chapuza jurídico-administrativa que es la actual estructura de la organización estatal española (naturalmente incluyo dentro del Estado a la administración central, periférica y autonómica)...Y nada, tan sólo algunos medios recogieron nuestras propuestas, ninguno de los partidos tradicionales ni nacionalistas, claro está, consideraron oportuno o pertinente estudiar nuestras propuestas, ni siquiera contestarlas. ¿Por qué, entonces, no y ahora sí? ¿Por qué una obviedad genera tantos debates y tantos titulares? Sencillamente: porque el bipartidismo manda, paga y vienen elecciones.

Si realmente pretendiesen solucionar el problema que ellos han provocado -no olvidemos que son ellos los que gobiernan desde siempre- razonablemente buscarían soluciones o atenderían las propuestas pero precisamente porque así les va bien, porque las estructuras administrativas y los órganos del Estado los han pervertido y puesto a su servicio y, a pesar de todo, siguen ganado elecciones, unos u otros, tanto da, por esto lanzan titulares como cohetes artificiales que se consumen en su propio brillo. Por esto se apropian de un discurso que a su parecer "vende" y ellos, maestros de la apariencia, de la simulación y de la venta de lo que sea, quieren controlar.

(*) Coordinador Territorial de UPyD en Castilla y León.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA| (*)

¿Cree que la reforma de la Constitución para fijar el déficit de las comunidades debería someterse a referéndum?

Sí.: 45%
No.: 53%
N.s./n.c.: 2%

*** Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.**

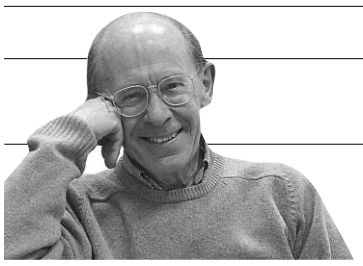
|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

DEPORTES. Mario Cardiel, preparado para asumir el reto
LOCAL. Un año haciendo protagonistas a todos los segovianos
PROVINCIA. El Casino de la Unión celebró un concurso infantil de pintura rápida
CUÉLLAR. La corrida del arte del rejoneo respondió a las expectativas
NACIONAL. Gómez prevé que el paro suba en agosto después de cuatro meses de descensos

Lo + leído

CUÉLLAR. El recorrido por el campo complica el tercer encierro
LOCAL. Pionero de la industria tecnológica
LOCAL. Los empresarios de Hontoria, 'desesperados' ante la oleada de robos
DEPORTES. Mario Cardiel, preparado para asumir el reto
ÚLTIMA PÁGINA. Felipe II y el escritor novel



|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

La Iglesia y las multitudes

CUANDO se han extinguido los ecos de las multitudinarias celebraciones de la Jornada Mundial de la Juventud, y serenados -espero- los ánimos de detractores y defensores de dicho acontecimiento, me pregunto: ¿Cuál es el valor de semejante despliegue de ceremonias, actos de culto y rezos, de discursos y llamamientos del Papa, ante ingentes muchedumbres de peregrinos y fieles católicos de todo el mundo?

Antes de intentar dar una respuesta a esta pregunta, quiero dejar constancia de mi total respeto a tales manifestaciones públicas y a las personas que, ejerciendo su legítimo derecho a la libertad de expresión y reunión, las han protagonizado, desde el papa Benedicto XVI, los obispos, sacerdotes, religiosos y religiosas hasta los creyentes de a pie.

Vayamos por partes. Los organizadores de la JMJ y la propia Iglesia, por boca de sus representantes jerárquicos, se han felicitado por haber conseguido congregar a más de millón y medio de asistentes en la vigilia de Cuatro Vientos. El cardenal Rouco Varela ha estimado en unas 40.000 las confesiones celebradas en el Retiro madrileño. ¿Significan estas cifras, y otras que se han aducido, que la Iglesia católica está pujante, que el beligerante laicismo no ha logrado erradicar el sentimiento religioso y la fe ni en España ni en buena parte de los países de los que procedían los convocados por la JMJ?

El poder de convocatoria de un personaje público o de una institución no quiere decir sin más que ese personaje o esa institución sean dignos de admiración y de elogio. Dictadores funestos para la humanidad también lograban -y logran- reunir a muchedumbres entusiastas. Y, entiéndaseme bien, no pretendo comparar al Papa ni a la Iglesia con dictadores y dictaduras. El tercio de la comparación reside en desmontar el significado de las concentraciones masivas. Por supuesto que más triste habría sido que a la visita del Papa hubieran respondido solamente unos pocos centenares de fieles.

Pero si esa fe de los peregrinos de la JMJ fuera auténtica y consecuente, ¿estarían las iglesias casi vacías en las misas de los domingos, habría tal escasez de vocaciones al sacerdocio y a la vida religiosa, mantendrían los católicos relaciones sexuales fuera del matrimonio, usarían los métodos anticonceptivos no permitidos por la Iglesia, se divorciarían y volverían a casarse por lo civil? Que yo sepa, la Iglesia no ha renunciado a ninguna de esas prescripciones y prohibiciones en su doctrina y en su moral ortodoxa.

Abordemos a alguno de esos jóvenes peregrinos. ¿Crees en el dogma de la Inmaculada Concepción? ¿Crees en la divinidad de Jesucristo? ¿Crees en la virginidad de la Virgen a la que tal vez rezas el rosario? Suponiendo que el joven interpelado sepa en qué consiste el dogma de la Inmaculada y no lo confunda con la virginidad de María, aún quedaría por averiguar si el tal joven sabe en qué consiste el pecado original del que Dios habría preservado a la Virgen María. Y que yo sepa, tanto este dogma como otros muchos no menos complejos siguen formando parte irrenunciable de la fe de la Iglesia. ¿Que se puede ser católico sin ir a misa, sin creer en el dogma de la Inmaculada -es solo un ejemplo- y sin llegar virgen al matrimonio? No creo que Benedicto XVI esté de acuerdo con esta interpretación laxa del ser católico.

El padre Laínez, jesuita compañero de san Ignacio, que le sucedió al frente de la Compañía de Jesús, solía decir que le daban miedo las multitudes, "aunque fueran de obispos". A mí las multitudes también me dan miedo, pero sobre todo no me convencen de nada.

La Iglesia católica se declara fundada por Jesús de Nazaret. No tengo yo muy claro que Jesús tuviera intención de crear ninguna iglesia. Pero lo que sí tengo claro es que Jesús no vería con buenos ojos ciertas creencias y prácticas que la Iglesia ha ido desarrollando a lo largo de los siglos.

Mi compañero en estas páginas de Opinión de EL ADELANTADO, José María Martín Sánchez, escribía el jueves pasado una magnífica "Carta especial para el progresista light", en la que ponía de relieve las innumerables y beneficiosas repercusiones de la doctrina social de la Iglesia para el bien y el genuino progreso de los trabajadores, de los pobres y desheredados, de los enfermos y ancianos de todo el mundo a lo largo de la historia.

Me uno a la defensa de esa vertiente social y humanitaria de la Iglesia, más cercana a las palabras y a los hechos de Jesús que otras posturas eclesiásticas que han sido y son aún sombras en lo que debería ser solo luz.

¿Que los jóvenes peregrinos de la JMJ eran pacíficos, limpios y respetuosos (y más numerosos), a diferencia de los indignados vociferantes, sucios y agresivos (y pocos) del 15 M? Pues, sí, esos son tantos a favor de la JMJ.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Veraneario 2011 (XIX)

MUCHACHADA REAL YA. De una vez por todas (pues esta millonaria reunión de las JMJ peregrinas va a sentar precedente) los jóvenes de oro del mundo entero -Rubén Darío- se han mostrado a las claras tal cual son: generosos, abiertos, solidarios, educados, soñadores, sufridores y esperanzados, con la bendición octogenaria de Benedicto XVI paseándose en papamóvil por la capital de España. O sea, que hay que dar paso a la "muchachada real, ya". Lo ha pregonado sin ambages y al sol de la alegría veraniega la prensa, y la prensa -escrita, radiofónica y mediovisual- es el eco y el espejo de la sociedad porque se mueve en ella, con ella y a favor o en contra de ella, según pinten copas o bastos. Esta vez han sido más copas (o copones de común unión) que bastos, valga la referencia a tener en cuenta, sin connotaciones eclesiásticas. Allí donde hay guerras, la prensa cuenta guerras (Libia, Siria); allí donde hay paro, la prensa denuncia paro; allí donde un presidente democrático se radicaliza y divide en vez de sumar y multiplicar, la prensa atenta lo desenmascara. Y eso es lo que se llama libertad de expresión, bienquedada sea.

ORATORIA. Ya no se estila, ya no se habla como se hablaba antes, con las sílabas y las palabras contadas y adornadas. Ese antes no lo retrotraigo solo a Castelar ("Dios es grande en el Sinaí") sino a Cicerón y Séneca y Quintiliano, y, si me apuráis, a Sócrates y Platón, amantes de la sabiduría. ¡Qué precisión, qué exactitud en ajustar continente y contenido, significante y significado (Saussure), pensamiento con sentimiento, vida con obras! La belleza se culmina en la bondad que es la verdad (y olvidaros del Cristo los que no creáis, que para esto no hace falta).

Releo a diario "El arte de hablar bien y convencer", un manual del orador contemporáneo debido al catedrático Santiago López Navia, (ediciones Temas de Hoy, Planeta 2010) y me afirmo y reafirmo en los asertos supraescritos. Aprendamos de él, digo de ellos, de todos aquellos oradores (or, oris, boca) que supieron y se atrevieron a hablar al pueblo con la dignidad y la elegancia de su misión en la tierra, intelectuales de tomo y lomo, no sofistas ni demagogos de tres al cuarto de la vanidad política actual, flatus vocis.

COROLARIO. Arte en todo. Arte en el hablar, arte en el vestir, arte en el comer y beber, arte en el ser y el estar…Vivir es arte o nada.

El Rancho DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)
Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: **JUAN MARTÍN**

¿Y la naturaleza?

Llega un momento en la evolución de las ciudades en que se conjuga tal cantidad de elementos urbanos que acaban dibujando una imagen curiosa cuanto menos. Barrios enteros con altos edificios cuyas fachadas se encuentran repletas de cables de línea telefónica, de electricidad, placas poéticas con el nombre de las calles y señales de tráfico que no caben en la acera y tienen que ser colgadas en alguna pared cualquiera. A estas alturas, de naturaleza en las urbes, mejor ni hablamos...

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com

CARBONERO EL MAYOR

CARBONERO EL MAYOR

Bordados segovianos de Ana Mª Santos

Hasta el día 4 de septiembre puede verse la muestra-taller de bordados segovianos de Ana María Santos. Pueden verse en las instalaciones municipales hasta el sábado, de 20.00 a 22.00 h. y el domingo, de 13.00 a 15.00 h. *(Foto: El Adelantado)*.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: **Día y noche:** Postigo Briz. Ezequiel González, 15.
MAÑANA: **Día y noche:** López Cuerdo. Corpus, 1.

EL ESPINAR: Esta semana, farmacia en Avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES: Las **24 horas,** las oficinas de las localidades de Cantalejo, Ayllón y Prádena.
De 10,00 a 22,00 horas, las de Hontalbilla, Navalmanzano, Santa María la Real de Nieva y La Granja.
De 10,00 a 20,00 horas, la de Villacastín.

AGENDA 4

Centro de Reconocimiento Médico
vidaechea optico San Agustín 16 (frente policlínico) Tel. 921 46 29 51
Permisos de conducir
Permisos de armas
Licencias... Etc...

HOY

31 agosto de 2011

Faltan 124 días

Santoral

Santos: Ramón Nonato, Amado, Aidano y Optato.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

Policía Local	921431212
Comisaría de policía	921414700
Protección civil	921759115
Guardia civil	062 y 921426363
Inf de carreteras	921417131
Bomberos Segovia	921422222
Bomb. Coca	921586132
Bomb. Sepúlveda	921540000

Servicios sanitarios

Emergencias	061
Hospital General	921419100
Hosp. Políclinico	921419100
H. Misericordia	921460115-16
Cruz Roja	921440202
Urgencias	921440702
Infocáncer (gratuita) (24 horas)	900100036

Transportes

Radio Taxi	921445000
Estación Renfe	902240202
Estación de Autobuses	921427707

Otros

Emergencias	112
Turismo	921460334
Ayuda a la vivienda (Junta CYL)	902 22 88 88
Correos	921461949

Instituciones

Subdelegación G.	921759000
Junta Castilla y León	921417384
Diputación	921113300
Ayuntamientos	
Segovia	921419800
Ayllón	921553000
Cantalejo	921520001
Cantimpalos	921496009
Carbonero el Mayor	921560002
Coca	921586011
El Espinar	921181700
Fuentepelayo	921574000
Mozoncillo	921577392
Navalmanzano	921575002
N. Asunción	921580036
Navas de Oro	921591000
Palazuelos de Eresma	921449354
Riaza	921551016
San Ildefonso	921470018
Sta. María la real de Nieva	921594036
Sepúlveda	921540000
Turégano	921500000
Villacastín	921198008

EXPOSICIONES

Las huellas de la Química
Muestra 'Las huellas de la Química, las huellas de Segovia', en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el 16 de noviembre. Información, en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo, 1).
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Pablo Matamala
Muestra de pinturas de Pablo Matamala Moro, en el Bar Santana hasta hoy, 31 de agosto.
CAFÉ-BAR SANTANA

Ramón Sanmiquel
Muestra de dibujos de Ramón Sanmiquel en el café-bar Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta hoy día 31.
CAFÉ-BAR ZARZAMORA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia
La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición 'La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro'. Hasta el mes de diciembre.
CASA DE LA TIERRA

Vidrieras de la Catedral de Segovia
Primera vidriera restaurada en la Catedral del grupo del S. XVI en el que trabaja el equipo de Vetraria Muñoz de Pablos. Hasta septiembre.
CATEDRAL DE SEGOVIA

Oswaldo Guayasamín
Muestra "Oswaldo Guayasamín 1919-199" en la galería 'Un enfoque personal' (junto al enlosado de la Catedral) con serifrafías originales del artista ecuatoriano. Hasta hoy día 31 de agosto.
Mañana día 1 de septiembre, inauguración de la muestra fotográfica 'Baja - sube', de Juan Luis Misis. Hasta el 30 de septiembre.
GALERÍA "UN ENFOQUE PERSONAL"

Carmelina Pérez de Mendoza
Mañana día 1 de septiembre, a las 19.30 h., inauguración de la muestra 'Las raíces del cielo', de la artista segoviana Carmelina Pérez de Mendoza. Hasta el 20 de septiembre.
LA REJA ART GALERY

Diego Etcheverry y Juan Luis Misis
"Artwork exhibition", pinturas, objetos y obra gráfica del uruguayo Diego Etcheverry. Hasta hoy 31 de agosto.
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Gregorio Arnanz Rodríguez
Hasta noviembre, muestra del ceramista Gregorio Arnanz Rodríguez. Visitas guiadas y gratuitas los domingos a las 12.00 h. a cargo de Carlos Arnanz Ruiz, comisario de la exposición "Gregorio Arnanz, ceramista segoviano". Inscripciones, en el tlf.: 921460207.
MUSEO RODERA ROBLES

Colección Granados
Hasta el 7 de noviembre, la muestra "Semblantes. Colección Granados".
TORREÓN DE LOZOYA

Isabel Albertos Johnston
La muestra 'El miedo a ser invadido', de la artista Isabel Albertos, podrá disfrutarse en el Torreón de Lozoya hasta el 11 de septiembre.
TORREÓN DE LOZOYA

Exposición de bordado
Hasta el 4 de septiembre, exposición-taller de bordado segoviano de Ana María Santos).
CARBONERO EL MAYOR

Ricardo Renedo
Pinturas de Ricardo Renedo hasta el 4 de septiembre en el salón de plenos del Ayuntamiento de la localidad de Duruelo. Horario: de 12.00 a 14.00 h. y de 19.00 a 21.00 horas.
DURUELO. AYUNTAMIENTO

Carlos León
Muestra "Fuego, lluvia y cenizas", de Carlos León, en la galería ArteSonado, hasta el 14 de septiembre.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Colectiva
Colectiva "Un verano para recordar", con obras de trece reputados pintores nacionales y extranjeros con el estío como fuente de inspiración. Además se exhiben tres esculturas originales de Dalí, Víctor Ochoa y Eduardo Ortiz. Hasta el 30 de septiembre.
REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Isabel Vázquez Salinas
Muestra fotográfica "Reflejos en el jardín", de Isabel Vázquez Salinas, en la primera cúpula de la Real Fábrica de Cristales. La autora quiere rendir un pequeño homenaje a la reina Isabel de Farnesio, esposa de Felipe V.
REAL SITIO. REAL FÁBRICA DE CRISTALES

Xonia Wunsch
Óleos y grabados de Xonia Wunsch en la Posada Real de L1as Vegas de Requijada. Es necesario concertar cita en tlf.: 620761550. Lunes cerrado.
REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Daniel Gil Martín
La muestra 'De cerca' del pintor Daniel Gil Martín viaja al Centro Social Caja Segovia en Santa María la Real, hasta el 6 de septiembre, de lunes a sábado de 19 a 21 h.
SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA. CLAUSTRO

www.restauranteduque.es
C/ San Agustín, 27
921 463 314
618 804 282
Salones elegantes y señoriales
Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje
(para más de 100 personas, te invita La Floresta)
Cocina de calidad con un servicio esmerado
Discoteca
PALACIO DE LA FLORESTA
tu Boda con la garantía Duque

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Programación hasta el 31 de agosto. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Conan el bárbaro (3D) (117 m.)
Viernes 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h:, domingo, 15.50, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.15 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Super8 (114 m.)
Viernes 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.15 , 22.30 y 00.40 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.15 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Zooloco (102 m.)
Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado, 16.10 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h; y de lunes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los pitufos (105 m.)
Viernes, 18.00 h.; sábado y domingo, 16.00 y 18.00 h.; y de lunes a jueves, 18,00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Conan el bárbaro (117 m.)
Viernes y sábado, 20.00, 22.16 y 00.30 h:, y de domingo a jueves, 20.00 y 22.15h
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Los pitufos 3D (105 m.)
Viernes, 18.20 y 20.20 h. ; sábado y domingo, 16.20, 18.20 y 20.20 h. ; y de lunes a jueves, 18,20 y 20.20 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Capitán América 3D (127 m.)
Viernes y sábado, 22.20 y 00.30 h.; y de domingo a jueves, 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El Origen del Planeta de los Simios (107 m.)
Viernes, 18.00, 20.10 , 22.20 y 00.30 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 16.00, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; de lunes a jueves, 18.00. 20.10 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La boda de mi mejor amiga (125 m.)
Viernes, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; sábado, 17.00, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; domingo, 17.00, 19.30 y 22.00 h.; y de lunes a jueves, 19.30 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

CINEBOX

Programación hasta el 1 de septiembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Destino Final 5
Todos los días, 18.05, 20.05 y 22.05 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Phineas y Ferb a través de la segunda dimensión
Todos los días, 18.10, 20.10 y 22.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Conan el bárbaro (3D)
Todos los días, 17.55, 20.10 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

El origen del planeta de los simios
Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Super8
Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Zooloco
Todos los días, 17.45 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Capitán América: el primer vengador
Todos los días, 19.45 y 22.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Lo contrario al amor
Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Los pitufos
Todos los días: 17.50 h.
AUTORIZADA PAR TODOS LOS PÚBLICOS

Manual d'amore 3
Todos los días, 19.50 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Jesús Santos
Muestra de monotipos 'Tiempos íntimos', de Jesús Santos, en el centro de turismo rural Laureana Marcos. Hasta el 25 de octubre.
TIZNEROS. CENTRO DE TURISMO LAUREANA MARCOS

Álvaro Chavarri
Muestra de collages de Álvaro Chavarri Colón de Carvajal en La Galería del Rancho, en Torrecaballeros. Hasta el 25 de septiembre.
TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

TEATRO

Yuda. Regreso a la Judería
Hoy 31 de agosto, a las 21.00 h., se realizará una visita teatralizada nocturna recorriendo los distintos rincones de la Judería, mostrando al espectador de forma novelada y amena las costumbres, el lenguaje y la música de la comunidad hebrea que vivió en Segovia hasta la expulsión de 1492. Precio adultos: 10 euros; niños, 5 euros.
SEGOVIA. JUDERÍA

OTRAS ACTIVIDADES

Taller de móviles
Cruz Roja convoca un taller gratuito de familiarización con el móvil para personas mayores. Hoy miércoles en el Centro Integral de Servicios Sociales de La Albuera.
SEGOVIA. CENTRO INTEGRAL DE SERVICIOS SOCIALES

Fiestas patronales
Fiestas en honor de San Mateo en el barrio de Nueva Segovia. Hoy, a partir de las 11.30 h., puesta de banderines y rebolada popular; a las 19.30 h., partido de fútbol sala femenino en el parque del Reloj, seguido de final de torneo de peñas de fútbol sala, cena en el rte. turco Kraldere y camión disco móvil en la plaza del barrio con concurso de disfraces.
SEGOVIA. BARRIO NUEVA SEGOVIA

Difusión cultural
Actividades culturales subvencionadas por la Diputación Provincial, la Junta de Castilla y León y los ayuntamientos de la provincia. Hoy miércoles, a las 22.30 h., teatro infantil con Mutis Teatro en la Plaza Mayor de **Escalona del Prado**.
VARIAS LOCALIDADES

IV Curso Judaísmo Hispano
Los días 1, 2 y 3 de septiembre, curso de Judaísmo Hispano en el Centro Didáctico de la Judería. Más información en el Centro de Recepción de Visitantes.
SEGOVIA. CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA

CONVOCATORIAS

Ayuda contra la hambruna
Unicef Segovia hace una llamada a la ciudadanía para paliar la gravísima situación que está viviendo la zona del Cuerno de África por la hambruna que padece la población a causa de la sequía. Esta ONG ha abierto una cuenta en Caja Segovia en la que se pueden ingresar los donativos.
SEGOVIA. UNICEF

Premios de fotografía 'Cada lugar, una historia'
La Fundación Patrimonio Histórico convoca, en colaboración con Sercam, la primera edición de los Premios de Fotografía 'Cada lugar, una historia'. El plazo se cierra el 6 de septiembre.
SEGOVIA

Cursos gratuitos de Ibecon
IBECON organiza cursos gratuitos para trabajadores y desempleados de Castilla y León, de gestión de residuos, prevención de riesgos laborales, manipulación de alimentos, gestión fiscal y gestión contable. Comienzan en septiembre. 983456470.
VARIOS LUGARES

Campaña antirrábica
La campaña de vacunación antirrábica para los perros mayores de tres meses, que se extenderá hasta el 21 de septiembre, se lleva a cabo en el antiguo parque de bomberos, con entrada por c/ Bomberos. El precio de la vacuna será de 15 euros, tres la cartilla y 20 la identificación, para lo cual el propietario del animal deberá presentar su documento de identidad.l
SEGOVIA. ANTIGUO PARQUE MUNICIPAL DE BOMBEROS

Horario de verano de la Biblioteca Pública
Durante el verano, concretamente hasta el 8 de septiembre, la Biblioteca Pública de Segovia tendrá el siguiente horario: de lunes a viernes, de 09.00 a 15.00 h.; y sábado, de 09.00 a 14.00 h.
SEGOVIA. BIBLIOTECA PÚBLICA

Premios de fotografía
La Fundación del Patrimonio Histórico convoca en colaboración con Sercam la primera edición de los Premios de Fotografía 'Cada lugar, una historia' para reflejar los valores de los bienes culturales y su relación con las personas. El plazo de presentación de trabajos finaliza el 6 de septiembre.
FUNDACIÓN PATRIMONIO

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@ turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 horas.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10:. Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Visitas guiadas. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

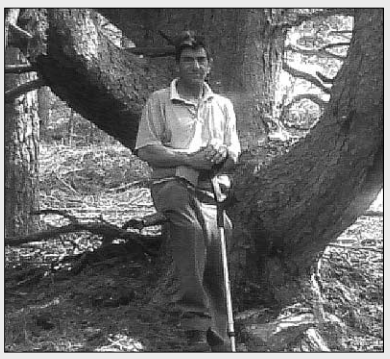
MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

AGENDA SOCIAL

Premio a **Francisco de Paula Rodríguez Martín**, que le fue entregado por el presidente de la asociación cultural Plaza Mayor de Segovia, en los Corralillos, en reconocimiento a la proyección de la cultura y promoción turística, por los actos del Bimillenario del Acueducto en 1974 y la creación del Festival Internacional y Música de Cámara de Segovia. Ahora, disfrútalo con tu familia, que se lo merece.

Fin de curso. ¡Enhorabuena, chic@s! por lo bien que lo habéis hecho en los cursillos de natación de la piscina de **Olombrada**.



Cumpleaños. Mariano, muchas felicidades. Esperamos que sigas siendo tan buen amigo durante muchos años,y que sigas haciendo tan bien los huevos fritos. Un beso Juan y Paqui.

JMJ en Valseca. Del 11 al 15 de agosto seis jóvenes peregrinos procedentes de Costa Rica estuvieron alojados en Valseca participando en las actividades programadas en el arciprestazgo La Granja-San Medel con el objetivo de prepararse para el Encuentro con el Papa Benedicto XVI en Madrid. También, en esta parroquia pudimos compartir con ellos las oraciones de la mañana y la Eucaristía dominical. Gracias por el testimonio cristiano que nos habéis dado. Nunca os olvidaremos.

PARTICIPACIÓN
Gratis en Agenda
Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com

La Cámara de Comercio de Segovia lanza un programa para aprender alemán. PÁGINA 13

Representantes de la Cámara y el coordinador del programa.

AGRICULTURA Silvia Clemente y Francisco Vázquez se reunieron ayer en Valladolid. PÁGINA 11

SOCIEDAD La Junta abre 106 expedientes en materia de animales de compañía. PÁGINA 16

FIESTAS DE CUÉLLAR 2011 | TERCER ENCIERRO

El encierro, a su paso por la Plaza de los Coches de la villa, con uno de los novillos abriendo la manada. La disgregación de las reses fue la tónica a lo largo del tercer encierro. / JUAN MARTÍN

El complicado traslado por el campo marca el tercero de los encierros

Solo cuatro de los novillos llegaron finalmente al recorrido urbano y los otros dos tuvieron que ser anestesiados

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Los novillos de la ganadería sevillana de Hermanos Peralta rompieron ayer la tónica de tranquilidad y buen desarrollo de los encierros del ciclo de 2011 en la villa con un complicado traslado por el campo que concluyó con la entrada al recorrido urbano de cuatro novillos acompañados por los mansos con casi media hora de retraso sobre el habitual horario del encierro.

Los dos novillos que no llegaron a las calles del municipio fueron finalmente anestesiados y trasladados a la Plaza de Toros. uno de ellos (número 458) fue sustituído por uno de los sobreros y quedará de sobrero para el jueves.

Las complicaciones comenzaron desde la misma suelta de los corrales del Cega donde los novillos ya mostraron su tendencia a disgregarse. Continuas arrancadas de los novillos hacia los caballos marcaron el traslado. Una de las reses se separó del resto en el paso de Las Máquinas y hubo que volver unos mansos para tratar de reconducirla, labor ardua que finalmente se logró, aunque ésta fue una de las reses que tuvo que ser sedada al separarse de nuevo antes de llegar a El Embudo.

La entrada de los cuatro novillos en las calles fue rápida tomando uno de ellos la cabeza con momentos de peligro y derrotes a las talanqueras.

Duro trabajo ayer el de los caballistas que tuvieron que emple-

El tramo urbano volvió a proporcionar bonitas carreras. / GABRIEL GÓMEZ

AL DÍA | EL COMISARIO JEFE DE SEGOVIA SE JUBILA

En febrero de 2006, un veterano y experimentado comisario de policía llegaba desde Cáceres a Segovia para asumir la jefatura de la Comisaría de Policía de la capital, dispuesto a poner su experiencia policial y de gestión al servicio de los segovianos. Casi seis años después, la edad obliga a Julio Díaz Corredera a dejar su responsabilidad al frente del Cuerpo Nacional de Policía en la capital con la satisfacción de un trabajo valorado y reconocido por los segovianos y que ha situado a la capital en niveles de delincuencia siempre por debajo de la media regional y nacional. El policía abulense dejará en breve su puesto y será reemplazado por otro comisario cuya procedencia aún se desconoce.

Una de las reses rezagadas, ante dos de los corredores./GABRIEL GÓMEZ

RESES DEL ENCIERRO DE MAÑANA

Reses de Escudero de Cortos en el quinto encierro.

Ingresa en la Asociación de las Ganaderías de Lidia en 1993 por compra de la ganadería de Dña. Concepción y D. Justo Hernández Escolar, aumentándola con reproductores de los hierros del Torreón, D. Luis Algarra y Don Luis Antonio Carabias. Su actual propietario es Julián Escudero Sánchez.

FOTOGRAFÍAS: ASOCIACIÓN ENCIERROS DE CUÉLLAR

ARTE CALLEJERO

Trapecio, acrobacias y humor con Circortito

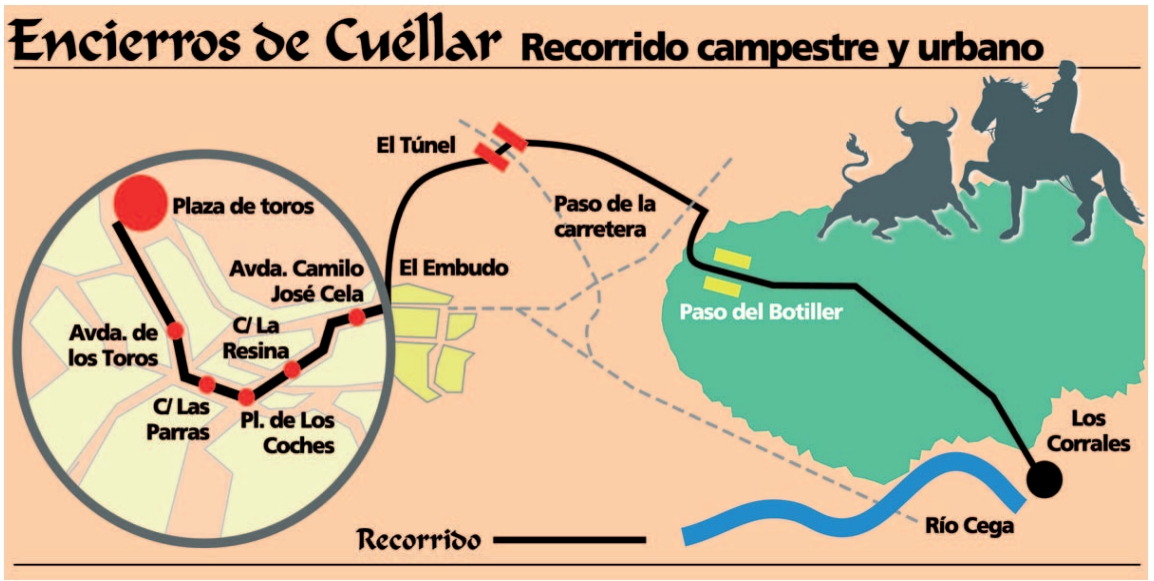
El miércoles a las 21.30 horas en la Plaza de La Soledad continúa el ciclo de arte callejero con Circortito y su espectáculo "Lo bueno... viene en frascos pequeños". Un espectáculo de impacto dinámico. El juego de sus dos personajes llevará a los asistentes desde lo más alto del trapecio hasta lo más diminuto: las bicicletas más pequeñas que jamás hayan visto. Componen este dúo Sarini, una extrovertida trapecista y acróbata y Dieguete un divertido y atrevido humorista.

arse a fondo para conseguir reagrupar la manada, y poco recompensado ya que finalmente las dos reses se separaron antes de El Embudo quedando una junto al túnel y otra en la parte alta hacia Escarabajosa de Cuéllar.

Las reses en el recorrido urbano permitieron a los corredores realizar carreras, algunas de ellas arriesgadas.

ENFERMERÍA En la enfermería de la Plaza de Toros el cirujano jefe, Pablo Vázquez, solo atendió a un joven con contusiones al que al final del recorrido, junto a la Plaza de Toros, uno de los novillos enganchó de la camiseta con los consiguientes revolcones.

Mayor fue el parte de atenciones del servicio veterinario que acompaña el encierro al frente del que se encuentra Francisco Salamanca, quien tuvo que curar las heridas de tres caballos que fueron corneados por los novillos en el traslado campero. Uno de ellos tenía una cornada de 10 centímetros en la zona del perineo con pronóstico menos grave, el segundo, propiedad del responsable de la conducción, Pedro Caminero, tenía tres cornadas, dos en la zona posterior de ambas nalgas con fuerte desgarro muscular de 20 y 22 centímetros y una tercera en el muslo derecho de 15 centímetros, todas ellas con pronóstico grave. El tercero de los caballos heridos revestía menor gravedad.



Ciudadano @delantado

tú. ▶Opina sobre el desarrollo del tercer encierro en www.eladelantado.com

PROGRAMA

FARMACIA DE GUARDIA
Miércoles 31
Farmacia Molinero
Santa Marina

8.30 h. Dianas y pasacalles hasta la llegada del Encierro - Baile de Rueda
Grupo de dulzainas "Castilviejo" y Panda El Peque
9.30 h. CUARTO ENCIERRO
Toros de la ganadería de Dña. Carmen Segovia
A continuación, PROBADILLA, amenizada por la Panda El Peque
12.00 h. TERCER ENCIERRO DE PROMOCIÓN
Desde la Plaza de la Plaza de Toros a los Paseos de San Francisco
13.30 h. II Encierro del Chupete con la Panda El Soto. Ganadería Soto Verde.
Suelta desde la Plaza de la Huerta Herrera
Seguidamente Bingo popular.
14.00 h. Chateo popular, amenizado por la Panda El Peque
17.00 h. GRAN PARQUE INFANTIL
Patio del Colegio "La Villa"
18.30 h. CORRIDA DE TOROS
Toros de la ganadería de Dña. Carmen Segovia para los diestros,
LEANDRO,- Miguel Ángel Perera y CAYETANO
A continuación, PROBADILLA
21.30 h. XII Ciclo de Arte Callejero
"Circortito" de la Compañía MAC2010.Plaza de la Soledad
24.00 h. ORQUESTA "La ISLA". Plaza de la Huerta Herrera

Agencia Funeraria Santa Teresa & La Purísima
NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR
CREMATORIO EN SEGOVIA
Dispone de:
▶ Cuatro Salas Velatorio.
▶ Amplio Hall y cafetería.
▶ Gran Aparcamiento.
▶ Atención y servicio permanente 24 horas.
TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24
921 14 08 16
921 14 03 27

CUÉLLAR 2011 LAS IMÁGENES

XXX Mercadillo del Peque

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Las actividades de las Peñas y Pandas oficiales amenizan las jornadas festivas en el municipio. Son muchas las propuestas que se han convertido en tradición tras repetirse año tras año con gran éxito y aceptación por parte de vecinos y visitantes. Es el caso del concurso de bebedores en bota que cada domingo de fiestas organiza La Plaga, el Mercadillo de El Peque que cumplió ayer su 30 aniversario o la Verbenilla del Huevo Frito que celebró también ayer la Panda el Soto.

Los gigantes y cabezudos amenizados por Flau &Cía y el encierrillo de promoción siguieron al encierro matinal.

El humor fue de nuevo el principal ingrediente del mercadillo en el que se pusieron a la venta los más variopintos productos que después se lucieron en el Echegaray y a lo largo de la jornada.

Los más pequeños también disfrutaron por la tarde de un espectáculo infantil en el Patio del colegio La Villa con "La Banda del Drac".

La verbenilla del huevo frito de la Panda El Soto y el I Concurso de Vehículos sin motor "Autos Locos" de La Plaga lograron congregar a centenares de personas en la Plaza de la Huerta Herrera y la calle Parras para disfrutar de este certamen nuevo en la programación y de la cena.

La tercera jornada de fiestas en la villa se cerró con la verbena que tuvo lugar en la Plaza Mayor con la orquesta De la Luna.

TRATAMIENTOS SANITARIOS SEGOVIANOS, S.L.
Estudio y Aplicaciones por Personal Especializado
TRASAN
DESRATIZACIÓN DESINSECTACIÓN DESINFECCIÓN
TRATAMIENTO CONTRA XILÓFAGOS: (Termitas, Carcoma, etc.)
EMPRESA ESPECIALISTA EN TRATAMIENTOS CONTRA LA LEGIONELA
EMPRESA AUTORIZADA OFICIALMENTE
C/ García Ayuso, 21 Valverde del Majano (SEGOVIA) Telf.: 921 46 06 59
trasan@trasang.com

Pinocio
689 608 856
SANCHONUÑO (SEGOVIA)
www.pinocio.es
"Vive grandes aventuras..."

CUÉLLAR 2011 | LA CORRIDA

Escasos alicientes en la novillada con picadores de ayer en la villa

Fernando Adrián fue el único que consiguió cortar una oreja, pero perdió las de su segundo enemigo tras una extraordinaria faena

FICHA

NOVILLEROS

Francisco Montiel, de azul pavo y oro, bajonazo y estocada delantera (silencio) y tres pinchazos y dos descabellos (aviso y palmas).

Fernando Adrián, de rosa y oro, estocada (oreja) y cuatro pinchazos y estocada (aviso y vuelta al ruedo).

Rafael Cerro, de blanco y plata, tres pinchazos y estocada (dos avisos con palmas) y pinchazo y estocada (palmas).

LOS NOVILLOS

De la ganadería de Peralta de dos hierros diferentes, Contreras y Jandilla. Correctos de presentación y de juego deficiente con la excepción del quinto de la tarde, castaño, cuajado y con pitones, que ofreció un juego extraordinario; fue premiado con una vuelta al ruedo en el arrastre. Buenos primero y segundo y pésimo el cuarto.

LA PLAZA

Registró una pobre entrada con un tercio de aforo. Presidió Juan Pablo de Benito sin complicación alguna. La corregidora de las fiestas y damas de honor en lugar preferente y la banda de música de Cuéllar con especial entonación en los sentidos pasodobles toreros.

Vistosa revolera a cargo de Francisco Montiel con el primer novillo de la tarde. / ALBERTO BENAVENTE

PABLO PASTOR / CUÉLLAR

Malo resultó el tercer festjo de feria, la primera de las dos novilladas con picadores, en la cual tan sólo sobresalió el exquisito toreo al natural del madrileño Fernando Adrián al quinto novillo de la tarde.

FRANCISCO MONTIEL Lances a medio gas sin acoplarse. Doblones, toreo de aceptable componenda ajustado a la condición del novillo. Faena vulgar en sus aplicados conceptos sin valoración artística por lo anodino. Mató de manera fea y sin argumentos vñalidos. Silencio.

Ante el mal novillo cuarto del festejo, que además derrotaba en las embestidas, capoteó sin estirar la planta. Derechazos sin ligazón, pases sueltos y al natural mejoró con muletazos con sabor torero. Derrotes del morlaco, molesta embestida y el diestro que se emplea para agradar y apenas si lo consigue. Valiente consiguió una fase de buen toreo que tuvo réplica en forma de olés y aplausos. Faena de loables intenciones rematada pésimamente con los aceros.

FERNANDO ADRIÁN Nulo con el capote. Doblones por ambos lados, magnífica serie en redondo y naturales desiguales. Tras salir de la suerte fue cogido y ligeramente corneado en el muslo derecho. Siguió toreando con gusto y torería, dando la justa distancia al novillo y llevándolo toreado francamente bien. Hubo calidad, temple y estética en la figura y las cortas series ofertaron claso y vistosidad. Cortó una merecida oreja. Entró en la enfermería regresando poco después para notificar la buena nueva de llevar un pequeño puntazo sin mayores consecuencias.

Fernando Adrián cuajó una extraordinaria faena con el quinto novillo. / A. B.

Rafael Cerro se mostró desacertado toda la tarde. / ALBERTO BENAVENTE

Al quinto novillo de la tarde lo magnífico con una faena de extraordinario contenido con las variantes y la formas de interpretar el toreo de clase y fundamento. Algunos lances sueltos. Tanda de excelente corte purista cargada de estética, mano baja manejando la flámula con arte y solvencia. Olés, ovaciones y continuidad en el buen toreo. Nuevas tandas coreadas, nuevos conceptos toreros, pocas pausas y mucha templanza y ligazón. El enorme entusiasmo despertado entre el cónclave le inspiró aún más para plasmar un toreo exquisito y con matices de sensible composición. Molinetes y otros variados muletazos hasta completar un repertorio variado y de espléndida ejecución. Gran faena malograda lamentablemente con la jodida espada. Cómo sería la cosa que tras escuchar dos avisos, el público le obligó a cumplir una triunfal vuelta al ruedo.

RAFAEL CERRO El joven cacereño que tanta expectación está causando en los ámbitos taurinos, no tuvo su tarde. Mal sin paliativos. Capotazos a un novillo de embestida descompuesta. Por el pitón izquierdo no iba ni tan siquiera mal. Por el derecho desarrolló una labor de intentos con pases sueltos hasta ir cogiendo sitio y distancia y cuajar dos series de magníficos muletazos. Poco bagaje no obstante. Manoletinas, gestos y ademanes y horrible con la espada. Dos avisos y algunas palmas. Con el que cerraba plaza, novillo manso y peligroso, lances genuflexo con revolera. Quite por gaoneras bien ejecutadas. Echa la cara arriba el gazapón astado y el torero se las ve tiesas aunque se la juega en faena de porfía y valor. El público le reconoce esos conceptos y le anima con palmas. Se mete entre los pitones, arriesga y logra pequeñas fases de buen toreo con buen estilo también. Palmas.

CUÉLLAR 2011 IMÁGENES DE LA JORNADA TAURINA

1. El protocolario paseíllo del tercer festejo de la feria taurina de Cuéllar. **2.** El quinto novillo del festejo mereció los honores de la vuelta al ruedo en el arrastre. **3.** Las guapas y gentiles corregidoras de las fiestas y damas de honor. **4.** El público tuvo pocas ocasiones de aplaudir las faenas toreras. **5.** Momento de la cogida de Fernando Adrián por el segundo novillo de la tarde.

FOTOS: ALBERTO BENAVENTE

VIAJES CUELLAR
GABI TOURS
www.viajescuellar.com
C/ Resina, 12 · 40200 CUÉLLAR
☎ 921 14 48 15 Fax 921 14 48 23

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA
tú cuentas
EL ADELANTADO.com

CUESTA - PÉREZ
ASESORÍA - GESTORÍA - SEGUROS
MAPFRE
José María Pérez Fuentes
LES DESEA FELICES FIESTAS
Ábside de Santo Tomé · Avda. Camilo José Cela, 8 - 1º · 40200 CUÉLLAR · Teléf: 921 14 03 54
C/ Gobernador Fernández Jiménez, 1 - 1º · 40001 SEGOVIA · Teléf: 921 42 77 11

Muebles Hermanos Marcos, S.A.
Ambientes cálidos
En lo sencillo reside la elegancia
Hermanos Marcos FÁBRICA DE MUEBLES
Roble, Castaño
SOMOS FABRICANTES
Exposición y venta: Ronda San Bartolomé s/n. Telf. 921 143 222 CUÉLLAR (Segovia)

▶ AGRICULTURA

Clemente y Vázquez reafirman su compromiso con el medio rural

La consejera de Agricultura y el presidente de la Diputación mantuvieron ayer en Valladolid su primera reunión oficial desde que accedieron a sus actuales responsabilidades

• Entre otros temas, Clemente y Vázquez hablaron sobre la mejora de los regadíos en la zona del Carracillo, los caminos rurales o las concentraciones parcelarias.

Vázquez, a la izquierda, y Clemente, conversan en presencia del delegado de la Junta en Segovia. / EL ADELANTADO

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, y el presidente de la Diputación Provincial de Segovia, Francisco Vázquez, mantuvieron ayer la primera reunión institucional desde que ambos asumieran sus responsabilidades de Gobierno tras las elecciones municipales y autonómicas del pasado 22 de mayo. Un encuentro, el primero de esta legislatura, en el que ambos repasaron los asuntos del sector agrícola y ganadero más importantes para la provincia segoviana, expresando su compromiso con el medio rural.

Los dos representantes políticos incidieron en la importancia que tienen para la creación de empleo las políticas agrícolas y ganaderas, en especial en una provincia como la de Segovia, donde el 65 por ciento de la población reside en el medio rural. Clemente y Vázquez abordaron también los proyectos en que ambas administraciones pueden colaborar y trabajar de forma conjunta.

Uno de los temas abordados ha sido la importancia de poner en marcha, y más en una Comunidad como Castilla y León con provincias con una gran extensión, infraestructuras rurales, como las concentraciones parcelarias, el acondicionamiento de caminos y la transformación o modernización de regadíos. Unas actuaciones que permiten mejor la calidad de vida del agricultor y el ganadero y reducir sus costes de producción.

En esta materia, la consejera, durante la reunión de trabajo, puso como ejemplo la inversión que el Gobierno Regional está realizando en la modernización del regadío de la zona norte de la comarca del Carracillo. Un proyecto que permitirá regar 3.000 hectáreas al año de esta zona a la que pertenecen a los municipios de Sanchonuño, Arroyo de Cuéllar, Chañe, Fresneda de Cuéllar y Remondo.

La inversión necesaria para la puesta en marcha de este proyecto será de un total de 27,8 millones de euros, de los que el Gobierno Regional aporta 7,2. Una obra, de la que ya se han iniciado los trabajos de redacción de los proyectos, necesaria para Segovia ya que esta provincia es, junto con Valladolid, la principal zona de cultivo de hortalizas. En la provincia segoviana se siembran 5.700 hectáreas de cultivos hortícolas incluyendo en ellas el cultivo de la patata, lo que representa el 19 por ciento de Castilla y León.

CAMINOS RURALES La consejera de Agricultura y Ganadería y el presidente de la Diputación Provincial coincidieron en destacar la importancia que para el medio rural tiene las inversiones que se vienen realizando por ambas administraciones para acondicionar o crear caminos rurales. Unas vías que permiten la comunicación entre los municipios y las explotaciones agrícolas y ganaderas, facilitando así el transporte de mercancías. Lo que supone una reducción de los costes de producción y disminuir el tráfico de maquinaria agrícola en otras vías.

El Gobierno Regional invirtió la pasada legislatura 10,2 millones de euros en el acondicionamiento de caminos rurales. Una inversión que permitió la mejora de un total de 219 kilómetros que afectan a 50 municipios.

En cuanto a las concentraciones parcelarias, la consejera explicó al presidente de la Diputación que el Gobierno Regional continuará con su nivel de inversión. En la pasada legislatura se actuó en 20.701 hectáreas, lo que supone un aumento del 6,2 por ciento respecto a la superficie concentrada inicial. En la provincia de Segovia, ya se ha finalizado o se está trabajando en la concentración parcelaria del 99,8 por ciento de la superficie total de las tierras labradas.

Ley de Desarrollo Rural Sostenible

Otro de los temas abordados por Silvia Clemente y Francisco Vázquez en la reunión fue la aplicación de la Ley de Desarrollo Rural Sostenible en Castilla y León. La consejera explicó que el pasado 28 de julio el Consejo de Medio Rural dio luz verde en Madrid a los planes de revitalización de las 28 zonas rurales en las que se ha dividido Castilla y León, en aplicación del Programa de Desarrollo Rural Sostenible.

En concreto en Segovia hay programadas 41 acciones incluidas en este programa que afectarán a 139 municipios y que tendrán un presupuesto total de 16,6 millones de euros, de los que el 50 por ciento los aporta la Junta de Castilla y León con fondos propios.

Una inversión "importante" y "cuyos fondos son bien recibidos desde la Comunidad Autónoma", en opinión de la Consejera. "Sin embargo no hay que olvidar que en esta Región se sitúan el 44 por ciento de los municipios a revitalizar de toda España y sólo recibimos el 17 por ciento del presupuesto total", se lamentó Clemente.

Consorcio

Durante el encuentro de ayer la consejera de Agricultura y Ganadería mostró al presidente de la Diputación de Segovia la voluntad del Gobierno Regional de seguir colaborando con las actuaciones que realiza el Consorcio Agropecuario Provincial de Segovia. Se trata de un órgano creado en 1964 por la Diputación Provincial y por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia con el principal objetivo de desarrollar el sector agropecuario en la provincia.

La Consejería de Agricultura y Ganadería, como explicó en la reunión Silvia Clemente, continuará, como lo viene haciendo desde 1996, colaborando en las actuaciones de este Consorcio.

La próxima colaboración se materializará con la firma de un acuerdo entre la Junta de Castilla y León, la Diputaciones Provinciales de Segovia y de Valladolid, y la Asociación para la Promoción del Ajo de Vallelado. Un acuerdo que contempla actuaciones para mejorar y potenciar la obtención y producción de ajo de siembra saneado de la variedad Vallelado.

La Consejería de Agricultura y Ganadería colaborará en el desarrollo de las actuaciones objeto del acuerdo, con la prestación de los medios humanos que se consideren necesarios, de los que dispone el Laboratorio de Sanidad Vegetal de Segovia, así como mediante la infraestructura física, equipamiento instrumental auxiliar y equipamiento analítico específico de dicho laboratorio que sea preciso.

La agricultura, la ganadería y la industria agroalimentaria dan empleo en Segovia a más de 8.000 personas, y aportan un 8 por ciento al Producto Interior Bruto de esa provincia. Además, diez de las primeras veinte empresas de esta provincia se dedican a este sector, lo que indica la importancia del sector agrario y alimentario para la economía de Segovia. Unos datos, como destacó Silvia Clemente, que hacen que "el sector primario sea motor de desarrollo de los 209 municipios y 17 entidades locales de la provincia de Segovia al crear y mantener empleo en el medio rural".

Ciudadano @delantado

tú. ▶Opina sobre el encuentro entre Clemente y Vázquez en www.eladelantado.com

Un septiembre más fácil para 10 segovianos.

Ayer por la mañana, la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS) y Caja Segovia hicieron entrega de sus cheques compra, por valor de 200 euros cada uno. Los diez afortunados que se llevaron uno de ellos fueron los ganadores del nuevo sorteo promocional (correspondiente a los meses de junio y julio) de la Tarjeta Compra Fácil en Segovia. Los diez premiados fueron Leandro Peñas Fernández (Segovia), María Carmen Delgado Garrido (Segovia), Cristina Miguel Serrano (Segovia), Ana María Arias Funez (Segovia), María Rosario Fernández Azañedo (Segovia), Juan Álvarez Lobo (Sonsoto), Concepción Pato Jiménez (San Rafael), José Miguel Pescador López (Madrid), Gloria Patricia Giraldo Zuloaga (Segovia) y María Julia Manso Herrero (Segovia). Algo menos difícil llegar a fin de mes este septiembre. / FOTO: EL ADELANTADO

▶ SOCIEDAD

La FES manifiesta su "completo apoyo" a la reforma constitucional

Los empresarios segovianos valoraron también las recientes medidas adoptadas para la promoción del empleo para los jóvenes, en las que observaron aciertos y lagunas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Federación Empresarial Segoviana (FES) manifestó ayer su "completo apoyo" al proceso de reforma constitucional que se está negociando entre las principales fuerzas políticas españolas con el objetivo de introducir principios de control del endeudamiento. "De esta forma, se garantiza una permanente situación de solvencia en las cuentas públicas españolas a todos los niveles", afirmaron desde la FES.

En palabras de la Federación, "los requisitos de estabilidad financiera dentro de la Unión Monetaria Europea son imprescindibles, como se ha demostrado en los últimos meses", de forma que han expresado la necesidad de un gran consenso "que ponga los intereses de España por delante de los intereses de los partidos", si bien reclama que el consenso sea "general, en todos los ámbitos importantes".

Los empresarios segovianos consideran que "la credibilidad de las finanzas públicas es un requisito indispensable para toda economía. Sin estabilidad presupuestaria se crea incertidumbre, frenando la inversión, el crecimiento económico y la creación de empleo".

La reforma dio ayer su primer paso hacia adelante, cuando el Pleno del Congreso dio luz verde a su consideración gracias a los votos de PSOE, PP y UPN. La inclusión del límite del gasto público se aprobará definitivamente en el Congreso el viernes, para pasar posteriormente al Senado.

EMPLEO JUVENIL. En otro orden de cosas, la Federación Empresarial Segoviana hizo además una valoración de las medidas recientemente aprobadas por el Gobierno acerca de la promoción del empleo para los jóvenes, la estabilidad en el empleo y mantenimiento del programa de recualificación profesional de las personas que agoten su protección por desempleo.

En su análisis, la FES señaló que, con respecto a estas políticas, "existen algunos avances significativos, pero importantes oportunidades perdidas".

Pedro Palomo, presidente de la FES. / E.A.

Lo más positivo a juicio de las organizaciones empresariales es la suspensión durante los próximos dos años del artículo 15.5 del Texto Refundido de la Ley del Estatuto de los Trabajadores, en el que se establece que adquirirán la condición de fijos aquellos trabajadores que, en un plazo de treinta meses, hubieran estado contratados durante más de dos años, con o sin solución de continuidad, para el mismo o diferente puesto de trabajo con la misma empresa o grupo de empresas mediante dos o más contratos temporales.

La FES considera que esta medida es "favorable para la contratación, ya que alivia la rigidez del mercado de trabajo, que ha frenado la iniciativa empresarial".

Por otra parte, desde la FES se lamentan por la no inclusión entre estas medidas de una flexibilización del contrato a tiempo parcial.

Además, los empresarios consideran que el contrato para la formación y el aprendizaje, que ahora podrá utilizarse para trabajadores de hasta 30 años, "está muy lejos de impulsar la creación de empleo de calidad para los jóvenes".

REVOLUTIONAIR

LA VERDADERA REVOLUCIÓN
ES DIVERTIRSE MÁS, CONSUMIENDO MENOS

CON EL NUEVO 500 TWINAIR GANAMOS TODOS

TWINAIR
EL MOTOR DE GASOLINA MÁS ECOLÓGICO DEL MUNDO*
25% más potencia, 15% menos consumo, 15% menos emisiones**

VEN A TU CONCESIONARIO Y CONDUCE LA REVOLUCIÓN
• 875 cm³ turbo 2 cilindros • 85 CV con tecnología Multiair • Ciclo Mixto.: 4,1 l/100km y 95 g/km de CO_2 • Euro 5 con Start&Stop de serie
* Según la NEDC Standard.
** Comparado con 500 1.2 gasolina.

FIAT
fiat.es

OSNAM AUTOMÓVILES
C/ Siete Picos, 10
Pol. Ind. El Cerro
Tel. 921 43 41 70
Segovia.

▶ SOCIEDAD

De la mano en busca de **nuevas oportunidades**

La Cámara de Comercio y la Universidad alemana FHWT lanzan un programa para aprender el idioma y acceder al empleo

Representantes de la Cámara de Comercio conversan con Andreas Kunzmann, coordinador del programa. / JUAN MARTÍN

BERTA CALVO / SEGOVIA

Destino Alemania 2011' es el novedoso programa que ayer puso en marcha la Cámara de Comercio e Industria de Segovia en colaboración con la Universidad alemana de Ciencias Aplicadas de Economía y Tecnología FHWT.

Los objetivos: adquirir el suficiente nivel como para desenvolverse en el mundo laboral y en la vida cotidiana. La duración: doscientas horas lectivas repartidas al cincuenta por ciento entre Segovia y Bremen y coordinadas por Andreas Kunzmann. Las fechas: en Segovia, del 19 de septiembre al 14 de octubre; en Bremen, del 23 de octubre al 3 de diciembre.

"Queremos hacer un traje a medida para cada alumno porque entendemos que no todos tienen las mismas inquietudes: unos querrán sólo aprender el idioma, otros quizás quieran quedarse en Alemania a trabajar...", aclaró ayer en rueda de prensa el presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, Carlos Tejedor.

La idea que se tiene desde esta institución es crear un grupo de una veintena de personas que no necesariamente tengan conocimientos previos de alemán. "El criterio de selección se hará teniendo en cuenta el carácter del alumno y sus ganas de aprender idiomas", apuntó Tejedor.

El precio total del programa alcanza los 1.965 euros, que incluye las doscientas horas de clases de alemán; la recepción de los alumnos en Bremen y el correspondiente traslado al alojamiento; el alojamiento en Bremen en pisos compartidos o residencias, un examen de nivel con título oficial del Estado alemán (TEST DAF), voluntario; y la orientación y el asesoramiento individualizado en la búsqueda activa de empleo.

ALEMANIA, PAÍS CON EMPLEO

El mercado laboral alemán está en expansión desde la primavera de 2010. Actualmente, su tasa de paro es del 7%, convirtiéndose en uno de los países europeos que mejores expectativas laborales ofrece para los ciudadanos intracomunitarios.

Por sectores, el del metal, la energía, la maquinaria, la automoción, la logística y el tranporte, el comercio y los servicios, así como personal hospitalario y sanitario, el turismo, la hostelería y el personal para administración son en los que más vacantes hay registradas. "En Alemania hay demandas de perfiles de todo tipo. Por ello entendemos que hay un abanico muy amplio de posibilidades", comentó Tejedor.

Con respecto al idioma, Andreas Kunzmann, coordinador del programa, resta dificultad a la idea que se tiene a la hora de iniciar su aprendizaje: "Tiene más fama de complicado de lo que realmente es. No es fácil, pero es posible".

La Cámara de Comercio de Segovia ya sabe lo que es estar en contacto con el alemán. A finales de marzo organizó un curso de cien horas cuyas clases fueron impartidas también por Kunzmann. El éxito alcanzado en él demostró que en Segovia hay inquietudes por aprender el idioma y ganas de cambiar de rumbo en dirección al país germánico.

SHEILA CREMASCHI • *Directora del Hay Festival Segovia*

La directora del **Hay Festival** Segovia, Sheila Cremaschi, sostiene que la **cultura** tiene que ser **sexy** y entretener. Definido por el **New York Times** como una de las **fiestas literarias** más divertidas e **influyentes** de Europa, la edición segoviana de este año contará con más de **40 eventos** y **150 invitados**, desde el prestigioso economista internacional **Lord Desai**, al seleccionador nacional de fútbol, **Vicente del Bosque**, o la mítica actriz de Bollywood **Sharmila Tagore**. La **responsable** de esta destacada cita anual está **convencida** de que quien **ama** a Segovia protege al **Hay**.

«La cultura tiene que ser sexy y entretener, no hay que aburrir al auditorio»

AURELIO MARTÍN/ SEGOVIA

En torno al Hay Festival hay muchas anécdotas, como que la primera edición en Hay on Wye, en Gales, hace 20 años, se celebró gracias a una partida de póker que ganó su director, Peter Florence.

En realidad hay dos versiones, una es la de la partida de póker y otra, la historia oficial, que sostiene que se decidió en la mesa de la cocina de los padres de Florence. El Hay Festival fue creado por el padre de Peter y por éste, que aún era muy joven.

Y la presencia en Segovia es porque Florence recordaba la ciudad cuando la visitó durante una gira con su grupo de teatro, a los 15 años.

Correcto. Esto es como los ejércitos; en la vanguardia, como adelantados, yo recorría Castilla y León buscando posibles ciudades. Preparé varios informes, se lo presenté a Peter y, cuando vio el nombre de Segovia, no leyó más, tomó la decisión directamente, argumentando que ya la conocía. Así que aquí estamos, esto pasó hace casi nueve años, éramos todos tan jóvenes...

El Hay Festival está reconocido internacionalmente por medios como The Telegraph, que publicó un reportaje de la inminente edición segoviana, el lunes pasado; menciones en New Yorker y el New York Times lo califica como una de las fiestas literarias más divertidas e influyentes de toda Europa...

Es buena definición, el concepto de fiesta es muy importante, la cultura tiene que ser sexy y entretener, cuando entramos a aburrir al auditorio se nos acaba el público.

Naciendo en un lugar como Hay on Wye, que no alcanza los 2.000 habitantes y se la conoce como la ciudad del libro, ¿cómo puede funcionar la experiencia en España, con un carácter contrapuesto a los ingleses y en una ciudad que, como el dicho, es bravia, con más de 3.000 tabernas y ninguna librería?

Cada festival es un animal diferente. Hay una mixtura entre lo que nosotros hacemos en Gales y cómo esa idea se va adaptando en cada lugar. Ahora, en Segovia creo que se ha dado algo único y maravilloso, primero porque participan todos los segovianos, la gente más interesante está dentro del festival, y han aceptado este carácter internacional. Más de la mitad son invitados de otros países.

Se ha dado un romance entre Segovia y el Hay Festival, más que un matrimonio, que los matrimonios pueden ser muy aburridos.

Los norteamericanos tienen una frase que dice que el éxito no se puede explicar. Es muy difícil explicar por qué una cosa funciona, porque enseguida saldría una fórmula para que todos hicieran lo mismo… La gente dice que lo marca el hecho de que se celebre en un muy espacio reducido donde confluyen todas las energías. El primer año, Martin Amis y McEwan no querían dar entrevistas porque estaban muy cansados, luego salieron a caminar y, en la Plaza Mayor, les hicieron 33 entrevistas.. Esa posibilidad de tocar a los que vienen, estar todos juntos, es algo que se logra muy pocas veces en otros festivales.

Actualmente se celebran Hay Festivales en once puntos del planeta, desde Colombia, a Líbano, México, África, India... En España no se consolidó la fórmula de combinar Segovia con Granada.

No hay misterio, el de Granada no contó con el dinero para que se pudiera sostener y nosotros somos una fundación sin fines de lucro, lo que recaudamos este año hay que gastarlo en el mismo ejercicio. Lo mismo pasa con Segovia, el festival está muy asentado en el corazón de los segovianos, pero al día siguiente de terminar, me enfrento a la realidad que no tengo un euro ni para pagar un taxi.

Cada año hay que empezar de nuevo, si no se logra el apoyo necesario, nosotros que somos casi como la Cruz Roja de la Cultura, no tenemos presupuesto como una institución pública para volverlo a hacer al año que viene.

Sheila Cremaschi muestra la portada del programa de este año con una imagen de la Casa de los Picos/ ALBERTO BENAVENTE

«Hay un romance entre Segovia y el Hay Festival, algo más que un matrimonio»

«El éxito viene porque se celebra en un espacio muy reducido que concentra todas las energías»

«Somos como la Cruz Roja de la Cultura, si no hay presupuesto no volvemos otro año»

¿Cual es el coste global de un acontecimiento como este, contando también con las colaboraciones desinteresadas?

Es muy difícil contestar porque tenemos muchos patrocinadores de eventos, este año 99. Hay quien acepta todo el coste de una gran figura, su caché, los pasajes, los alojamientos, las traducciones, con

Restaurante Lago

como todos los años el mes de agosto tiene la satisfacción de ofrecer a Segovia y Provincia las mejores gambas de ISLA CRISTINA y los mejores langostinos de SANLUCAR.
POR ½ Y 1 KG. A PRECIO INCREÍBLE

½ Kg. de gambas de Isla Cristina	45 €	Ración de Chipirones encebollados dos personas	10 €
1 Kg. de gambas de Isla Cristina	85 €	Ración de Chopitos frititos para dos personas	8 €
½ Kg. de Langostinos de Sanlúcar	28 €	Ración de Calamares	10 €
1 Kg. de Langostinos de Sanlúcar	55 €	Ración de Pulpo a la Gallega para dos personas	10 €
Bogavante de ½ Kg. de Galicia	22 €	Ración de Mejillón de Galicia al vapor	6 €
Bogavante de 1 Kg. de Galicia	40 €	Ración de Boquerones del Cantábrico fritos	8 €
Vieira gratinada	6 €	Botella de Vino Blanco Frío	10 €
Zamburiñas de las Rías Gallegas	10 €	2 Botellas de Cerveza	4 €

quién van a hablar… En esta edición hay más de 50 eventos muy caros financiados por uno o dos patrocinadores. Si se suma ese coste el festival alcanza enormes cifras.

Por ejemplo, hablemos del año *Rabindranath Tagore*, con mucha gente que viene de la India, que son más de 30.000 euros de pasajes, muchos participan en el ciclo *Un corazón de cine*, con directores y productores de *Bollywood* y la gran actriz Sharmila Tagore, simbolo sexual como Brigitte Bardot o Sofía Loren, la gente se para en India cuando ella pasa. Viene Lord Desai, miembro de la Cámara de los Lores, especialista internacional en economía, en un momento que asistimos a la caída de lo que conocemos; traerlo ha sido un esfuerzo de amor importante porque es una voz muy requerida por presidentes de gobierno y grupos económicos, pero hay que ver su punto débil y es que es especialista en cine de la india. Cuando vio este movimiento dijo que hay que estar…

Boris Izaguirre tendrá un encuentro con el director Rituparno Ghosh, Sharmila con Jaime Chávarri y Sangeeta Datta hablará con Teresa Herranz, consejera delegada de EL ADELANTADO, y con la directora de cine argentino Teresa Constantini.

Es una frase hecha, son malos tiempos para la lírica, pero nadie duda que resultará muy difícil conseguir recursos para este evento, aunque al final no hemos llegado a una conclusión sobre el presupuesto, ¿con cuánto empieza a trabajar, cual es el marco en el que se mueve?.

Para poder abrir el quiosco tengo que contar con un mínimo de 200.000 euros, pero eso no es suficiente para el festival que estamos haciendo. Todo lo demás que hace falta lo vamos consiguiendo con patrocinadores, a quien no gusta revelar la cantidad que aportan, como ocurrió este año con la Fundación AXA. Las instituciones han recortado, por suerte el Ayuntamiento y Caja Segovia tienen perfectamente claro que el Hay Festival genera recursos en la ciudad. Por ejemplo, durante la semana central del año pasado estaban todos los hoteles y restaurantes llenos y Turismo confirmó que hubo más de 2.000 ingleses que se habían quedado una media de cuatro días. La gente que ama esta ciudad debe saberlo.

Hay gente que adora Segovia y llama para reservar las fechas, como Paul Preston. Este año tendremos unos 150 invitados, más 50 periodistas internacionales. El Telegraph prepara un suplemento de ocho páginas sobre Segovia, ¿cuánto vale eso…?

Sheila Cremaschi destaca la presencia del experto en economía Lord Desai o del seleccionador de fútbol Vicente del Bosque /ALBERTO BENAVENTE

Hemos contado con la presencia de autores de prestigio como Doris Lessing, Wole Soynka, Mario Vargas Llosa, Hanif Kureishi, Ian McEwan, Martin Amis, Javier Marías, Laura Restrepo, Enrique Vila Matas... ¿Que influye a la hora de hacer la selección?

Si decimos gurú suena a secta, si hablamos de líder, a fútbol... Tenemos un inspirador que es Peter Florence, que se anticipa a lo que va a suceder uno o dos años después. Va marcando como líneas y, una vez fijada la política, vamos invitando, en unos casos yo y en otros Cristina Fuentes.

Quien viene aquí parece que está en la antesala de un reconocimiento, llámese Nobel, Cervantes o Planeta

Doris Lessing, siendo una figura de fama internacional, era muy poco conocida, al año siguiente ganó el Nobel, lo que demuestra el buen ojo y el acierto en la anticipación de Peter Florence.

Llama la atención ver incluido en un programa de gentes del pensamiento a un personaje del deporte como Vicente del Bosque, no se privan de la presencia del seleccionador de fútbol, lo que tiene sentido si se habla de valores, de emprendedores o de juventud.

«Para poder abrir el quiosco tengo que contar con un mínimo de 200.000 euros, pero eso no es suficiente para el festival que hacemos»

«Queremos que quede en la mente de los jóvenes que Vicente del Bosque ha estado en un encuentro de ideas y literatura»

Es un altísimo honor que acepte. Nosotros trabajamos mucho para entusiasmar a los jóvenes con las expresiones que tengan que ver con la cultura. Viene de la mano del periódico deportivo Marca y de su director Óscar Campillo, que sabe que el Hay Festival no sólo es bueno para Segovia, sino para Castilla y León, y la IE Universidad… Queremos que quede en la cabeza de los jóvenes que Vicente del Bosque ha estado en un festival de ideas y literatura.

Llegamos al sexto, ¿cuáles han sido los mejores momentos?

Me pasa como lo que dicen de los amantes, el que está por venir siempre será mejor, que quien se fue. Me parece que el tren –vinculado al evento *Dos voces libres*, del 17 de septiembre– va a ser un hito muy importante; y las lecturas de Eduardo Mendoza, el último ganador del Planeta con "Riña de gatos. Madrid 1936" va a tener lo suyo...

Hablemos de "nuestro libro", como diría Francisco Umbral, con motivo del 110 aniversario, EL ADELANTADO DE SEGOVIA va a tener una presencia importante en el Hay Festival de este año.

Desde el primer día que llegué a la ciudad contamos, por suerte, con el apoyo decidido de EL ADELANTADO y de las personas del periódico, empezando por Carlos Herranz y Dominica Contreras. La única recepción oficial del Hay Festival se celebra en el palacio de los marqueses de Lozoya. Cada año vamos trabajando con apuestas más poderosas. El suplemento que sacamos desde el primer año con El ADELANTADO es lo único que la gente se lleva de recuerdo. Ví a Doris Lessing un día que diluviaba en el Romeral de San Marcos, con su cartera y su suplemento agarrado, no lo soltaba. Es una contribución que tiene que ver con el amor. El segoviano que ama a su ciudad va a proteger al Hay.

El periódico colaborará en el evento del filósofo alemán Rüdiger Safranski con el director de "El País", Javier Moreno, o en el del humorista gráfico Forges y en la exposición de fotoperiodismo que se abrirá en el Palacio de Quintanar.

Entrevista completa en el www.eladelantado.tv

▶ SUCESOS

Dos accidentes de tráfico en la avenida Vicente Aleixandre en menos de 24 horas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La avenida Vicente Aleixandre, en el barrio de Nueva Segovia, ha sido el escenario de dos accidentes de tráfico en las últimas 24 horas. En primer lugar, un turismo y un peatón se vieron allí implicados ayer en un accidente, según informan fuentes de la Policía Local. El suceso, que tuvo lugar en torno a las 13,35 horas, provocó el ingreso en el Hospital General de Segovia del peatón, con heridas leves.

Además, se produjo en esta misma avenida un alcance entre dos turismos cerca de la una de la madrugada de ayer, con resultado de daños materiales.

Otros dos accidentes de tráfico se registraron en la provincia a lo largo del día de ayer, en ambos casos colisiones entre dos turismos que provocaron daños materiales.Uno, cerca de las 9,00 horas de la mañana, en el km. 87 de la AP-61 (Carretera de San Rafael); y el otro sobre las 10,00 horas de la mañana, en la calle General Santiago.

INCENDIO. Por otra parte, ayer se produjo un incendio en el término municipal de Riaza que afectó a 0,2 hectáreas de terreno agrícola (restos de poda y rastrojo). El fuego comenzó hacia las 15,35 horas, y se declaró extinguido sobre las 17,15 horas, después de que intervinieran tres agentes medioambientales y una autobomba.

Según el Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, las llamas se produjeron a causa de una negligencia durante una quema de basuras.

▶ MEDIO AMBIENTE

La Junta ha abierto 106 expedientes en materia de animales de compañía

Las principales infracciones registradas en los seis primeros meses de 2011 son la falta de inscripción en el registro municipal, de identificación del animal o de la cartilla sanitaria

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería ha abierto, durante el primer semestre de 2011, un total de 106 expedientes en materia de animales de compañía. La apertura de dichos expedientes tuvo como fundamento la comisión de una o varias infracciones.

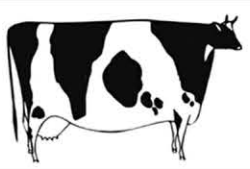
En los seis primeros meses del presente ejercicio, las infracciones más frecuentes en materia de animales de compañía han sido la falta de inscripción en el censo municipal, la falta de identificación del animal, la falta de cartilla sanitaria y tener animales sueltos sobre los que no se puede ejercer una adecuada vigilancia.

Sobre la falta de inscripción en el censo municipal, la Junta ha registrado 50 infracciones. En cuanto a la falta de identificación del animal, se han detectado 41 infracciones, consideradas de tipo 'leve'. Por lo que respecta a la falta de cartilla sanitaria, el número de expedientes incoados ha sido de 37. Y, por tenencia de animales sobre los que no se puede ejercer una adecuada vigilancia, la cifra de expedientes sancionadores ha sido de 36.

Las sanciones que, como consecuencia de la existencia de responsabilidad administrativa, se impusieron, se sujetaron a lo dispuesto en la Ley 5 / 1997, de 24 de abril, de Protección de Animales de Compañía de Castilla y León, en caso de animales no potencialmente peligrosos. Y, si se trataba de potencialmente peligrosos, el régimen sancionador aplicado fue el previsto en la Ley 50 / 1999, de 23 de diciembre, sobre el régimen jurídico de la tenencia de animales potencialmente peligrosos.

CUADRO COMPARATIVO DE EXPEDIENTES ABIERTOS EN 2010 Y EN 2011

INFRACCIÓN	Nº.EXP. 2010	Nº. EXP.2011
Falta de identificación del animal	124	41
Falta de inscripción en el censo	45	50
Incumplimiento de garantías de venta en centros destinados a tal actividad	0	1
Falta de comunicación del cambio de titularidad	1	0
Falta de comunicación de la muerte o pérdida del animal	5	1
No recoger los excrementos en la vía pública	2	5
Molestias ocasionadas por ladridos	7	5
Falta de la cartilla sanitaria	86	37
Dejar animales sueltos sin vigilancia	37	36
Realizar un traslado de animales sin portar la cartilla sanitaria	20	10
Maltrato animal	27	0
Comerciar con animales potencialmente peligrosos incumpliendo obligaciones de carácter documental	0	1
Ausencia de cuerda o bozal en animales potencialmente peligrosos	13	7
Ausencia de licencia en animales potencialmente peligrosos	28	8
Falta de identificación o inscripción en el registro de animales potencialmente peligrosos	7	5
No llevar consigo la documentación relativa a la identificación o registro de animales potencialmente peligrosos	2	1
No realizar la revisión veterinaria anual de animales potencialmente peligrosos	2	2
Venta de animales potencialmente peligrosos a personas sin licencia	1	0



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho

Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino ó cerveza ó refresco y agua

14€

Menú Especial
Todos los Miércoles de agosto

Sopa Castellana
Gazpacho

Cochinillo con ensalada

Postre

Pan, vino y agua

9€

Raciones

Croquetas caseras 5€
Calamares a la romana 5€
Tortilla de patata 6€
Morcilla a la brasa 6€
Chorizo a la brasa 7€
Carpaccio de buey con queso de oveja 7€
Paté de ave 6,50€
Pimientos rellenos de merluza y gambas 7,50€
Espárragos trigueros fritos 7,50€
Revuelto al gusto 6,25€
Ensalada mixta 4,50€
Ensalada de solomillo con salsa de queso 9,90€
Ensaladilla rusa 5,90€
Lomo ibérico 14,95€
Queso de oveja 11€
Lomo ibérico - queso de oveja 12,95€
Callos 5,95€
Morros 5,95€
Chipirones a la plancha 7,50€
Gazpacho 4,50€
Verdel preparado 6,50€

Terrazas con servicio de comedor
(con zona de fumadores)

Menú del dia
(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS
Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS
Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

9€

Pan, agua, vino y Postres caseros

ABIERTO
TODOS LOS DÍAS
para las comidas y cenas
CERRAMOS
LUNES Y DOMINGOS TARDE

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

Primeros
Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos
Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres
Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

▶ SOCIEDAD

Julio Díaz Corredera deja la jefatura de la Comisaría de Segovia al llegar a la jubilación con la satisfacción de trabajar en una ciudad "generosa y colaboradora" con la labor policial

La paciencia **del pescador**

Diaz Corredera posa ante la fachada de la sede de la Comisaría de Policía, en la calle Ezequiel González.. / JUAN MARTÍN

M.GALINDO / SEGOVIA

En febrero de 2006, un veterano y experimentado comisario de policía llegaba desde Cáceres a Segovia para asumir la jefatura de la Comisaría de Policía de la capital, dispuesto a poner su experiencia policial y de gestión al servicio de los segovianos.

Casi seis años después, la edad obliga a Julio Díaz Corredera a dejar su responsabilidad al frente del Cuerpo Nacional de Policía en la capital con la satisfacción de un trabajo valorado y reconocido por los segovianos y que ha situado a la capital en niveles de delincuencia siempre por debajo de la media regional y nacional.

Nacido en la localidad abulense de Santa María de Ingelmos, el comisario Díaz Corredera pone fin en Segovia a una larga carrera profesional que comenzó en 1969 cuando ingresó en la Escuela de Policía de Madrid y que le ha llevado a destinos en Bilbao, Valencia o Cáceres.

A la hora de hacer balance de su trabajo en Segovia, la primera palabra que sale de su boca es "satisfacción", ya que la ilusión con la que comenzó su tarea en la capital "esta prácticamente intacta gracias a la excelente acogida de las instituciones y de la sociedad segoviana y sobre todo al trabajo de todos los funcionarios de la comisaría".

> El trabajo policial termina dando sus frutos, con una respuesta basada en la **discrección y la investigación**

Esta ilusión viene refrendada por los datos sobre delincuencia que en los últimos cinco años han venido registrándose en la capital, y que evidencian el progresivo descenso del número de delitos, que el comisario atribuye al "mérito del trabajo de la plantilla que tenemos en Segovia, caracterizada por una alta cualificación profesional y por la integración y colaboración que tiene en la sociedad segoviana".

"Está claro que no podemos estar satisfechos al cien por cien por que siempre hay momentos de mayor intensidad en el número de delitos que a todos nos preocupan -aseguró- pero el trabajo policial tarde o temprano termina dando sus frutos respondiendo al hecho delictivo a través de la discrección y la investigación".

En este sentido, recurrió a la pesca, una de sus aficiones privadas, para asegurar que el esclarecimiento de un hecho delictivo "no es una ciencia exacta, y requiere la paciencia del pescador para conseguir los mejores resultados posibles".

Díaz Corredera quiso también hacer hincapié en la colaboración ciudadana como uno de los ejes fundamentales de la prevención de los delitos, y subrayó el apoyo que siempre ha encontrado en la sociedad segoviana a través de las instituciones públicas y los colectivos y asociaciones con los que en estos casi seis años de trabajo ha mantenido un contacto "constante y permanente".

En un ejercicio de autocrítica propio de un buen profesional, el comisario jefe de Segovia lamenta que en este tiempo su trabajo no haya podido conseguir completar al 100 por cien la plantilla en la comisaría de Segovia, así como abordar algunas reformas estructurales en su organización, pero aseguró que "siempre he tenido los medios suficientes para poder llevar a cabo con garantías el trabajo que piden los ciudadanos".

Objetivo, disfrutar de la familia

Aunque aún no se conoce el nombre del comisario que le sucederá en el cargo, Díaz Corredera asegura que su sucesor recibirá con alegría el nombramiento porque Segovia "es una ciudad que facilita mucho el trabajo y muy acogedora para quienes venimos de fuera". Tras dedicar los últimos días de trabajo a "dejar atados asuntos pendientes y despedirme de los amigos", Díaz Corredera regresará a su provincia natal para disfrutar de una jubilación que piensa dedicar a "disfrutar de la familia y a vivir la sensación nueva para mi de perder el tiempo"

Restaurante - Bar - Marisquería
Asador
San Marcos
San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)
Disponemos de una amplia terraza con preciosas vistas

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
Urbanismo, Obras y Servicios
NOTA INFORMATIVA
Se comunica al público en general que con motivo de la realización de obras, se va a proceder al corte del tráfico rodado en la C/Santa María de Nieva, desde la confluencia de la C/ Cuéllar el día 1 se septiembre, a partir de las 8 horas. *Rogamos disculpen las molestias.*
Segovia, 18 de agosto de 2011.— LA JEFA DE TRÁFICO Y SANCIONES

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

SANTANA HOTEL ★★★
Restaurante
Ese día tan especial vuestra BODA con nuevos salones, discoteca y jardín
LOS MEJORES PRECIOS
Vuestras vacaciones de luna de miel GRATIS
Los Domingos (a partir de las 13:30 horas)
COMIDA FAMILIAR
con animación infantil - castillo hinchable - juegos
AFORO LIMITADO
Reservas al teléfono 921 47 41 78 / 79
adultos: 20 €
niños: 12 €
Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es
www.santanahotel.es

LIMPIEZAS ERESMA
C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano
921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

▶ SOCIEDAD

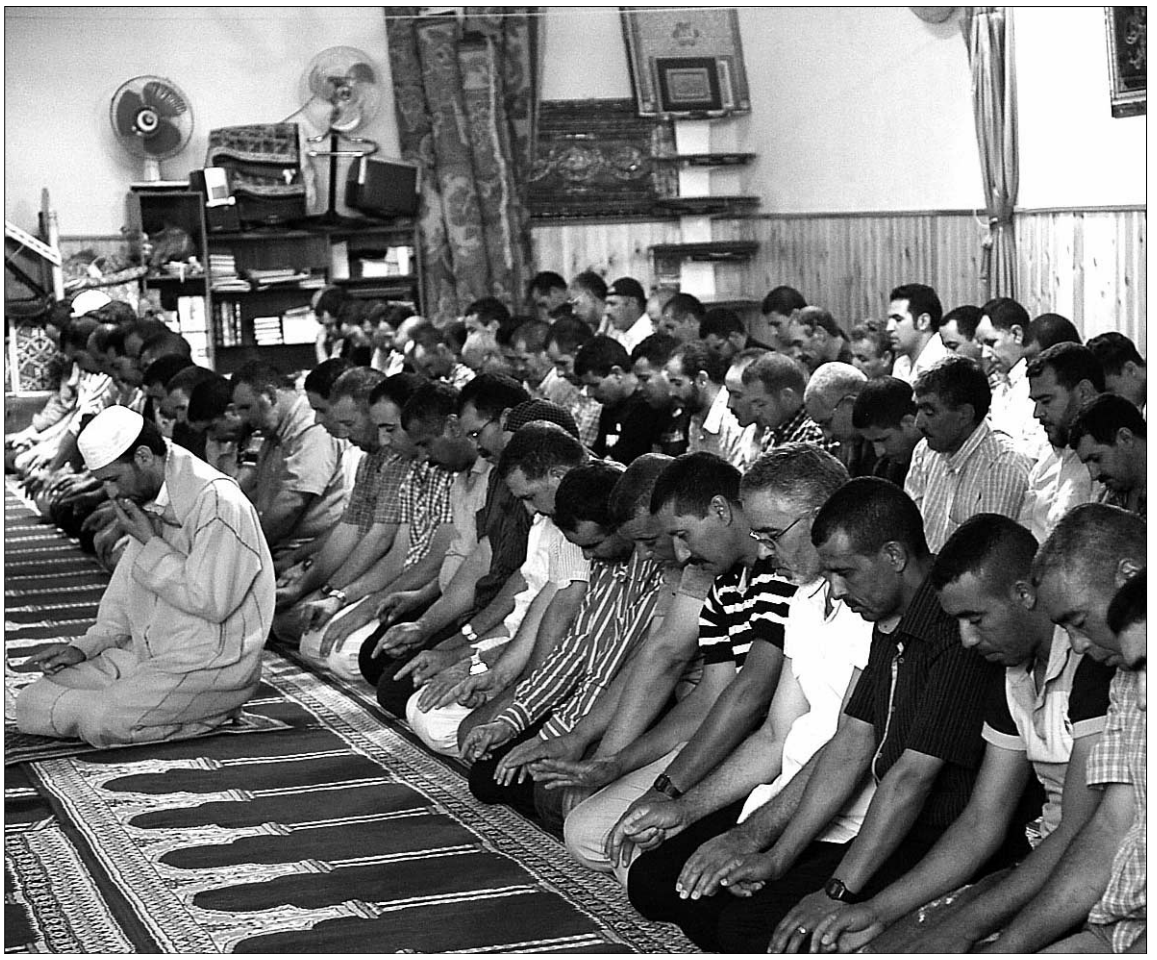
Días de **ayuno**, noches de **fiesta**

La comunidad musulmana de Segovia celebró ayer el fin del Ramadán • Los marroquíes de la ciudad reclaman una mezquita de mayores dimensiones

ALBERTO BARRANCO / SEGOVIA

La mezquita de la calle El Rancho, ubicada en el barrio de El Cristo del Mercado, ha tenido una actividad muy intensa durante este mes estival que hoy finaliza. El motivo es conocido por todos: entre el incesante y sofocante calor de agosto, la comunidad musulmana ha celebrado el Ramadán. Este mes sagrado comienza con la aparición de la luna a finales del *sha'ban* (octavo mes en el calendario lunar islámico). Así pues, cada año se adelanta doce días, y lleva varios coincidiendo con el verano, lo que puede conllevar numerosos problemas de salud, debido al duro calor en los países africanos. Bien es cierto que las empresas de los países árabes modifican sus horarios para no perjudicar a la productividad.

Las oraciones que se efectúan durante el día, un total de cinco , suponen las principales actividades que se han realizado durante todo este mes. Además de ello, las familias se suelen reunir unas con otras para cenar juntos, normalmente dátiles o dulces típicos musulmanes, con alto contenido en azúcares, indispensables para tomar fuerzas de cara a la jornada siguiente. El Ayuntamiento les cedió ayer, como ha hecho en otras ocasiones,el Pabellón Municipal Pedro Delgado para acoger el multitudinario rezo final que acaba con el mes más sagrado para la comunidad musulmana.



Un grupo de hombres musulmanes rezan en uno de los actos del ramadán en la mezquita de Segovia. / DIEGO DE MIGUEL

ABSTINENCIA La principal característica del Ramadán es clara: ayunar desde que sale el sol hasta que se esconde. Además de ello, los musulmanes no deben fumar, proferir insultos o mantener relaciones sexuales de ningún tipo durante el día. La abstinencia de todo aquello que rompa el ayuno desde el alba hasta la puesta del sol (aunque sea beber un vaso de agua), es estrictamente obligatoria para todo el que quiera seguir los preceptos del Islam.

Para la mayoría de los musulmanes segovianos, el Ramadán no supone ningún sacrificio, e incluso muchos de ellos esperan esta época del año con ansia. "Hacemos más vida social durante el Ramadán, pues nos reunimos para comer cuando anochece y compartimos sensaciones, es cuando más interactividad tenemos entre nosotros", afirmó uno de los marroquíes que acudió a la mezquita de la ciudad. "El Ramadán sólo trae cosas buenas. Conozco a dos españoles que se han convertido al Islam y vienen a hacer el Ramadán con nosotros. Se sienten mejor al hacerlo, más purificados", decía Mohamed Bousselham, vecino marroquí de Segovia.

MEZQUITA 1.700 musulmanes empadronados en Segovia y una mezquita con un aforo máximo de 400 personas. No cabe duda que la comunidad musulmana necesita una sede mucho mayor. Hassan El Azarak, presidente de la Comunidad de marroquíes de Segovia, se mostró muy preocupado por este asunto. "En esa mezquita no hay espacio para las mujeres y nos gustaría que vinieran, pero es muy estrecha y ellas tienen que estar colocadas detrás, y no cabemos ni siquiera todos los hombres, que a veces tienen que seguir los rituales desde el exterior", afirmó apenado El Azarak. Desde la asociación demandan una sede más grande, más alejada del centro por si tienen que salir a la calle, pero comentan que el Ayuntamiento les dice que no hay espacios disponibles. El Arazak pide a las autoridades más atención a sus demandas.

La comunidad musulmana de Segovia está compuesta fundamentalmente por ciudadanos marroquíes, aunque también se acercan diariamente a la mezquita personas procedentes de Nigeria, Pakistán, Mali o Arabia Saudita, para compartir rezos e intercambiar sus vivencias.

EXCEPCIONES AL AYUNO

Embarazadas o enfermos, exentos de ayunar

La Asociación de Marroquíes de Segovia explica que sólo debe practicar el Ramadán aquel que no ponga en serio peligro su salud

Embarazadas, niños, enfermos o gente sometida a trabajos físicos muy duros. Son varias de las personas que no están obligadas a realizar el ayuno que exige el Ramadán.

"Si el médico aconseja no realizar el Ramadán, se respeta profundamente", dice Hassan El Azarak, presidente de la Asociación de Marroquíes de Segovia. Es importante que todo el que realice el Ramadán goce de una buena salud. En este sentido las embarazas, por ejemplo, no pueden realizar el ayuno pues perjudicaría gravemente a la alimentación del bebé.

"Las personas que se vean obligadas a realizar viajes muy duros o largos tampoco deben hacerlo" explicó otro musulmán en la mezquita de la calle el Rancho. También están exentos los que trabajen en lugares en los que la fuerza y resistencia física sea necesaria, como en las fábricas. A pesar de ello, otro musulmán afirmó que los trabajos relacionados con la construcción no suelen ser lo suficientemente duros como para no poder ayunar.

Los niños tampoco deben comenzar el ayuno hasta la llegada de la pubertad , opinan las autoridades sanitarias. Eso no implica que no puedan experimentarlo un día para acostumbrarse.

Mohamed El-Harrak, Presidente de la Federación de Marroquíes de España

El-Harrak en EL ADELANTADO.

Mohamed El-Harrak es presidente de la Asociación MarVillacastín y de la Federación de Asociaciones marroquíes de España. Hasta llegar a ese punto ha pasado por un largo proceso de adaptación. Llegó a España, a la localidad madrileña de Vallecas, en 1999. Tan sólo un año después formó una asociación de marroquíes en Madrid, que asesoraba sobre los derechos inmigrantes y ayudaba a tramitar la documentación necesaria para conseguir los papeles y la tarjeta de residencia.

En 2004 llegó a Segovia, a Villacastín, y continuó con la labor asociativa creando una formación similar a la de Vallecas en la localidad segoviana.

Desde entonces, su asociación organiza numerosas actividades culturales y deportivas, desde festivales gastronómicos a campeonatos de fútbol, pasando por ferias de moda árabe, para acercar la cultura de su tierra a todos los españoles.

El papel de la comunidad marroquí, dice El Harrak, ha mejorado considerablemente en Segovia en los último años. "Los marroquies tienen más facilidades para entrar en trabajos y en instituciones al manejar el idioma y haberse hecho un hueco en la sociedad segoviana", afirmó El Harrak.

Se muestra muy esperanzado con las revueltas en el mundo árabe. "Veo fenomenal que los países musulmanes tengan más democracia y el pueblo tenga una mayor representatividad. Deseo una pronta resolución del conflicto libio y aplaudo que el rey de Marruecos, Mohamed VI, haya rebajado su poder a favor del pueblo", afirmó.

Con respecto al desarrollo de su país, también se muestra muy orgulloso. "Es impresionante lo que ha evolucionado Marruecos en cinco años. Hay más red ferroviaria y muchas empresas están creciendo una barbaridad", explicó El Harrak.

En cuanto al Ramadán, piensa que es lo más sagrado para su comunidad. "Tiene muchas cosas buenas para nosotros, purifica el cuerpo y nos ayuda a estar mucho más cerca de Dios. La gente reparte más limosna y todo es más colectivo". Se muestra crítico con la gente musulmana que no realiza el ritual por voluntad propia. "Todo creyente debe realizarlo, es obligatorio pues lo más importante es la sumisión a Dios", concluyó el marroquí.

Celebre, en nuestro jardín, su ceremonia de BODA con su aperitivo de bienvenida y banquete con sus invitados

HOTEL PUERTA DE SEGOVIA
Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Durante todas las noches de este verano disfrute de una BARBACOA EN VIVO con ensalada, postre y bebida por 18 €, sin olvidar nuestras fantásticas raciones, seguido de mojitos y caipiriñas

Jardín con encanto
Abrimos todas las noches del verano
Hagan ya su reserva en el
telf. 921 43 71 61

▶ RELIGIÓN

Los actos de la Catorcena se inician el viernes en San Clemente

Esta iglesia, integrada en la parroquia de San Millán, será la sede este fin de semana para rememorar el milagro por el cual la antigua sinagoga se convirtió en la Iglesia del Corpus

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo viernes día 2 de septiembre comienza el programa de actos de la celebración de la Catorcena. Este año corresponde el turno a la que fue Parroquia de San Clemente, integrada desde hace años en la de San Millán.

El año pasado se celebró el 600 aniversario de esta tradición religiosa. Cada primer domingo de septiembre, se rememora el milagro producido en 1410 en Segovia, relativo a la Sagrada Forma. En concreto, aquel por el cual la antigua sinagoga se convirtió en la Iglesia del Corpus Christi, después de que un grupo de judíos intentara arrojar una Forma Consagrada a un caldero de agua hirviendo y esta se detuviera antes de caer y quedara suspendida en el aire. Debido a la importancia de la Forma, todos los actos de esta fiesta giran en torno a la Eucaristía, aunque también se incluyan procesiones o conferencias.

La Iglesia de San Clemente acogerá entre los días 2 y 5 de septiembre la celebración de la Catorcena. / JUAN MARTÍN

En la Catorcena, como su propio nombre indica, participan 14 parroquias segovianas, que acordaron hace seis siglos realizar una fiesta todos los años para recordar dicho milagro. A lo largo de los siglos, se han ido turnando para acoger los actos de esta celebración.

Siempre que se ha celebrado una Catorcena en San Clemente , se han llevado a cabo obras de reparación y mejoras en el templo. Las de este año se han centrado en la imagen de San Clemente que preside el retablo, asi como en una talla de Cristo Crucificado del siglo XIV. Son también muy notables las pinturas románicas de influencia bizantina con figuras de Cristo, los evangelistas y ángeles.

PROGRAMA. Las actividades se iniciarán el próximo viernes a las 18,30 horas, con una conferencia sobre la Iglesia de San Clemente y las pinturas de la capilla de la Paza, a cargo del escritor, historiador y canónigo Santos San Cristóbal Sebastián.

Ese mismo día a partir de las 19,30 horas, se rezará el Santo Rosario, seguido de una Eucaristía.

Al día siguiente, a partir de las 19,00 horas, el repique de las campanas anunciará la fiesta de la Catorcena, y, a la misma hora que el viernes, se rezará un rosario y se celebrará una Eucaristía. Acto seguido, en torno a las 20,45 horas, tendrá lugar la Vigilia de la Adoración Nocturna, hasta las 22,00 horas.

El domingo 4 de septiembre, a las 11,00 horas se celebrará una Solemne Eucaristía presidida por el Obispo de Segovia, Ángel Rubio Castro. Seguidamente, se saldrá en procesión con el Santísimo hasta la Iglesia del Corpus para después volver a San Clemente.

A las 17,30 horas, se celebrará un Acto Eucarístico, vísperas y bendición. En estos cultos participará la Venerable Congregación Sacerdotal de San Pedro.

Por último, el lunes día 5, a las 19,00 horas, exposición del Santísimo, Santo Rosario y una Eucaristía por los difuntos de la parroquia.

sorteos **sms** adelantado

teatro

Diputación de Segovia
Area de Cultura Turismo y Juventud
Teatro Juan Bravo

Gana 1 entrada para asistir al concierto:

Rondas de amor
35 aniversario de la Ronda Segoviana
A BENEFICIO DE LA ASOCIACION CONTRA EL CÁNCER
Sábado 3 de septiembre
20:00 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado RONDA al 27775

Fecha del sorteo: jueves 1 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (una doble por ganador)

Gana 1 entrada para asistir a la

Gala Lírica. Sara Matarranz
A BENEFICIO DE LA ASOCIACION FAMILIARES DE ENFERMOS DE ALZHEIMER
Sábado 17 de septiembre
20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado SARA al 27775

Fecha del sorteo: jueves 15 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (una doble por ganador)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

adelantado CINEBOX al 27775

Fecha sorteo: jueves 15 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

musical

Gana 1 entrada doble para asistir al

MUSICAL SHREK
Domingo 25 de Septiembre, 12:30 horas
Teatro Nuevo Apolo
Plaza Tirso de Molina, 1 - Madrid

adelantado SHREK al 27775

Fecha sorteo: 15 de septiembre, a partir de las 12 horas
Número total de entradas: 20 (dos para cada ganador)

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en

La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en

La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería

Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de

El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 4 de septiembre, a partir de las 13:30 h.

Santana Hotel
Ctra. Segovia
La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 2 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico **con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.**

Cambalache Fotografía
C/San Antón, 8 (junto Iglesia Santa Eulalia).
Segovia . Teléfono 921 43 70 00

adelantado CAMBALACHE al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1.

espectáculo taurino

Gana 2 entradas para asistir al

IV Concurso de recortadores con toros
Plaza de Toros de Riaza
Domingo 11 de septiembre/19:00 horas.
Exhibición de SALTOS a cargo del mejor saltador del mundo, el francés Nicolas Vergonzeanne.

adelantado RECORTADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20 (una para cada ganador)

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluído. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

ZARZUELA DEL MONTE

El PSOE afirma que la localidad está sumida en un "desgobierno"

EL ADELANTADO / ZARZUELA DEL MONTE

El PSOE de Zarzuela del Monte ha asegurado, en un comunicado de prensa, que la no aprobación, en el último pleno, de la Cuenta General de 2010 "es una muestra más del desgobierno en el que se encuentra sumida nuestra localidad".

Los socialistas indican que la Cuenta General de 2010 fue rechazada con los votos de los dos concejales del PSOE y las abstenciones de las dos concejalas de Zarzuela Independiente y de uno de los tres ediles del PP. "Tan solo el alcalde votó a favor en un pleno que contó, una vez más, con la ausencia del tercer edil popular, que viene faltando reiteradamente a todos los plenos", afirman desde el PSOE.

En el comunicado también se indica que los socialistas ya advirtieron, en la pasada legislatura, "de la opacidad de las cuentas del Ayuntamiento, con un elevado endeudamiento y gastos desorbitados en partidas totalmente prescindibles en unos casos, y claramente arbitrarias en otros".

Por otra parte, los socialistas aseguran que recientemente el Partido Popular y Zarzuela Independiente alcanzaron un acuerdo para convocar un pleno extraordinario sin informar a los concejales del PSOE. En ese pleno, celebrado el 25 de agosto, se abordaron "dos puntos de vital importancia": el cambio de nombre de viales en Las Jarillas y cuestiones de las fiestas.

TABLADILLO

SOCIEDAD

Hermanamiento por la gracia de Sony Ericsson

Este fin de semana la localidad segoviana formalizará su "unión" con Villa Biscossi, el pequeño pueblo italiano elegido por la multinacional para el lanzamiento del teléfono móvil X8

GUILLERMO HERRERO / TABLADILLO

La ingeniosa idea de un publicista de la compañía *Sony Ericsson* de elegir Tabladillo para el lanzamiento nacional de un nuevo modelo de teléfono móvil va camino de convertirse en un hito en la historia de este pequeño pueblo, perteneciente al Ayuntamiento de Santa María la Real de Nieva.

Si cuando presentó el *Sony Ericsson X8* la multinacional regaló uno de esos aparatos a cada uno de los 67 empadronados en Tabladillo, en una iniciativa que fue promocionada por la propia compañía, meses después, para dar continuidad a la campaña, el departamento de Marketing de la empresa ideó un vídeo protagonizado por una mujer, Conchi, que aparecía como una vecina del pueblo segoviano —sin serlo—.

Ambas ocurrencias han dado relevancia a Tabladillo, una localidad no acostumbrada a aparecer en los medios de comunicación. El reparto de móviles atrajo a numerosos informadores al pueblo, y el posterior vídeo de 'Conchi' llegó a situarse entre los diez temas del día ("*trend topic*") de *Twitter*.

Ahora, la relación entre Sony Ericsson y Tabladillo abre nuevos caminos al pueblo segoviano.

El nuevo capítulo de esta historia se produce a consecuencia de que la multinacional llevó a cabo una campaña similar a la española en Italia, donde eligió otra pequeña localidad, Villa Biscossi, de 74 habitantes, perteneciente a la provincia de Pavía. El alcalde de Villa Biscossi, conocedor de que en España existía otro pueblo pequeño que había sido protagonista de la campaña de Sony Ericsson, pidió a los directivos de la compañía contactar con las autoridades de Tabladillo. Y, logrado su objetivo, pidió el hermanamiento entre Villa Biscossi y Tabladillo.

"El hermanamiento se hará este fin de semana", anunciaba ayer el regidor del pueblo segoviano, Lorenzo Sanz. De Tabladillo partirán seis personas. Pasarán el sábado en Pavía, y el domingo se trasladarán hasta Villa Biscossi, un pueblo lombardo que ha tenido un lento declive a lo largo del siglo XX. "Tanto el viaje como el alojamiento lo pagan ellos", agregaba Sanz, que reconocía que la expedición segoviana "va a ciegas". "No tenemos ni idea de lo que nos vamos a encontrar allí, pero en cualquier caso esperamos sacar algo provechoso para Tabladillo", decía Sanz. Una vez formalizado este hermanamiento en tierras italianas, tendrá lugar otro, todavía sin fecha prevista, en Tabladillo, con asistencia de una representación del vecindario de Villa Biscossi.

En cualquier caso, lo que sí que se sabe que en los dos capítulos de este curioso hermanamiento "tecnológico" estarán presentes dirigentes de Sony Ericsson en Italia y España, para "bendecir" la unión.

Vecinos de Tabladillo muestran los teléfonos móviles que les regaló la multinacional Sony Ericsson. / KAMARERO

Paella y parrillada de fin de fiestas en Cantimpalos. Cientos de personas participaron en la XIII Paellada de Cantimpalos que puso fin a las fiestas. Fue organizada por el restaurante "El Rincón de Ramón", ejerciendo como cocineros Ramón y Dionisio Soto, que repartieron 850 raciones, para las que utilizaron 70 kilos de arroz, 30 de pollo, 15 de cigalas, 10 de gambas, 15 de mejillones, 15 de panceta, 12 de calamares y 20 de magro de cerdo. Por otra parte, el Mesón Alfonso elaboró una parrillada, que permitió a visitantes y vecinos degustar más de cien kilos de este manjar. Y, en otro orden, tres peñas de Cantimpalos, "SA", "Kuff" y "KPK" se reunieron en una comida de hermandad, con participación de más de cien personas, para elaborar y degustar tres paellas, que se han convertido en el plato estrella del último día de fiestas. *Lourdes Matarranz.* / FOTO: LUCIO MARTÍN

POLÍTICA

Reuniones de De Santiago para avanzar en ordenación territorial

■ El consejero de la Presidencia, José Antonio de Santiago-Juárez, mantuvo ayer sendas reuniones con los presidentes de las diputaciones de Ávila, Agustín González, y Zamora, Fernando Martínez Maillo, para sentar las bases para una mesa de negociación territorial.

▶ PROYECTOS PARA LA VIII LEGISLATURA

Familia creará otras 2.000 plazas infantiles y 2.700 en residencias

Nuevas actuaciones. La Junta redactará una ley de juventud y otra de igualdad de oportunidades para las personas que tengan algún tipo de discapacidad

A la vanguardia. La consejera apuesta por un modelo de servicios sociales «vanguardista», individualizado y que simplificará el acceso al sistema

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Milagros Marcos, se comprometió ayer a promover en este mandato un programa integral de apoyo a las familias y un pacto por la infancia; a aprobar una nueva ley de juventud y a creará 2.000 nuevas plazas infantiles de cero a tres años y 2.700 en residencias para mayores dependientes, lo que generará unos 2.500 empleos. Así lo anunció en las Cortes, donde explicó los proyectos de legislatura tras asegurar que desplegará un nuevo modelo «vanguardista» de servicios sociales, cuyo objetivo será conseguir un sistema de acceso «ágil, unificado y sencillo» para garantizar la sostenibilidad de las políticas sociales y mejorar su eficacia.

Marcos avanzó que se pondrá en marcha programas de atención proactiva para evitar situaciones de maltrato prenatal, planes de orientación y apoyo psicológico a mujeres embarazadas y se elaborará un protocolo de intervención para evitar el consumo de alcohol, tabaco y otras drogas. Una de las prioridades será impulsar antes de que finalice 2013 un Pacto por los derechos de la Infancia, así como reforzar la captación de familias de acogida para reducir los acogimientos residenciales para menores de seis años.

Antes de que finalice este año se aprobará un decreto que regule la intervención administrativa en materia de menores infractores y que garantice el cumplimiento de las medidas judiciales. En materia de juventud se elaborará una nueva ley, que perseguirá la coordinación de todas las medidas y se redactará un Libro blanco de la Juventud. Asimismo este año se desarrollará una plataforma de información para los 700.000 jóvenes de entre 14 y 36 años.

Asimismo, se comprometió a presentar antes de que finalice 2013 un programa de atención integral a las familias y se elaborará un protocolo de actuación para los que tengan menores con graves problemas de convivencia; se aprobará un decreto que recoja un nuevo reglamento de desarrollo de la Ley de Mediación Familiar y tendrá más protagonismo a la Red de Puntos de Encuentro Familiar.

(De i. a d.) Carriedo, Ruiz Medrano, Marcos, García Cirac y Alonso charlan en las Cortes junto a otros procuradores. / ICAL

En 2012 se presentará una nueva estrategia de conciliación de la vida personal, familiar y laboral y un decálogo de buenas prácticas. Además, Castilla y León dispondrá de 18.000 plazas públicas de guarderías para niños de cero a tres años en 2015, es decir, 2.000 más, lo que elevará la tasa de cobertura hasta el 55 por ciento.

DEPENDENCIA. Unos 130.000 castellanos y leoneses en situación de dependencia habrán sido atendidos en 2015, dijo Marcos, al tiempo que precisó que en 2012 se aprobará mediante decreto el catálogo de servicios sociales.

En ese mismo año se aprobará el V Plan de Igualdad de Oportunidades entre mujeres y hombres, el III Plan contra la violencia de género y se procederá al desarrollo reglamentario de la Ley contra la Violencia de Género. También apostó por impulsar la adhesión de los ayuntamientos a la Red de Municipios sin violencia de género. Además, se pondrá en marcha protocolos de acceso y coordinación entre la red de atención a las víctimas y lo servicios sociales, así como un modelo de detención y abordaje entre el sistema educativo, sanitario y social.

También comprometió la elaboración de programas de intercambio de experiencias entre mujeres del mundo rural y redes empresariales de mujeres. Además, n el primer cuatrimestre de 2012 se presentará el Proyecto de Ley de Igualdad de Oportunidades para las Personas con Discapacidad.

Entre las medidas de organización y gestión destaca la aprobación de un mapa de servicios sociales de responsabilidad pública y la unificación de los sistemas de valoración para acceder a los distintos servicios.

Finalmente, se aprobará una estrategia de mejora del clima laboral de los profesionales que prestan los servicios sociales y planteó la creación de los consejos de Coordinación Interadministrativa del Sistema de Servicios Sociales y de Servicios Sociales de Castilla y León, así como la constitución del Comité Consultivo de Atención a la Dependencia.

«Privatización» de servicios sociales

El portavoz del Grupo Socialista en la Comisión de Familia, Jorge Félix Alonso, reclamó a la consejera Milagros Marcos que la Junta no avance en la privatización de los servicios sociales y denunció el «ansia» por impulsar esta medida. Además, criticó que no se expongan los «recortes» aplicados a las políticas sociales. La consejera le respondió que la tasa de cobertura de la Comunidad supera a la media estatal en dos puntos por lo que rechazó las acusaciones sobre la gestión de la iniciativa privada.

Por su parte, el portavoz del Grupo Mixto, José María González, evidenció el «olvido» de Marcos por la apuesta por lo público y criticó que persiga la sostenibilidad de los servicios sociales mediante la reducción del gasto en lugar de mejorar la calidad. Finalmente, la *popular* Ángeles Armisén indicó que la comparecencia fue «coherente» y que su programa de acción es «adecuado» a la situación económica.

Marcos defiende que el centro de Boecillo pasó siete revisiones en año y medio

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Milagros Marcos, aseguró ayer que el centro Los Pinos, que gestiona Mensajeros de la Paz en Boecillo (Valladolid) cumplía con los requisitos establecidos en materia funcional, de personal y de formación de los profesionales que atendían a los tres niños que fueron asesinados el pasado 15 de agosto presuntamente por una cuidadora. Marcos indicó que el centro pasó en año y medio siete evaluaciones, produciéndose la última el 28 de junio de 2011. Además, insistió en que estas instalaciones de Mensajeros de la Paz, que cuentan con seis plazas, tenían solo cubiertas tres y que tenía unas características «especiales» puesto que acogía a niños con una elevada discapacidad bajo tutela de la administración autonómica.

Por tanto, sostuvo que el suceso fue «fortuito, aislado, puntual e injustificable», difícilmente evitable puesto que se «escapa» a los protocolos actuación. Al respecto, defendió que la Junta se haya personado en el caso como acusación particular para esclarecer lo sucedido y no para eludir su responsabilidad como hace días criticó el PSOE.

Finalmente, el portavoz del Grupo Socialista en la Comisión de Familia e Igualdad de Oportunidades, Jorge Félix Alonso, pidió a la consejera que revise la normativa a la que está sujeta este tipo de centros con el fin de evitar que se repita el suceso.

▶ SISTEMA FINANCIERO

Villanueva valora el acuerdo laboral para el banco de Caja España-Duero

ICAL / VALLADOLID
El consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, saludó ayer el acuerdo de Caja España-Duero con los representantes de los trabajadores para establecer un marco laboral en el nuevo Banco de Caja España de Inversiones, Salamanca y Soria S.A., sociedad a la que se traspasarán todos los activos de la Caja si sale adelante la propuesta que se presentará a la Asamblea General del próximo 5 de septiembre. De esta forma, agradeció el esfuerzo de los directivos y trabajadores de la entidad para culminar un proceso y llevar a buen término las directrices del Banco de España para capitalizar las cajas de ahorro. Villaueva aseguró que la unión con Unicaja conformaría un «grupo fuerte» para financiar la economía española.

▶ COMICIOS 20-N

El PSOE cancela su Conferencia Política por las elecciones

ICAL / VALLADOLID
La Comisión Ejecutiva Autonómica del PSOE consideró conveniente suspender la celebración de la Conferencia Política Autonómica que tenía previsto por la convocatoria de elecciones generales para el próximo 20 de noviembre, según informaron fuentes del partido. Tenían previsto celebrar una Conferencia Política Autonómica después de la celebración de la Conferencia Política Federal, entre el 30 de septiembre y el 2 de octubre, centrada en los problemas regionales y las propuestas para abordarlos.

Economía y Educación diseñan una FP más conectada con el mercado

Los titulares de ambas consejerías anuncian la aprobación inmediata de una normativa propia sobre un registro de certificados de profesionalidad y acreditación de los centros

• Otra acción será la adecuación de la oferta actual a las demandas de sectores productivos de base tecnológica para lo cual se trabajará en detectar las apuestas empresariales

Los consejeros Juan José Mateos, (2i) y Tomás Villanueva (2d), acompañados por Juan Casado y Begoña Hernández / ICAL

ICAL / VALLADOLID
La Junta de Castilla y León ofrecerá una Formación Profesional única e integrada que responda a las demandas de las empresas y que sea un motor de la recuperación económica y la creación de empleo de calidad, cuyas bases sentaron ayer los consejeros de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, y de Educación, Juan José Mateos. La Formación Profesional al servicio del crecimiento económico y social de Castilla y León es uno de los compromiso+s de investidura del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, para esta legislatura, para la que ha ofrecido una Estrategia Integrada de Empleo, Formación Profesional y Riesgos Laborales 2012-2015, en el marco del diálogo social.

La medida más inmediata para la integración del sistema educativo de Formación Profesional y el empleo será la aprobación de una normativa por la que se creará un registro de certificados de profesionalidad y un registro de acreditación de los centros de formación con competencias adaptadas a las exigencias del mercado. Esta norma se aprobará de inmediato, según precisó Villanueva. Las primeras acreditaciones para trabajadores de infantil y familias se darán en este último trimestre del año, concretó Mateos.

Otra de las acciones inmediatas será el diseño de una FP ajustada a las necesidades de las empresas, lo que llevará a la adecuación de la oferta actual a las demandas de sectores productivos de base tecnológica, si bien antes se trabajará para detectar las apuestas del mercado.

SISTEMA ÚNICO. Se trata, en palabras de Villanueva, de planificar un buen sistema educativo que permita crear empleo y dar una respuesta a las empresas para que puedan captar trabajadores cualificados cuando la economía repunte. Tal sistema único se asentará en los actuales centros integrados –algunos de referencia estatal-, en los institutos que imparten FP y en las academias, precisó Mateos, quien apostó por contar con toda la plantilla de profesores. «No sobra nadie, se tratará de mejorar lo existente», añadió. Mateos defendió que la formación profesional y el empleo irán juntos y no como una «moneda de dos caras», resaltó la infraestructura y plantilla que existe para hacerlo y pidió un esfuerzo a los profesores para «tener los mejores resultados». En Castilla y León hay 191 centros de formación profesional a disposición de este sistema integrado.

Además del Consejo de Dirección de las dos consejerías celebrado ayer, Villanueva avanzó una agenda de reuniones en las próximas semanas en el ámbito de la investigación, la formación y las universidades y con los agentes sociales con participación de la ADE y de la Dirección General de Industria.

En la 'hoja de ruta' para potenciar la FP y el empleo, está la elaboración de la Estrategia Integrada de Empleo, Formación Profesional y Riesgos Laborales 2012-2015, comprometida para finales de este año; el impulso de los programas que fomenten la cultura emprendedora de los alumnos o la creación de aulas empresas en todas las provincias.

Descartado un aumento de horas lectivas

El consejero de Educación de la Junta, Juan José Mateos, descartó el aumento de horas lectivas para los profesores y llamó a los docentes a un «mayor esfuerzo» para mantener los resultados que dan los estudios externos sobre la educación que se imparte en Castilla y León.

Mateos respondió así cuando se le preguntó por la iniciativa anunciada por la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, de completar el horario de dieciocho a veinte horas el próximo curso ante la «crítica situación de la economía española».

«No se ha estudiado» por la Consejería de Educación, aseveró Mateos, quien insistió más en pedir un esfuerzo a los profesores que en aumentar su jornada laboral, si bien explicó que la Administración regional ya ha pagado horas extras a los docentes implicados en actividades del Plan de Éxito Escolar.

UCCL será la única Opa que paralice el arranque de patata

ICAL / VALLADOLID
La asamblea de Tordesillas (Valladolid), con presencia de 150 cultivadores de patatas de toda Castilla y León, decidió paralizar a partir de las 17 horas de ayer el arranque de estos tubérculos y bloquear los principales almacenes de la región hasta que se solucione la grave crisis de precios que soporta el sector. Fuentes de UCCL informaron que cultivadores de toda Castilla y León van a impedir la salida y entrada de camiones en almacenes de Salamanca situados en las localidades de Villoria, Encinas, Arabayona, Cantalpino y Aldearrubias; en Segovia, en Remondo y Carbonero el Mayor, y en Valladolid, tanto en Medina del Campo como en Tordesillas.

EL RESTO CONTINÚA. Sin embargo, UPA y Coag mostraron su oposición «radical» a esta decisión. Así, los responsables regionales de Asaja y UPA, Donaciano Dujo y Julio López, coincidieron en resaltar que la paralización del arranque es una medida «contraproducente» porque supondría dejar más hueco en el mercado a los tubérculos franceses, principales competidores.

Además, UPA y Coag quemó ayer a las puertas de un Carrefour de Valladolid más de 15 kilos de patata francesa y tiró otros 2.000 de productores de la provincia en señal de protesta por el precio que reciben los agricultores y exigió que este se aumente en cuatro céntimos, hasta llegar a los doce para. También quisieron manifestar su oposición a que entre este producto desde Francia, mientras en las fronteras vuelcan los camiones procedentes de España.

Julio López (d) y Aurelio Pérez, tiran patatas a las puertas de un hipermercado. / ICAL

EL DETALLE

Cataluña tendrá su propia ley de estabilidad ■ El Gobierno catalán impulsará una ley propia de estabilidad presupuestaria al margen de la reforma constitucional. Así lo confirmó ayer el portavoz del *Govern*, Francesc Homs, quien recordó, además, que la aprobación de una norma de estas características fue un acuerdo del Ejecutivo catalán con el Partido Popular.

LA CIFRA

48

Son las horas de plazo (hasta el jueves a las dos de la tarde) que tienen los grupos parlamentarios para presentar sus enmiendas. Estas se debatirán el próximo viernes en el Pleno del Congreso.

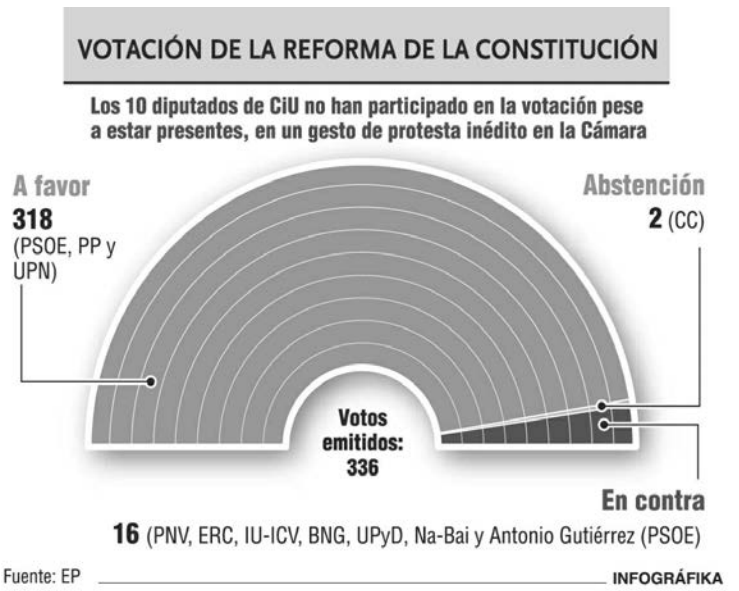
CAMBIO EN LA CARTA MAGNA | DEBATE EN EL CONGRESO

Mariano Rajoy, en primer término, contempla la pantalla con el resultado definitivo de la votación celebrada ayer en el Congreso. / CHEMA MOYA (EFE)

PP y PSOE sortean el primer trámite para la reforma de la Constitución

Con 318 a favor. UPN se une a socialistas y 'populares' y da su apoyo a la iniciativa

Malas formas. Los grupos minoritarios critican el cambio e insisten en el referéndum



AGENCIAS / MADRID

Sin sorpresas. Así podría definirse de manera escueta y gráfica el debate y la posterior votación que se celebraron ayer en el Congreso para aprobar la reforma constitucional pactada por PP y PSOE. Finalmente, la Cámara dio el visto bueno a su tramitación urgente con 318 votos a favor y 16 en contra.

El resultado puso en evidencia que los dos grandes partidos se quedaron prácticamente solos en este asunto, puesto que únicamente sumaron a UPN a sus planteamientos. Alguna duda albergaba la posición de Coalición Canaria, que acabó absteniéndose, mientras que los representantes de CiU prefirieron no votar en ningún sentido, por lo que en las actas contabilizaron a estos diputados como ausentes.

En contra se posicionaron los diputados del PNV, ERC, IU, ICV, BNG, NaBai y UPyD, así como el ex secretario general de CCOO Antonio Gutiérrez, del grupo socialista, pero sin carné del partido, que desde el primer momento anunció su postura.

RESPONSABILIDAD. A la salida de la sesión plenaria, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, destacó el «enorme sentido de la responsabilidad» demostrado por los diputados del PSOE al apoyar esta reforma constitucional porque, según afirmó, «es muy importante para España».

Antes, en el hemiciclo, los encargados de defender el acuerdo entre las dos formaciones mayoritarias desde la tribuna fueron los portavoces parlamentarios del PSOE y del PP, José Antonio Alonso y Soraya Sáenz de Santamaría, respectivamente. Ambos justificaron la necesidad y urgencia del cambio en la Carta Magna.

Alonso advirtió de que, sin esta reforma, la situación «se agravaría en otoño» y se alcanzaría un estado «insostenible» que pondría en riesgo las políticas sociales.

Una idea que compartió su homóloga del PP, para quien es una medida «necesaria, oportuna y responsable», que reforzará el modelo de Estado y mediante la cual la estabilidad presupuestaria se convertirá en un deber.

Sin embargo, estas explicaciones no convencieron a la oposición, que además de plantear sus dudas sobre la propia modificación, arremetió contra las formas en las que se ha planteado esta iniciativa, en pleno mes de agosto y sin contar con la opinión de todo el arco parlamentario pese a tratarse de un cambio que afecta a la Carta Magna.

ABANDONO E IMPUGNACIÓN. Entre las posturas más radicalmente contrarias a la reforma destacaron las de IU y ERC. Los primeros presentaron una impugnación ante la Mesa del Congreso que, previsiblemente, será rechazada, lo que abrirá la puerta a un posible recurso ante el Tribunal Constitucional.

Los diputados de ERC, por su parte, anunciaron que abandonarán el próximo viernes el pleno en el que se volverá a debatir el cambio y animaron al resto a seguirles.

VOCES DISCORDANTES

[,,]

DURÁN I LLEIDA
PORTAVOZ DE CIU

Si no hemos estado en las negociaciones, no estamos en la votación. Ellos se lo hacen, ellos se lo guisan y ellos se lo comen

ROSA DÍEZ
PRESIDENTA DE UPYD

Me pregunto si no habrá 35 diputados dispuestos a votar en conciencia

JOSU ERKOREKA
REPRESENTANTE DEL PNV

Supone un atropello en toda regla a los procedimientos democráticos

FRANCISCO JORQUERA
PORTAVOZ DEL BNG

Ha bastado con que Sarkozy y Merkel llamasen a capítulo para acometer una reforma exprés

JOAN RIDAO
DIPUTADO DE ERC

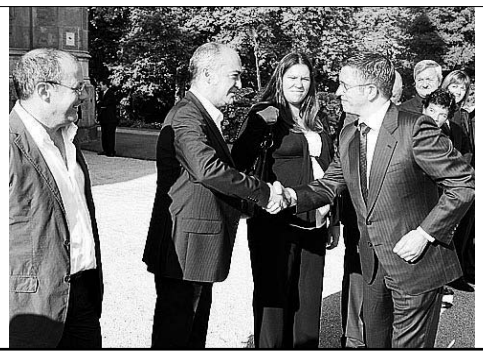
La norma se carga la autonomía fiscal y financiera de las comunidades autonómas

GASPAR LLAMAZARES
PORTAVOZ DE IU

Esta nueva ley solo lleva al desequilibrio

PAÍS VASCO

López, Garitano e Izagirre, un breve apretón de manos en San Sebastián ■ El *lehendakari*, Patxi López, saludó ayer con un breve apretón de manos al diputado general de Gipúzcoa, Martín Garitano, y al alcalde de San Sebastián, Juan Karlos Izagirre, ambos de Bildu, antes del consejo del Gobierno Vasco. Se trataba del primer encuentro tras las palabras de Garitano sobre las víctimas de ETA en Cataluña, que fueron reprochadas duramente por el lehendakari.



TRIBUNALES

La protesta de Willy Toledo en el Congreso no fue delictiva ■ El juez de la Audiencia Nacional, Pablo Ruz archivó ayer la causa abierta contra el actor Willy Toledo y otras seis personas por gritar a favor de la libertad del Sáhara Occidental en la tribuna del Congreso el pasado 2 de diciembre, al estimar que esos hechos no constituyen delito.

INMIGRACIÓN

Rescatados 43 subsaharianos en la costa de Melilla ■ Un total de 43 inmigrantes de origen subsahariano llegaron ayer a Melilla a bordo de tres embarcaciones, dos zodiac y una de juguete a remo. En las pateras, que procedentes de Marruecos, arribaron en el puerto comercial de la ciudad, viajaban 24 varones, nueve mujeres y 10 menores.

▶ ELECCIONES

PP y PSOE se comprometen a desterrar la publicidad hasta la campaña

EUROPA PRESS / MADRID

PSOE y PP se comprometieron ayer a aplicar hasta la campaña electoral de los comicios del próximo 20 de noviembre, la nueva disposición de la Ley Electoral que prohíbe la contratación de publicidad exterior (vallas y carteles, principalmente) en periodo de precampaña.

La reforma de la Ley Electoral, auspiciada por PSOE, PP, CiU y PNV, entró en vigor a finales de enero y, entre otras novedades, no permite la publicidad exterior desde la convocatoria de unaos comicios hasta el inicio de la campaña, así como la prohibición de actos de inauguración.

Ayer las directoras de campaña de los socialistas Elena Valenciano, y los *populares*, Ana Mato, anunciaron su compromiso de adelantar el fin de la publicidad exterior en precampaña, aplicándola desde ya mismo, sin esperar a que el 27 de septiembre se publique el decreto de convocatoria que oficializa el inicio de la precampaña. Por tanto, los carteles, vallas y marquesinas no aparecerán hasta los 15 días previos a las elecciones generales.

Según alegan, la promesa de cumplir la prohibición de la publicidad exterior se debe a razones de austeridad y a un empeño por favorecer el debate de ideas. De hecho, explicaron que el dinero que ahorren con esta medida se empleará en parte en organizar actos para explicar las propuestas de sus programas a los ciudadanos.

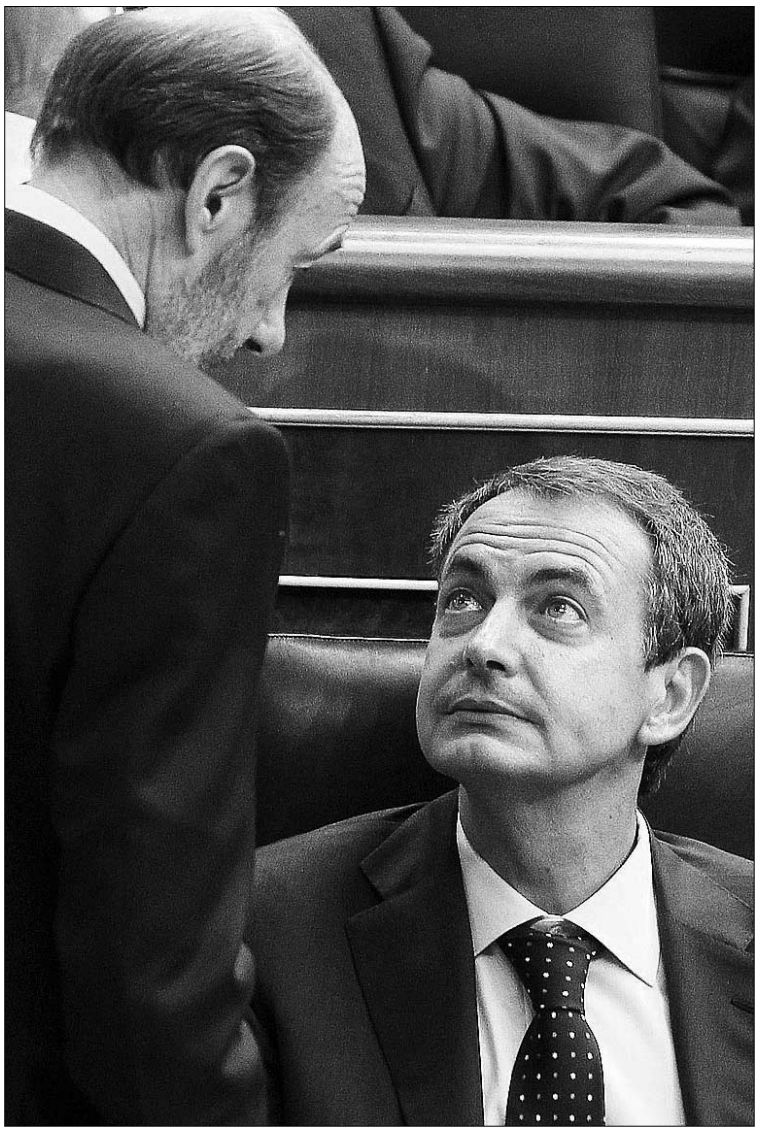
Las restricción de publicidad electoral y la prohibición de inauguraciones se aplicaron por primera vez en las elecciones autonómicas y municipales de mayo, pero entonces las formaciones colocaron carteles antes de la fecha permitida para dar a conocer sus candidatos.

Hubo también polémica cuando PSOE y PP intentaron que la Junta Electoral Central hiciera una interpretación menos rígida del precepto para permitir algunos soportes publicitarios o visitas a las obras en vez de inauguraciones, desatando las quejas de los partidos minoritarios. Al final, el organismo arbitral tuvo que hacer pública una serie de instrucciones para aclarar los términos de la ley.

CAMBIO DE LA CARTA MAGNA | LA OTRA CARA DE LA SESIÓN

UN CAFÉ PARA RUBALCABA

El candidato del PSOE comenta a Zapatero que sale del hemiciclo porque se duerme



Zapatero escucha a Rubalcaba durante el Pleno celebrado ayer en el Congreso. / EFE

SPC - AGENCIAS / MADRID

La situación, realmente, no daba para tanto, pero ya se sabe aquello de *Spain is different* que rezaba el eslogan publicitario. Y es que en un instante del debate, el presidente del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, regresaba del área del Gobierno, mientras que el candidato socialista a las elecciones, Alfredo Pérez Rubalcaba, salía en ese momento del hemiciclo. Este último, se supone que acusando el cansancio después de la maratoriana jornada del lunes, en la que se reunió con la Ejecutiva de su partido, con los *barones* y con los diputados para explicarles los pormenores de la reforma, le dijo al jefe del Gobierno: «me voy a tomar un café, que me duermo».

Probablemente no hubiera pasado de una frase entre compañeros en los pasillos de la Cámara, pero la casualidad quiso que una cámara de televisión recogiese el momento y, a partir de su emisión, la anécdota del café se convirtió en una de las imágenes de la mañana que, además, saltó de inmediato a las redes sociales para convertirse en tema del día (*trending topic* se denomina en Twitter) en España.

> La **frase** del ex ministro se convierte en el **tema del día** en todas las **redes sociales**

En un primer momento, los comentarios se recogían bajo el título genérico de *Rubalcaba a Zapatero*, ya que es con esta expresión como comenzaban casi todos los titulares que los medios digitales colgaron en Internet.

Sin embargo, la historia acabó convertida en *Rubalcabaseduerme*, tema con el que, esta vez sí, los usuarios aprovecharon el descanso del candidato durante el Pleno, para lanzar duras críticas contra el ex ministro del Interior.

«Rubalcaba se duerme mientras debaten una medida para salir de la crisis, ¿qué haría si fuese presidente? No quiero saberlo»; «yo no quiero un presidente del Gobierno que este dormido, para eso que se quede Zapatero»; o «España necesita gobernantes que no se duerman en los laureles», fueron algunos de los mensajes que pudieron leerse durante toda la jornada en Twitter.

También la intervención de Rosa Díez fue muy comentada en esta red social, pero no de forma negativa, sino ensalzando el discurso de la dirigente de UPyD.

VERGÜENZA. Mientras el café de Rubalcaba se convertía en la anécdota más comentada del día, y los diputados votaban la reforma constitucional, casi un centenar de personas del movimiento 15-M se manifestaron en las proximidades al Congreso de los Diputados por la «vergüenza» que, según ellos, conlleva este acuerdo entre PP y PSOE. La protesta se desarrolló sin incidentes gracias a una fuerte presencia policial.

Una portavoz de los manifestantes criticó que PP y PSOE no hayan sido «capaces de ponerse de acuerdo en ningún tema durante dos legislaturas», pero sí han conseguido hacerlo «en una semana para reformar la Constitución», probablemente, añadió, porque «sus intereses están hipotecados por las entidades financieras».

El calendario de movilizaciones de los miembros del 15-M se retomará hoy con una marcha desde la sede del PSOE, en la calle Ferraz, hasta Sol, pasando por la sede del PP, en la calle Génova.

También hoy comienzan las movilizaciones convocadas por CCOO y UGT en varias ciudades españolas en contra de la reforma, y que tendrán como colofón final la gran marcha que se celebrará en Madrid el próximo día 6.

BLOC DE NOTAS

Aplausos al coraje de Uxue

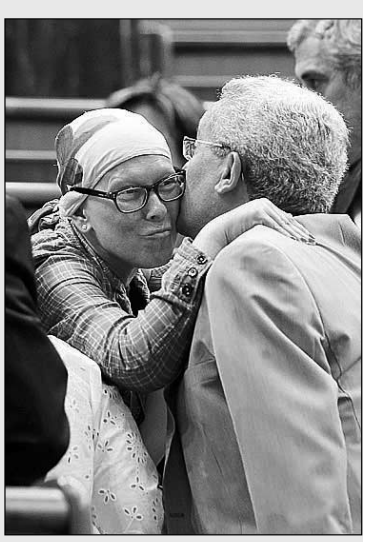
Fue la ovación más larga y sincera del debate. La ocasión lo merecía: la diputada de Nafarroa Bai regresaba al hemiciclo tras la baja laboral que la mantuvo apartada de la política para tratarse de un cáncer de mama

Una cerrada ovación de todo el Pleno del Congreso sirvió para dar la bienvenida a la diputada de Nafarroa Bai, Uxue Barkos, que se incorporó a su actividad parlamentaria tras haber estado de baja para tratarse de un cáncer de mama.

Barkos, ataviada con un pañuelo sobre su cabeza, agradeció el gesto de la tribuna y quiso compartir el aplauso que le dedicaron sus compañeros con otros diputados que también afrontaron «con la misma fuerza» esta enfermedad, aunque su ausencia no haya sido «tan vistosa» por no ocupar, como ella, una Portavocía en el Grupo Mixto.

«Lo agradezco más que sinceramente, resulta francamente emocionante», confesó la política antes de proceder a defender su posición en contra de la reforma constitucional porque, según ella misma dijo, «lo cortés no quita lo valiente».

A la portavoz de Nafarroa Bai se le detectó un cáncer de mama antes de la campaña electoral de las municipales y autonómicas de mayo, a las que iba a concurrir como candidata de su partido a la Alcaldía de Pamplona. Después, tomó la baja para someterse al tratamiento, lo que le impidió acudir al Debate sobre el Estado de la Nación en junio.



Barkos saluda a Juan Carlos Aparicio.

FIRMA INVITADA FERMÍN BOCOS

Algo va mal

¡Claro que se puede cambiar la Constitución sin consultar a los ciudadanos en referéndum! La propia Carta Magna lo dice, acotando para la consulta la eventual modificación de determinados títulos y confiando otros a decisiones adoptadas por mayorías parlamentarias reforzadas. Pero que en un tiempo como éste, en el que a raíz del Movimiento del 15-M y su llamada de atención acerca del empobrecimiento del sistema democrático por la falta de cauces de participación directa de los ciudadanos en los asuntos del común que sólo dos ciudadanos -José Luis Rodríguez Zapatero y Mariano Rajoy- por muy legitimados que estén para tomar semejante medida hayan decidido ellos modificar la Constitución, es una idea que en cierta manera, desasosiega.

Se les llena la boca diciendo que todo es para el pueblo, pero toman decisiones sin contar con él

No tanto por lo que tiene de concreto: establecer un tope de déficit-medida que, aún siendo discutible, tras ser explicada y debatida, podría resultar aceptable-, sino por lo que evidencia de embotamiento de la sensibilidad democrática. La democracia es un procedimiento en el que los partidos y los políticos ejercen un poder por delegación; poder que el pueblo tiene derecho a recuperar para expresar su opinión en relación con asuntos de naturaleza capital. Y todos los que afectan a la Constitución, lo son. El debate en el Congreso acerca de una decisión firme, tomada ya, como digo, por sólo dos ciudadanos, fue un debate que por ir por detrás de la realidad devino poco menos que en impostura (Rubalcaba, el candidato socialista, se fue a tomar un café porque se aburría y dormía).

Nos hemos cansado de oír en boca de políticos, tanto del PSOE como del PP, que había que cambiar, que había que escuchar a los ciudadanos - se proclamen o no *indignados*- y resulta que en la primera ocasión que se presenta para corregir esa deriva, se impone la inercia de lo viejo, el reflejo de las malas costumbres de la partitocracia y volvemos al trágala.

Ya digo, a la mayoría de los políticos se les llena la boca proclamando que todo es para el pueblo, pero a la postre, toman o se dejan imponer decisiones sin contar con el pueblo. Si después de 30 años de democracia quienes gobiernan España siguen pensando que los españoles no estamos maduros para discernir lo que nos conviene en cada momento: es que algo va mal. Casi da miedo pensarlo.

SIN ETIQUETA RAFAEL MARTÍNEZ-SIMANCAS

Empieza la temporada

Estamos en la España del bipartidismo: PP y PSOE, o si quieren Real Madrid y Barça. En principio, todos los equipos empiezan la temporada en el mismo lugar de la tabla, pero una vez presenciado el arranque torbellino de los dos grandes queda claro que los demás ya pueden repartirse los puestos que quedan a partir del tercer clasificado. Barcelona y Madrid juegan a otra cosa, en otro nivel, una galaxia inexpugnable para los que osan adentrarse en ella.

En política, tres cuartos de lo mismo: el PSOE y el PP han decidido hacer una reforma constitucional por su cuenta y amparados en la amplia mayoría que les dan sus escaños por muchos disidentes que tengan, que tampoco son tantos, salvo Antonio Gutiérrez, que no aspira a renovar en el banquillo de Rubalcaba. Aunque el análisis es aún más perverso: Zapatero y Rajoy se han puesto de acuerdo y el primero le ha hecho un pie agua a Rubalcaba, que es el candidato, (es como si Zapatero se quisiera vengar de él por algo que a los demás se nos escapa). En adelante «Alfredo» le dijo al presidente en el Congreso: «me voy a tomar un café, que me estoy quedando dormido», y eso es porque el jefe le roba horas de sueño. Desde que Zapatero descubrió que Merkel y Sarkozy le llaman de madrugada parece que ha aprendido la mecánica del asunto.

Zapatero y Rajoy se han puesto de acuerdo y el primero le ha hecho un pie agua a Rubalcaba

El escenario en el arranque de septiembre queda dibujado en una partida entre dos, tanto en fútbol como en política. Eso sí, en política siempre se ha dicho que la democracia es gobernar con respeto a las minorías, algo que en fútbol no se puede aplicar porque Mouriño y Guardiola no sienten ningún respeto por la debilidad del rival, al contrario. En fútbol la victoria debe ser aplastante y tener un ejemplo que sirva como aviso para navegantes, se gana con la mayor contundencia para que a uno le tengan respeto. Aquí nos podríamos preguntar si Rajoy busca lo mismo, y si para esa victoria cantada el 20-N cuenta con la inestimable ayuda de Zapatero que ha cambiado de rumbo cuántas veces ha querido. Rubalcaba tiene que tragar con una propuesta de reforma constitucional que hace un año le parecía inviable, cosa de locos, y hoy hasta Felipe González aplaude el pacto con el Partido Popular.

Con este bipartidismo arranca la temporada que deja pocas sorpresas, es decir que el Granada no parece que pueda ganar la Liga así como tampoco parece que los partidos políticos que se oponen a la reforma de la Carta Magna tengan posibilidad de detener el proceso. La noticia es que ya no están ni Agüero ni Forlán, ahora nos queda saber quiénes saldrán en el PSOE, algunos ya lo han dicho, a otros se lo dirán las urnas.

EL PERSONAJE

Gasol lidera un equipo para soñar

Pau Gasol vuelve a abanderar a España en el Eurobasket de Lituania que comienza hoy. El bloque de Scariolo busca revalidar su hegemonía continental y sellar su pasaporte para los Juegos Olímpicos de Londres 2012. Seis platas y dos bronces, además del título conquistado en Polonia en 2009, dejan sitio a la esperanza.

CRÓNICAS BÁRBARAS
MANUEL MOLARES DO VAL

Paraíso de empresarios

Los sindicatos, Gaspar Llamazares y sus nuevos satélites, los irritados del 15-M, protestan contra la enmienda constitucional que reducirá el endeudamiento de las administraciones públicas, porque hará de España *el paraíso para los empresarios*. Pues ya era hora de que lo fuera, hombre. Por lógica, quien crea riqueza con la inversión y el empleo es el empresario. Y tiene un paraíso crediticio a su alcance creará más empleo y más riqueza. Elemental, querido Watson.

Para ello, el Estado no debe endeudarse. El crédito, para los empresarios, para que inviertan. Siempre, bajo regulaciones para que no pongan niños mineros, como la Inglaterra del XIX, o como la actual China, comunista como Llamazares y los 15-M más activos y visibles.

Debe evitarse que Jiménez, antes Moratinos, Pajín, Bibiana Aído y demás flamenqueo oficial llenen aviones de saraos para predicar mundo adelante el Domund festivalero de la alianza de civilizaciones zapaterista.

Hay que impedir que los gobiernos autónomos instalen millares de funcionarios familiares, amigos y del partido-sindicato, inventen embajadas en París, editen gigantescas cantidades libros catalán-swahili, o llenen aviones con misiones culturales a ciudades exóticas para que los periodistas alaben a los pagadores y al placentero indigeneo.

El desbarajuste de la deuda, con alcaldes pedáneos de 200 habitantes, coche oficial y chófer, sólo acaba con el drástico recorte que ha impuesto Europa, en especial Merkel, cansada de pagar nuestros vicios.

«España dona más que Alemania al tercer mundo», decía un titular hace dos años. Claro: quien donaba era Merkel a la España zapaterista de tócame roque, que terminó sin socialismo e intervenida.

Los impuestos, para el Estado. El crédito, para las empresas.

COLABORACIÓNI CARLOS CARNICERO

Una campaña electoral trucada

Si las elecciones son la gran fiesta de la democracia, la que se va a celebrar el próximo 20 de noviembre es, sobre todo, el final de una agonía. Para Rodríguez Zapatero, que no tiene futuro político, es como para el mal estudiante la llegada de las vacaciones: por lo menos, ya suspendido, nadie le volverá a examinar y aspira a refugiarse en León a espera de que el hastió le movilice de nuevo. Reaparecerá, lo que no equivale a que tenga otra vez notoriedad.

Mientras, el líder del Partido Popular, Mariano Rajoy, está escondido; es consciente de que su figura no suma votos y que en todo caso, si se hace visible, los puede llegar a perder. Desaparecer, para él, es un activo. Esconde su libreta azul o del color que sea con la secreta esperanza de que muchos españoles no adivinen sus intenciones.

En las condiciones en las que estamos, las elecciones son un trámite. Ganará el PP, porque es necesario que pierda el PSOE. El empecinamiento del presidente Zapatero y la falta de coraje del ahora candidato socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, hacen que para muchos votantes socialistas sea imposible hacerlo al PSOE en este momento. Izquierda Unida es una fruta que tiene la maldición de no poder madurar. Las minorías nacionalistas cumplirán su papel y aquí no hay más intriga que la hora en la que se conocerán los resultados.

Por si al PSOE le faltaban maleficios, la iniciativa del cambio constitucional ha facilitado al 15-M una dosis añadida de indignación. Manifestación convocada por los sindicatos el próximo 6 de septiembre como una autopista para las protestas antes del 20-N.

Rubalcaba no tiene fuerza para remar contra los huracanes promovidos por el Gobierno. Sólo le queda pedir a los electores que hagan su voluntad. Y España, que se prepare para cuatro años de gobierno conservador.

GENTE

Dos informes de la Guardia Civil ratifican que Ortega Cano superaba los límites de velocidad en el accidente que tuvo en mayo ■ Dos informes de la Guardia Civil entregados al juzgado que investiga el accidente de tráfico sufrido por José Ortega Cano desvelan que circulaba a velocidad superior a la autorizada. Además, los datos conocidos del sumario apuntan que el análisis de sangre efectuado por el Instituto Nacional de Toxicología dio un resultado de 1,26 gramos de alcohol, cuando el límite máximo es de 0,5.

El Libro de Familia no acredita la existencia de una pareja de hecho

El Supremo establece que el documento es insuficiente para demostrar una relación y poder percibir un subsidio de viudedad

• El tribunal ratifica que las únicas vías de demostrar que existe una relación son probar una convivencia ininterrumpida de cinco años o inscribirse en un registro público.

AGENCIAS / MADRID

El Tribunal Supremo estableció ayer en una sentencia que el Libro de Familia obtenido a partir del nacimiento de algún hijo no es suficiente para demostrar la existencia de una pareja de hecho y el derecho a uno de los cónyuges a percibir una pensión de viudedad cuando se produzca el fallecimiento del otro.

Con esta resolución, que unifica doctrina con respecto a este asunto, el alto tribunal establece que las únicas formas de acreditar la existencia de una pareja de hecho ante la Ley son demostrar una convivencia ininterrumpida de al menos cinco años, inscribirse dos años antes del fallecimiento del cónyuge en un registro público, ya sea de una comunidad autónoma o un ayuntamiento; o contar con un documento público distinto al libro de familia que contemple la constitución de la unión de hecho.

En concreto, el Supremo confirma una sentencia dictada por el Tribunal Superior de Justicia de Madrid en abril de 2010 que avaló a su vez la decisión del Instituto Nacional de la Seguridad Social de denegar una pensión de viudedad a una mujer que, a pesar de convivir 11 años con su pareja, obtuvo la separación de su ex marido tres días antes de su fallecimiento.

La Ley General de la Seguridad Social establece que se considerará pareja de hecho con «análoga relación de afectividad a la matrimonial» la formada por quienes, «no hallándose impedidos para contraer matrimonio, no tengan vínculo matrimonial con otra persona y acrediten una convivencia estable y notoria con carácter inmediato al fallecimiento del causante y con una duración ininterrumpida no inferior a cinco años». También especifica que la inscripción o la formalización del correspondiente documento público deberán formalizarse «con una antelación mínima de dos años con respecto a la fecha del fallecimiento».

CASO DE FILIACIÓN. La sentencia, redactada por el magistrado, Gonzalo Moliner, señala que el Libro de Familia con que contaba esta pareja por el nacimiento de la hija que tenían en común «no puede resultar en ningún caso acreditativo en este supuesto de otra cosa que no sea la filiación, pero en absoluto de la existencia de una relación de hecho de una pareja, cuestión totalmente ajena a la finalidad del Registro Civil».

La resolución unifica y contradice otra sentencia que fue dictada en noviembre de 2009 por el Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana, que en aquel caso sí consideró el libro de familia como documento que acreditaba la existencia de la unión de hecho entre los cónyuges. En este caso, el fallecido, convivió en un domicilio familiar con los respectivos vástagos que habían tenido en sus anteriores matrimonios.

Tener un hijo no es suficiente para demostrar una unión de hecho. / JESÚS J. MATÍAS

La **formalización** del **vínculo** debe realizarse mínimo **dos años antes** de **morir** el cónyuge

Gabilondo quiere que los libros de texto sean gratuitos en todas las comunidades

EUROPA PRESS / MADRID

El ministro de Educación, Ángel Gabilondo, señaló ayer que «espera» que los libros de texto sean gratuitos en las comunidades autónomas y avisó de que las que tengan previsto revisar esta iniciativa lo hagan «en esta dirección».

«Espero que los libros lleguen a ser gratuitos en aquellos lugares donde todavía no lo son. Nosotros somos partidarios absolutamente de una política de gratuidad de libros y yo desde luego trabajaré para que así sea», sentenció durante la firma de un convenio con el Gobierno de Canarias para la gratuidad de libros y material didáctico en los niveles obligatorios por un importe de 3,4 millones de euros.

Asimismo, el acuerdo alcanzado contempla la financiación por parte de la Consejería de Educación, Universidades y Sostenibilidad de Canarias de 4,9 millones de euros. Así, el programa *Uso gratuito del libro y material escolar* beneficiará el próximo curso a un total de 160.000 alumnos y abarcará por primera vez a toda la enseñanza obligatoria.

El ministro afirmó que este convenio refleja la apuesta por la educación «como mejor inversión» y la «solidaridad» entre administraciones.

Por su parte, el consejero de Educación canario, José Manuel Pérez García, subrayó que este tipo de acciones «favorecen mucho a la economía familiar» en el inicio del curso, así como el acceso del alumnado a las herramientas educativas.

▶ ARQUEOLOGÍA

Hallan en Estepona una Venus de arcilla datada hace 5.000 años

EFE / ESTEPONA (MÁLAGA)

Una Venus de arcilla datada hace 5.000 años ha sido hallada en Estepona, en los terrenos que el Ayuntamiento de esta localidad malagueña ha cedido a la Junta de Andalucía para la construcción de un centro hospitalario.

Según explicó el arqueólogo municipal, Ildefonso Navarro, en la *Venus de Estepona*, como ha sido denominada, cabe destacar la acentuación de los caracteres sexuales, y la máxima atención se centra en los senos, representados con dos formas de espirales.

La pieza tiene cinco centímetros de altura y representa de forma esquemática una figura femenina.

Estas figuras se interpretan como un amuleto o símbolo de fertilidad o fecundidad y están vinculadas sobretodo al mundo espiritual y a los rituales empleados en aquella época.

En la provincia malagueña solo se había encontrado una pieza de similares características en la cueva de La Pileta, en Benaoján, aunque no procedía de una fosa subterránea como la encontrada en este caso.

▶ SALUD

Las aguas del Mar Muerto son beneficiosas para los diabéticos

EFE / JERUSALÉN

Una pequeña inmersión en el Mar Muerto ayuda a reducir los niveles de azúcar en sangre y podría mejorar las condiciones médicas de los enfermos de diabetes, según un estudio realizado por científicos israelíes.

La investigación, desarrollada por la Facultad de Ciencias de la Salud de la Universidad Ben-Gurión, aporta nuevos datos sobre los beneficios de las aguas extremadamente saladas del Mar Muerto, cuyas propiedades son conocidas ya para el tratamiento de enfermedades como la psoriasis.

Los resultados de la investigación serán publicados en la edición de este mes de la revista de la Asociación Médica de Israel *Ha'refua*.

ESTADOS UNIDOS

Los españoles atrapados por el huracán 'Irene' comienzan a volver a casa ■ El paso del huracán *Irene* en Nueva York dejó atrapados a más de 200 españoles en el aeropuerto JFK. Ayer se reinstauró el tráfico aéreo entre Madrid y la ciudad de los rascacielos y Air Europa e Iberia anunciaron que hoy fletarán dos vuelos especiales.

LA CIFRA

22

Es el número de personas que han perdido la vida en los últimos días en Filipinas a causa del tifón Nanmadol. En las riadas y avalanchas de tierra también han resultado heridos otros 12 ciudadanos.

Miembros de las milicias insurgentes avanzan con sus tanques hacia Sirte, localidad que prevén conquistar antes del fin de semana. / REUTERS

Tres días de plazo para Gadafi

Los rebeldes libios dan un ultimátum a las tropas del coronel para una rendición pacífica antes del sábado o lanzarán operaciones armadas contra Sirte, nuevo bastión del régimen

• La OTAN insiste en que seguirá con su misión en el país árabe mientras el dictador, sus vástagos y sus fieles continúen suponiendo una amenaza contra los ciudadanos.

JAVIER MARTÍN (EFE) / TRÍPOLI

Con los cañones frente a la asediada Sirte, último bastión gadafista, y las tropas listas para su asalto, los rebeldes dieron ayer un ultimátum de tres días para su rendición, mientras aceleran su actividad política y logística en Trípoli para normalizar la situación y enviar un mensaje de estabilidad.

Solo la pertinaz resistencia de los jeques y líderes tribales de la referida localidad, cuna del todavía desaparecido líder libio, Muamar el Gadafi, parece ya preocupar militarmente al Consejo Nacional de Transición (CNT), convencido de que una vez que Sirte caiga, el resto de focos de resistencia desaparecerán.

Una batalla que podría no librarse si la negociación que existe en curso llega a buen puerto o los responsables de la urbe costera ceden ante el ultimátum dado por las autoridades políticas y militares rebeldes.

Desde la ciudad de Bengasi, capital de los insurrectos, el presidente del CNT, Mustafa Abdulyalil, advirtió a los habitantes de Sirte de que si no entregan las armas antes del próximo sábado, se lanzarán las operaciones armadas.

«Ésta es la última oportunidad. El plazo expirará el último día del Aid. A partir de entonces, si no se ha llegado a un acuerdo pacífico, pondremos en marcha la opción militar», agregó antes de subrayar su esperanza de que los líderes de la ciudad entren en razón y se evite «la orgía de sangre».

Más contundente se mostró el portavoz militar de los rebeldes, el coronel Ahmad Omar Bani, quien dio a entender que la batalla final «es inminente». «Estamos militarmente preparados para el final del conflicto. Aún perseguimos una solución pacífica, pero a partir del sábado nos emplearemos de manera diferentes, para hacer frente a esos criminales», advirtió.

Bani aventuró que la perseverancia de los sirtianos, que calificó de «sorprendente», se debe a que las fuerzas gadafistas los han hecho rehenes y les impiden salir de la ciudad y entregarse a la autoridad rebelde. «Nos sorprende que los habitantes de Sirte hayan rechazado todas las propuestas pacíficas. Les conminamos a que se subleven», subrayó.

El coronel aprovechó para lanzar un aviso a Gadafi, a quien le recordó que «se cree a salvo, pero no tendrá nunca seguridad en ninguna parte de Libia».

CON CAPACIDAD. La caída de Sirte se ha convertido también en el objetivo militar prioritario de la OTAN, cuya aviación ha sido clave para el avance insurgente en los últimos meses y el desplome de la resistencia de los leales al régimen.

El portavoz castrense de las operaciones de la Alianza en Libia, el coronel Roland Lavoie, anunció, asimismo, que la fuerza internacional mantendrá activo su operativo mientras considere que el coronel, sus hijos y sus seguidores son aún una amenaza.

De acuerdo con el oficial canadiense, el líder libio, del que se desconoce su paradero, todavía tiene capacidad para dar órdenes y comandar a los fieles que le quedan en el país. «Aún está capacitado para controlar las tropas, los grupos y las células armadas, así como para desplegar y lanzar misiles tierra-tierra», afirmó.

La hija del dirigente da a luz en Argelia

Aisha Gadafi.

Apenas unas horas después de su huida a Argelia, Aisha Gadafi, la única hija de Muamar el Gadafi, dio a luz a una niña. La mujer había entrado en el país, fronterizo con Libia, a última hora del pasado lunes junto con otros miembros de su familia, entre ellos su madre, Safia, y dos de sus hermanos y también hijos del dictador, Mohamed y Hannibal, así como varios nietos del coronel, que se encuentra en paradero desconocido.

«La hija de Gadafi ha dado a luz a una niña hoy -por ayer-, es todo lo que puedo decir», señaló una fuente del Ministerio de Sanidad argelino.

Aisha dirigía una fundación caritativa y en 2004 se sumó al equipo de abogados que defendió a Sadam Husein. No había habido ningún anuncio oficial de que la joven, abogada de algo más de 30 años, estaba embarazada.

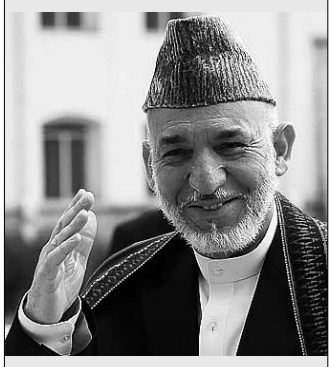
Aunque normalmente se había mantenido al margen de la política libia, desde que comenzó la revuelta contra su padre el pasado febrero, apareció en varios actos a favor de Gadafi y dio entrevistas a los medios, acusando a la OTAN de matar a niños libios.

BREVES

AFGANISTÁN

Karzai insta a los talibanes a que dejen las armas y se unan a la política

■ El presidente afgano, Hamid Karzai, pidió ayer a los talibanes que abandonen las armas y se sumen al proceso político interno, al día siguiente de que el líder de los insurgentes, mulá Omar, rechazara los actuales esfuerzos de alcanzar una pacificación en el país. «Insto a mis compatriotas que aún portan armas y destruyen su patria y matan a sus hijos a que se unan a los esfuerzos de paz», indicó el mandatario, que instó a los radicales a que «dejen de cometer esas crueldades».



JAPÓN

Noda asume el cargo de primer ministro con el reto de salir de la crisis nuclear

■ El hasta ahora titular de Finanzas de Japón, Yoshihiko Noda, asumió ayer el cargo de primer ministro con el desafío de completar la reconstrucción del país tras el terremoto de marzo, cerrar la crisis nuclear y enderezar la compleja situación económica. Noda, de 54 años, llega al poder en sustitución de Naoto Kan, que dimitió junto a su Gobierno por las críticas a su gestión.

ESTADOS UNIDOS

WikiLeaks filtra nuevos cables sin ocultar la identidad de sus fuentes

■ WikiLeaks ha publicado en su web unos 134.000 cables filtrados a la diplomacia estadounidense en los que deja al descubierto la identidad de fuentes protegidas, algo que preocupa al Departamento de Estado, según informó ayer *The New York Times*. Esos datos, seis veces más que el total revelado hasta ahora por el portal desde noviembre, incluyen nombres de personas que hablaron confidencialmente con funcionarios norteamericanos que debían estar protegidas.

El Viveros Herol Nava cayó (25-27) ante el Inzamac Zamora en la ida de las semifinales de la Copa Castilla y León. P29

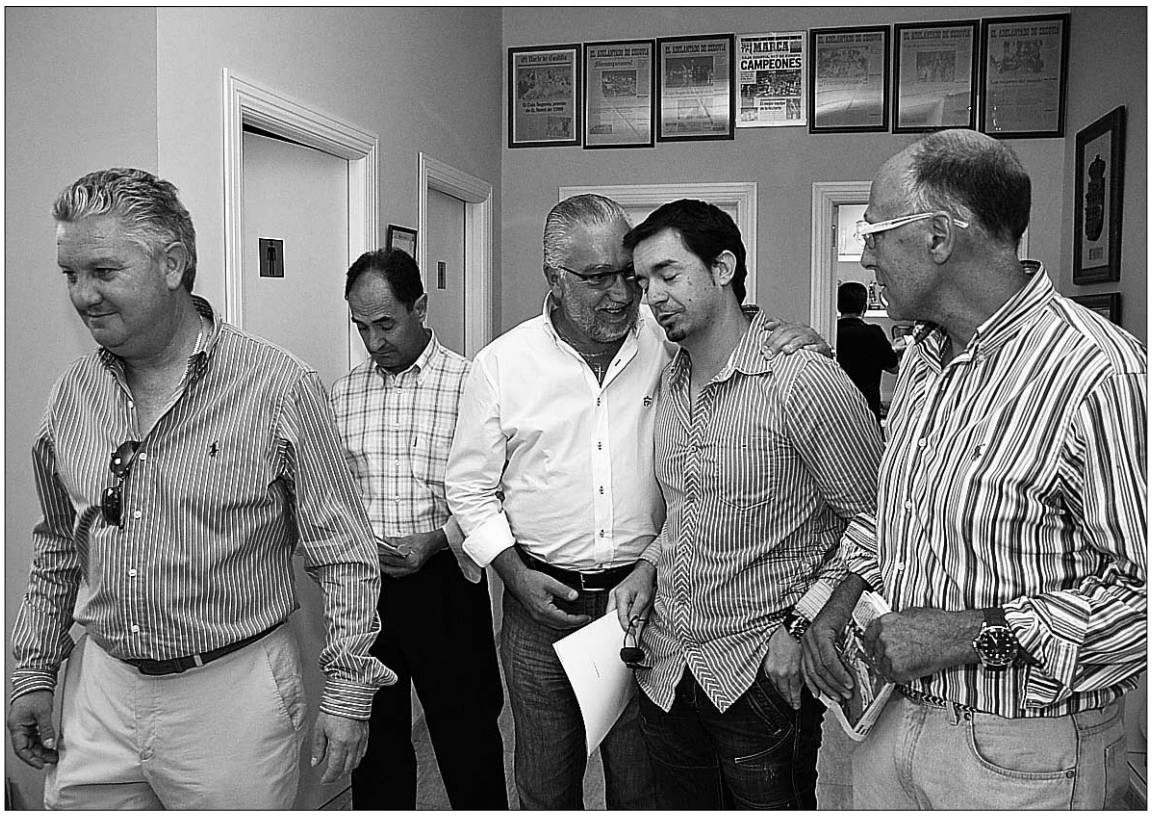
FÚTBOL La Gimnástica Segoviana organiza un viaje a Miranda de Ebro para los aficionados

TRIATLÓN Cantimpalos celebró la decimoquinta edición de su Triatlón Infantil

FÚTBOL SALA | CLUBES

Luis Sanz abandona la presidencia del Caja Segovia

Desde la Junta Directiva del Club todavía no se quiere dar una fecha exacta para el nombramiento del nuevo mandatario



Luis Sanz, segundo por la derecha, acompañado por varios directivos del Caja Segovia tras la rueda de prensa. / JUAN MARTÍN

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Ayer se hizo pública en rueda de prensa la dimisión de Luis Sanz como presidente, y a su vez como directivo, del Club Deportivo La Escuela Caja Segovia. El acto tuvo lugar en la sede cajista, con la presencia de Sanz, acompañado de varios componentes de la Junta Directiva del Club.

En la mesa, el ya expresidente del Caja anunció una decisión tomada "de manera personal y con la aceptación de mis compañeros de la Directiva. Creo que he cumplido un ciclo y hay que dejar paso para que otra persona tome mi relevo".

Luis Sanz comentó también que los éxitos deportivos de la temporada pasada sirven para poner "el broche de oro a estos seis años y medio de cargo" de los cuales destaca que "para mí ha sido un sueño hecho realidad el haber traído a Segovia la celebración de una Copa de España, un proyecto que no habría sido posible sin el apoyo del Ayuntamiento de Segovia, que se volcó en la organización de la Copa y también en la de la Supercopa. Por ello quiero agradecer al alcalde Pedro Arahuetes, al concejal Javier Arranz y a toda la corporación municipal".

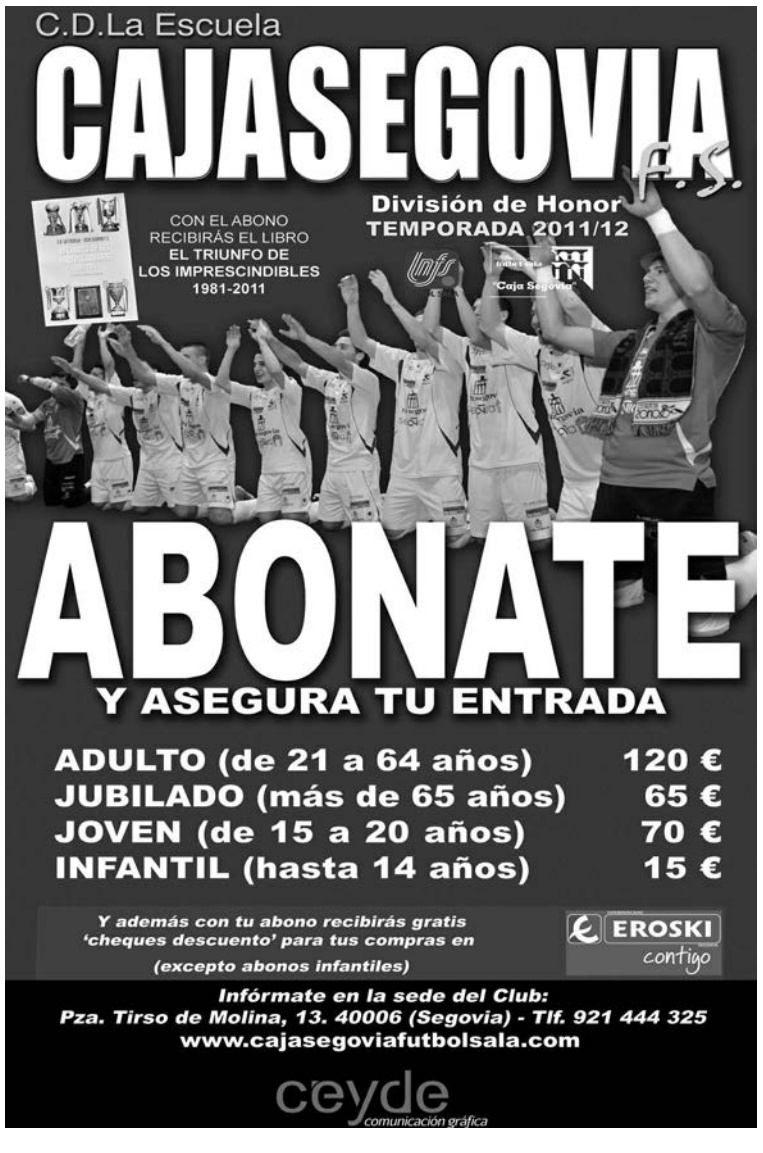
Continuando con el balance de su trabajo como presidente del Caja Segovia, el abogado mostró su orgullo por haber "trabajado para el Club del que soy aficionado. Han sido seis años y medio de experiencias inolvidables, emotivas e intensas; y en los que he conocido lugares y gentes que trabajan para el fútbol sala sin esperar ninguna recompensa, solo por afición a este deporte".

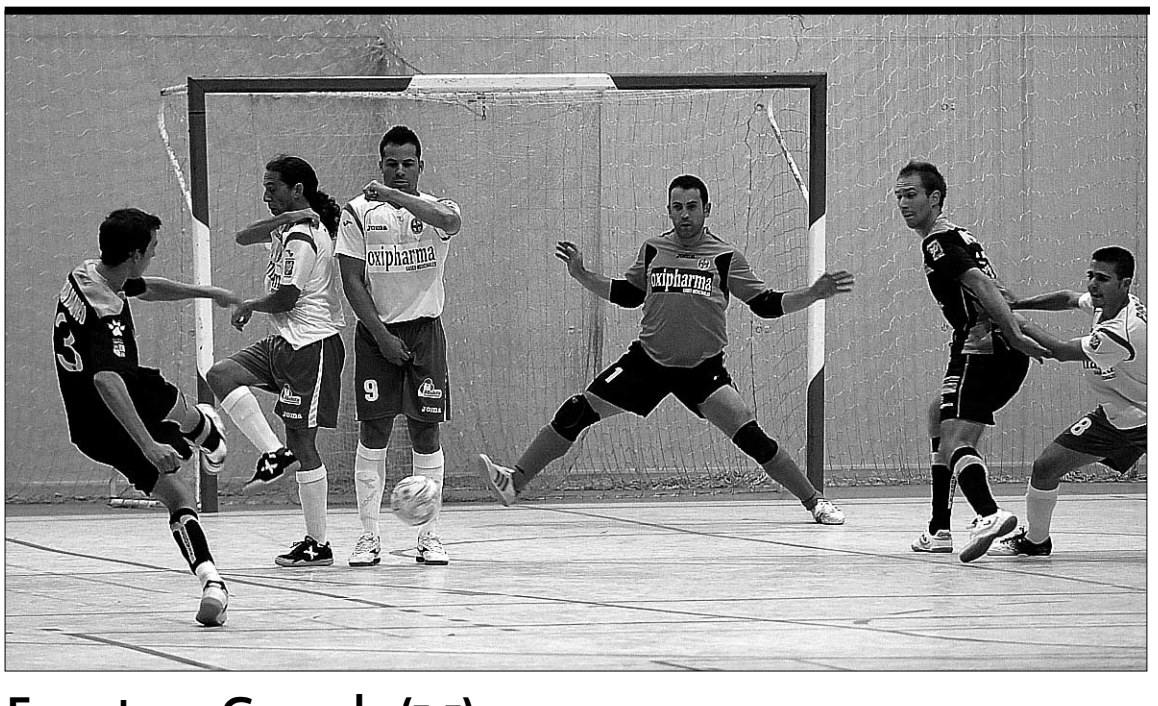
Del mismo modo, el expresidente cajista admitió que "también he experimentado la cara menos amable del fútbol sala, pero me quedo con lo positivo, que supera a la parte negativa".

Por ello, Sanz explicó que para realizar este trabajo "he tenido que pagar un precio, el de estar expuesto y sometido a la opinión pública, así como el de la dedicación de mucho tiempo que no sabía de dónde sacarlo. Por ello, la intensidad de esta labor causa desgaste, hasta que te das cuenta de que ha llegado el momento de dejar paso a otra persona".

En el capítulo de agradecimientos fue donde Luis Sanz más se emocionó, especialmente a la hora de recordar a su padre y a su hermana "por su apoyo incansable, y por haberme ayudado cuando he tenido que dejar mi labor profesional para atender las necesidades del Club". El expresidente también tuvo unas palabras de agradecimiento dirigidas hacia sus compañeros de la Junta Directiva, a los otros presidentes de clubes de la LNFS, a las instituciones públicas y privadas que han ayudado al Caja Segovia, a los trabajadores del Club, a los aficionados y a los medios de comunicación, entre otros.

SUSTITUTO. Tras Luis Sanz tomó la palabra, en nombre de la Directiva, Jesús Vega, quien se encargó de darle las gracias "por su trabajo y dedicación al Club, culminando con el éxito deportivo del año pasado". En cuanto a la persona que va a ocupar el lugar de Sanz en la presidencia del Caja Segovia, Vega explicó que "estamos buscando al más idóneo, pero de momento no hay nada seguro". Tampoco confirmó la fecha del nombramiento del nuevo presidente, y se limitó a desvelar que se barajan varios candidatos, y que no necesariamente tiene que ser un miembro de la Junta Directiva para ocupar este puesto.





Empate en Granada (5-5). El Caja Segovia empató a cinco goles anoche en Granada ante el Oxipharma de Segunda División, en un nuevo amistoso de pretemporada. El siguiente encuentro se disputará el próximo sábado 3 de septiembre en la cancha del Ríos Renovables Ribera de Navarra. / FOTO: J. OCHANDO (GRANADA HOY)

BALONMANO | COPA CASTILLA Y LEÓN

Los naveros no pudieron ofrecer una victoria en su primer partido en casa

El Viveros Herol Nava cayó ante el Inzamac Zamora en la semifinal de la Copa Castilla y León, en un encuentro en el que participaron los tres nuevos fichajes

25	V. HEROL NAVA
27	INZAMAC ZAMORA

NAVA CAJA SEGOVIA: Cristofer, Carlos Domínguez, Simón García(2), Jesús de las Heras, Bruno Vírseda(6), Dario Ajo(1), Angel González, Alberto García(5), Roberto Pérez(7) Angel Verdugo, Javier Gamarra(2) y Roberto Turrado(2). Entrenador Nacho González.
INZAMAC ZAMORA: Mario Pérez, Alvaro Martín, Fernando Rihiz(2), Raúl Martín(2), Octavio Magadan(9), Jorge Martín, Oscar del Barrio, Guillermo García(3), José M. Fernández(1), José Ignacio Gómez, David Sandin, Guillermo García(1), Carlos Prieto(1), Rafaele Margareto(2) y Miguel Camino(6). Entrenador Eduardo García
ÁRBITROS
Oscar Fagundez e Ivan Pereira, de León. Sancionaron al conjunto navero con tres amonestaciones, una de ellas para el técnico Nacho González, y ocho exclusiones. Roja al minuto 48 para Dario Ajo por acumulación de amonestaciones. Y al Inzamac con tres amonestaciones. una para el entrenador Eduardo García, y seis exclusiones.
INCIDENCIAS.
Encuentro del campeonato de copa de Castilla y León y primer partido de temporada del Nava en Casa ante 300 aficionados..
GOLES
2-1, 3-6, 5-8, 9-14, 10-17 y 12-18. Primer tiempo. 14-18, 17-20, 19-22-20-24, 22-25 y 25-27.

Nacho González, junto a los nuevos fichajes De las Heras, Simón González y Turrado (de derecha a izquierda). / A. MARUGÁN

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCIÓN.
El Viveros Herol BM Nava no consiguió ofrecer la primera victoria en casa a sus seguidores en el partido de ida de semifinales de la Copa de Castilla y León, ante el Inzamac Zamora. La derrota por dos goles (25-27) complica el partido de vuelta, que los segovianos jugarán el próximo sábado día 3 en Zamora. Un partido donde el equipo navero no encontró sitio en los primeros 30 minutos de juego, y la serie de errores tanto en ataque como en defensa le situaron muy a la zaga en el marcador.

Una situación que intentó de enmendar al tiempo restante y a punto estuvo de lograr el empate, pero los zamoranos no dieron tregua y aunque perdieron la ventaja de hasta seis goles a favor al final aseguraron la victoria con dos goles.

En este encuentro dio la sensación de no importar demasiado el resultado, sino más bien ver la sintonía del equipo con las nuevas incorporaciones, aunque se jugó con las ausencias de Carlos Villagrán, Ismael Villagrán –que se reincorpora al conjunto navero tras su ausencia de la anterior temporada–, y la del guardameta David de Diego.

La plantilla del Nava mantiene titulares anteriores con la excepción de Guillermo Campillo, que causa baja por encontrarse en Inglaterra, y del guardameta Angel González que ha decidido jugar en Segunda División. En su lugar pasará el joven Cristofer Gómez, una futura promesa como demostró en las intervenciones en este encuentro.

Una plantilla navera que estará bajo la dirección técnica de Nacho González que llega desde el BM Valladolid con una dilatada experiencia como entrenador y con el propósito de "repetir los éxitos anteriores, porque el proyecto que presenta el Nava es ilusionante y tenemos equipo para seguir estando en cabeza", señala.

El equipo se verá reforzado con la presencia de jugadores como Roberto Turrado, un hombre muy polivalente que cuenta con la experiencia de venir de jugar en División de Honor B con el Aranda, y será un apoyo para el central Carlos Villagrán. También el fichaje de Jesús de las Herás representa una buena opción para dar relevo al extremo derecho Alberto García; y la de Simón García abre posibilidades en la primera línea, al ser un jugador que se mueve bien en cualquier puesto de esta zona.

POSIBLE CAMBIO DE GRUPO.
Refuerzos que Nacho González considera importantes para afrontar una temporada "dura por los largos desplazamientos habrá que realizar al estar en el grupo sur, aunque no perdemos la esperanza de volver al grupo vasco, que por proximidad nos debería corresponder, ya que de él se ha retirado el Arrate al desaparecer como Club, y el Torrelavega ha pasado a División de Honor. Por lo tanto, quedan dos plazas por cubrir y estamos a la expectativa de lo que pueda decidir la Federación Española", explica el técnico navero.

Por otro lado, el Viveros Herol Nava juega hoy un nuevo amistoso de pretemporada visitando al equipo de Segunda del BM Valladolid. Seguidamente. el sábado 3 de septiembre se jugará ante el Aranda en casa, para después desplazarse otra vez a la ciudad del Pisuerga, para jugar amistoso contra el Club universitario de de la capital.

Estos partidos, junto a los respectivas sesiones de entrenamiento "serán los que nos den el punto para empezar la primera jornada de Liga aquí en Nava, el día 24 de septiembre, en un principio frente al Benidorm, si no hay ningún cambio de grupo", mantiene González.

TRIATLÓN | POPULAR

Cantimpalos celebró la XV edición de su Triatlón Infantil

E.A. / SEGOVIA
Encuadrado dentro del programa de festejos de la localidad, el pasado fin de semana se celebró la XV edición del Triatlón Infantil Fiestas de Cantimpalos. La prueba se llevó a cabo en las Piscinas Municipales e inmediaciones del Campo de la Vega y fue organizada por la Asociación Socio-Cultural Pedrazuela, junto al Ayuntamiento de la localidad y la Piscina Municipal.

Las bajas temperaturas, impropias de esta época del año, no fueron impedimento para que los niños de la localidad y algunos pueblos de la comarca disfrutaran de esta bella modalidad deportiva.

La competición se inició con la categoría benjamín (nacidos en 2001 y 2002) quienes recorrieron una distancia de 50 metros a nado, 1 km de ciclismo y 500 metros de carrera a pie. En categoría masculina el vencedor fue Darío Sánchez Gómez y en la femenina, el triunfo fue para Rita Matarranz Burgos.

Dos atletas, en plena carrera en el segmento a pie del triatlón. / J.M.

Seguidamente, se disputó la carrera alevín y con ellos tomaron la salida también los participantes en la categoría infantil. En alevines, los triunfos fueron para Jorge Hernando y Ángela de Miguel López. Y en categoría infantil masculina, el vendedor fue Álvaro Celiz Llorente.

Al finalizar la prueba se procedió a la entrega de trofeos para los mejores clasificados y medallas para todos los participantes. También se realizó un sorteo de regalos donados por el establecimiento de la localidad Bicicletas Pepe.

FÚTBOL | SEGUNDA DIVISIÓN B

La Segoviana organiza un viaje a Miranda de Ebro

E.A. / SEGOVIA
De cara al partido del próximo fin de semana ante el Mirandés, la Gimnástica Segoviana fletará un autobús para todos aquellos que quieran desplazarse a Miranda de Ebro a presenciar el encuentro.

El viaje tiene un coste de catorce euros si se llena el autobús (54 personas). Si no, el precio variará dependiendo del número final de plazas ocupadas. El importe debe ser abonado en el momento de la inscripción.

Los interesados pueden apuntarse en la sede de la Gimnástica Segoviana (Calle Enrique IV, 10 Barrio de La Albuera) hasta el viernes día 2 a las 13:00 horas. El horario de la sede es de 8:00 a 15:00 horas y de 16:30 a 20:00 horas.

El autobús saldrá el domingo 4 de septiembre desde la puerta de las piscinas municipales de Segovia a las 14.30 horas.

El precio de las entradas para presenciar el partido es de 16 euros la general mientras que la de niños, hasta 15 años incluidos, es de 3 euros.

DOMINGO A LAS 19:00 HORAS.
Ya se conoce el horario definitivo del encuentro correspondiente a la tercera jornada de Liga. El partido entre la Gimnástica Segoviana y el CD Mirandés dará comienzo a las 19:00 horas en el Estadio Municipal de Anduva.

El rival del equipo gimnástico ocupa el tercer puesto tras ganar los dos partidos disputados.

BREVES

ATHLETIC DE BILBAO

Orbaiz se va cedido al Olympiacos

■ El Athletic confirmó ayer que ha alcanzado un principio de acuerdo con el Olympiacos y Pablo Orbaiz para la cesión del capitán del equipo rojiblanco durante la temporada 2011-2012. El centrocampista navarro se reunirá a su ex compañero Fran Yeste, que ha recalado en Grecia procedente del Al Wasl de los Emiratos Árabes, y el técnico Ernesto Valverde, que ya tuvo a Orbaiz a sus órdenes en el Athletic entre 2003 y 2005.

SELECCIÓN ESPAÑOLA

La 'roja' vuelve hoy al trabajo

■ La selección española volverá hoy a concentrarse para preparar el amistoso del viernes ante Chile, en Suiza, y el de clasificación para la Eurocopa 2012 contra Liechtenstein, el martes en Logroño. Los internacionales están citados a las 10 de la mañana, porque deberán atender varios compromisos publicitarios. Por la tarde, Del Bosque dirigirá el primer entrenamiento y mañana viajarán a Suiza.

UEFA

Guardiola y Emery participarán en el foro de técnicos

■ Los preparadores españoles Pepe Guardiola (Barcelona) y Unai Emery (Valencia) figuran entre los exponentes de la edición número 13 del Foro de Entrenadores de Élite de la UEFA, que se celebrará entre hoy y mañana en Nyon (Suiza). El encuentro entre los técnicos, entre ellos Alex Ferguson (Manchester United), André Villas-Boas (Chelsea), Arsene Wenger (Arsenal) y Massimiliano Allegri (Milan), contribuye al intercambio de ideas con los integrantes de la UEFA para intentar que el proceso de toma de decisiones y actividades sea aún mejor. Este año, la reunión se centrará esencialmente en la Liga de Campeones, analizando globalmente la competición europea de clubes.

El Barça debutó a lo grande frente al Villarreal, con cinco tantos, y se colocó segundo en la clasificación, por detrás del Real Madrid. / A. GEA (REUTERS)

EL BARÇA, UNA MARAVILLOSA MENTIRA

El bloque de Guardiola asombra por su capacidad de reinventarse ante las bajas

G. MUÑOZ (EFE) / BARCELONA

'Todo es mentira', la comedia que Álvaro Fernández Armero rodó en 1994 con Penélope Cruz y Coque Malla, bien podría haber sido el título de un documental sobre el Barça de Guardiola.

El argumento sería simple: la trayectoria de un equipo campeón de todo y en el que nada es lo que parece. Es el Barça una enorme y maravillosa mentira. Empezando por su portero, Valdés, que desmonta el mito de que un meta solo se dedica a parar y no tiene influencia en el ataque, y acabando por su falso '9', Leo Messi.

Porque el Barça juega sin delantero centro y mete cinco, porque es capaz de formar solo con tres defensas y lograr que no le tiren a puerta hasta el minuto 88, porque su mentira empieza en la pizarra y acaba sobre el césped

Tendemos a ordenar siempre las cosas, algo que también pasa con el once azulgrana. Que si un 4-3-3, que si en realidad es un 4-1-2-3... No pierdan el tiempo. El dibujo de este equipo solo es un punto de partida. Una recreación numérica que se va al traste con el pitido inicial. A partir de ahí, el sistema muta hacia una disposición espartana cuando no se tiene el balón y a otra de lo más caótica cuando se recupera.

En su debut ante el Villarreal, la versión 4.0 del 'Pep-Team' jugó con un solo zaguero nato (Abidal), aunque formó con tres (Mascherano y Busquets) y llegó a defender con cinco (Thiago bajando hasta ocupar el lateral y Keita incrustándose entre los dos centrales) cuando fue necesario.

Otro engaño. Como un centro del campo en el que uno no sabe si jugaban tres, cuatro o cinco. Porque Cesc más que un mediapunta era el delantero, o ¿lo era Messi? o ambos eran el '10'. Vaya usted a saber, debió pensar Garrido.

Porque en el Camp Nou fue difícil entender de qué jugaba Thiago, que aparecía y desaparecía del carril del '8' para marcar un gol desde la frontal o dar un par de asistencias. O Andrés Iniesta, ese jugador que asocia con todos desde ambos vértices.

CLASE MAGISTRAL. Puro caos. Un desorden perfectamente organizado. Una clase magistral de fútbol de posición, velocidad, toque y ocupación de espacios. Una exhibición de cómo sorprender al rival llegando y ocupando el lugar en vez de habitar en él.

Y eso que no fue titular Villa, otro impostor que golea partiendo de la banda izquierda, o no estaban Alves, un lateral que pisa la línea de fondo más que cualquier extremo, o Piqué, un central con alma de delantero.

Guardiola ha convertido las actuaciones de su equipo en un espectáculo de ilusionismo. Cualquier día, acabará en la sala de prensa parafraseando a Anthony Blake. «No le den más vueltas, todo lo que han visto es fruto de su imaginación», dice el mentalista al final de cada uno de sus 'shows'.

Özil: «El Real Madrid está a la altura del eterno rival»

El alemán cree que el equipo ha demostrado un gran nivel de juego

EFE / MADRID

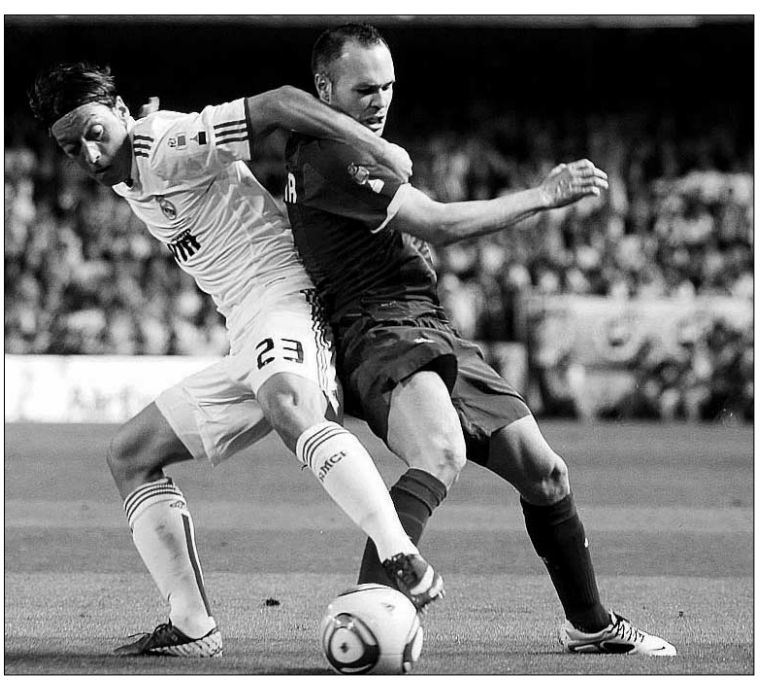
El jugador del Real Madrid Mesut Özil aseguró ayer que el equipo ha demostrado que está a la altura del Barcelona, pese a haber perdido de forma «desafortunada» la Supercopa de España.

«Perdimos el primer título de la temporada de manera desafortunada, pero hemos demostrado que, a nivel de juego, estamos a la altura del Barcelona», indicó el alemán en una entrevista».

De todos modos, el internacional precisó que está satisfecho con el comienzo de la temporada liguera, que arrancó para los blancos con una contundente goleada ante el Zaragoza. «Fue una victoria maravillosa y además importante. Empezar bien la temporada es algo que da confianza».

Por otro lado, a poco más de 24 horas para que se cierre el mercado estival de fichajes, el Real Madrid intenta dar salida a los jugadores con los que Mourinho no cuenta, como son Pedro León o el argentino Fernando Gago.

El murciano está a un paso de marcharse cedido al Getafe, aunque la operación no está todavía cerrada, ya que falta el sí del jugador, que pretende seguir vestido de blanco. En el caso de Gago, su futuro está cerca de la Roma, ya que, según anunció su representante, ambos clubes ya han llegado a un acuerdo.



Özil lamentó la derrota en la Supercopa de España. / EFE

ESPAÑA NO QUIERE SUSTOS EN EL DEBUT

Los hombres de Sergio Scariolo inician la defensa del título frente a Polonia

E. PRESS / PANEVEZYS

España inicia hoy la defensa del título continental en un duelo trampa ante una 'tocada' Polonia en el Cido Arena de Panevezys, en lo que supondrá su puesta de largo en el Eurobasket de Lituania.

Los hombres de Sergio Scariolo, que llegan con el mejor 'doce' de la historia del baloncesto nacional, son conscientes de que llegar al torneo con la vitola de claros favoritos no les sienta bien y que el debut no suele ser tan fácil y plácido como se imagina.

Los nervios previos al estreno pasan factura a la 'roja', que quiere romper la dinámica negativa de los últimos años en el primer encuentro. Hace dos años ya empezó la cita de Polonia con una dolorosa derrota ante Serbia, aunque al final el premio fue el oro, mientras que en 2010, en el Mundial de Turquía, se siguió el mismo guión, estreno con derrota, en esta ocasión ante Francia, y se concluyó en un discreto sexto puesto.

Con estos antecedentes, el equipo encara el estreno ante Polonia concentrada para no verse sorprendida en los primeros encuentros, apelando así al gran poderío interior de la 'roja' con la presencia intimidatoria de Serge Ibaka, junto al talento de los hermanos Pau y Marc Gasol.

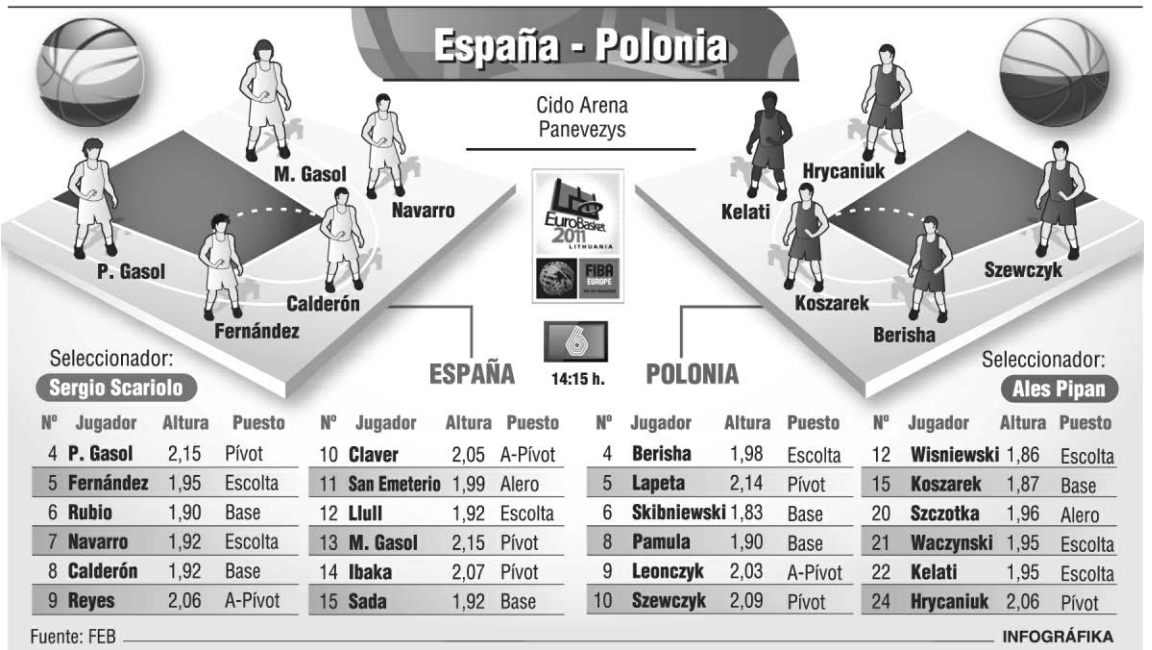
Junto a ellos, Calderón, otro que regresa a esta cita tras perderse el Mundial, llevará las riendas del bloque junto a Ricky Rubio, que recupera sensaciones y vuelve a disfrutar con su juego, y Víctor Sada, mientras que el capitán Juan Carlos Navarro volverá a ser el estilete ofensivo junto a un Rudy Fernández, que espera que sus molestias en el codo no le pasen factura en esta cita.

Sin olvidarse de un Felipe Reyes que figura con el equipo tras sufrir la pérdida repentina de su padre a pocos días del viaje a Lituania, o de Víctor Claver y Fernando San Emeterio, que ayudarán en los instantes que Scariolo les dé minutos en la cita.

EL RIVAL. Enfrente estará una Polonia que prácticamente nada tiene que ver a la selección anfitriona de hace dos años, y que encara este Europeo mermada con ausencias importantes entre renuncias y lesiones.

Así, en tierras bálticas no estarán el lesionado Michal Ignerski o David Logan, ya que solo puede ir un nacionalizado, y finalmente tampoco estará Maciej Lampe, cuyo futuro en el Caja Laboral también está en el aire tras una grave lesión en la cadera, que le puede tener apartado de las canchas varios meses.

Con estos mimbres, el seleccionador polaco Ales Pipan confía en el buen hacer de un viejo conocido de la ACB como Thomas Kelati, que será duda para este encuentro, ya que en las últimas semanas sufre molestias en una rodilla, que le podrían apartar del estreno en la competición continental, pero que se presenta como el máximo referente de Polonia.



Nº	Jugador	Altura	Puesto
4	P. Gasol	2,15	Pívot
5	Fernández	1,95	Escolta
6	Rubio	1,90	Base
7	Navarro	1,92	Escolta
8	Calderón	1,92	Base
9	Reyes	2,06	A-Pívot

Nº	Jugador	Altura	Puesto
10	Claver	2,05	A-Pívot
11	San Emeterio	1,99	Alero
12	Llull	1,92	Escolta
13	M. Gasol	2,15	Pívot
14	Ibaka	2,07	Pívot
15	Sada	1,92	Base

Nº	Jugador	Altura	Puesto
4	Berisha	1,98	Escolta
5	Lapeta	2,14	Pívot
6	Skibniewski	1,83	Base
8	Pamula	1,90	Base
9	Leonczyk	2,03	A-Pívot
10	Szewczyk	2,09	Pívot

Nº	Jugador	Altura	Puesto
12	Wisniewski	1,86	Escolta
15	Koszarek	1,87	Base
20	Szczotka	1,96	Alero
21	Waczynski	1,95	Escolta
22	Kelati	1,95	Escolta
24	Hrycaniuk	2,06	Pívot

Pau Gasol, la gran estrella del equipo nacional. / REUTERS

Pau Gasol, a revalidar su cetro de 'MVP'

El español Pau Gasol sueña con revalidar su título de 'Mejor Jugador', logrado hace dos años en Polonia, en el Europeo que arranca hoy en Lituania. Varios compañeros de NBA intentarán, sin embargo, arrebatarle ese honor, entre ellos el vigente 'MVP' de la final de la NBA, el alemán de los Dallas Mavericks, Dirk Nowitzki, que quiere lograr su segunda designación como mejor jugador continental tras la conseguida en 2005. Sin embargo, el duelo no será cosa de dos, ya que también estarán los franceses, que encaran la cita con la mayoría de sus NBA, Tony Parker (San Antonio Spurs), el 'deseado' Joakim Noah (Chicago Bulls), además del veterano lituano Sarunas Jasikevicius, que llevará las riendas de la anfitriona. Será un Europeo emocionante, auntambién se echará de menos a dos grandes estrellas como son los veteranos griegos Theo Papaloukas y Demetrios Diamantidis, que han renunciado.

DECLARACIONES

MARC GASOL

«La intención es seguir creciendo y estar en la final para conseguir un billete para los Juegos»

«Puede que Polonia no tenga muchos nombres conocidos por las bajas de Gortat y Lampe, pero sabemos a lo que juegan»

SERGE IBAKA

«Habrá muchos momentos complicados y tendremos que sacar nuestro espíritu, pero así es la guerra»

RUDY FERNÁNDEZ

«La espalda va mejorando y creo que llego al Eurobasket al mejor nivel posible»

«Tenemos que ir con humildad, como siempre, y demostrar a los rivales que venimos a tope»

RICKY RUBIO

«Es un grupo difícil. Tenemos que ir a por todas desde el principio para no caernos»

«Empieza lo bueno y tenemos muchas ganas de disputar el primer encuentro»

MOTOCICLISMO

Pedrosa afirma que llega a Misano para volver al podio

EFE / MADRID

El español Dani Pedrosa (Honda) afronta con optimismo el Gran Premio de San Marino, que se disputa este fin de semana después de la segunda plaza conquistada en Indianápolis, y que le permitió reducir diferencias con Dovizioso y acercarse a la tercera plaza de la general.

«Después de la buena carrera que tuvimos en Indy, llegamos a Misano con ánimo positivo. El circuito es muy diferente al de la semana pasada, pero el año pasado tuvimos una carrera muy buena allí e intentaremos repetirlo. Tenemos que ser un poco más fuertes el sábado y preparar la carrera lo mejor que podamos», afirmó.

El de Castellar del Vallés calificó como positivo el hecho de que no haya descanso entre la carrera disputada Estados Unidos y la de San Marino. «Es bueno ir directamente a Misano. Espero que podamos seguir trabajando bien con el equipo y dar un nuevo paso adelante».

Por otra parte, Pedrosa también explicó que en el trazado sanmarinense se necesita «una buena aceleración y frenadas» por lo que será su objetivo desde el viernes. «Esa será nuestra principal prioridad cuando empecemos a trabajar en los reglajes de la moto», sentenció.

TENIS

Roger Federer debuta en el US Open con un cómodo triunfo

EFE / NUEVA YORK

El suizo Roger Federer, ex número uno del mundo, debutó en el Abierto de Estados Unidos con una clara victoria sobre el colombiano Santiago Giraldo por 6-4, 6-3 y 6-2.

La victoria es el primer paso en la campaña del helvético por extender su récord de 16 títulos individuales masculinos en torneos de 'Grand Slam' con una sexta corona en el evento que se disputa en Flushing Meadows.

Por otro lado, Toni Nadal, entrenador y tío de Rafa Nadal, reconoció que la relación con su sobrino ha evolucionado a lo largo de los años, aunque calificó como «especial» el trato con su pupilo.

«Nuestra relación ha ido evolucionando. Lo que es muy difícil es que tú vayas creciendo y no te vayas volviendo un adulto. Es normal, las relaciones en este aspecto van cambiando, pero la relación es buena».

CICLISMO | VUELTA A ESPAÑA

'Purito' Rodríguez aprovechó la jornada de descanso para entrenar un par de horas. / JOSÉ MANUEL VIDAL (EFE)

A 'Purito' le salen las cuentas

El líder del equipo Katusha cree que aún tiene opciones de conquistar el maillot rojo

E. PRESS / ORENSE

El líder del Katusha, Joaquím, 'Purito', Rodríguez, afirmó ayer que le «salen las cuentas» respecto a la conquista del jersey rojo de la clasificación general, a pesar de perder más de cinco minutos en la contrarreloj de Salamanca y quedar relegado hasta el decimocuarto puesto de la general.

«¿Las cuentas? Sí, si que me salen. El fallo fue en la Covatilla, pero los cálculos nos salen. La Vuelta está nuevamente abierta, diría que no hay un rival concreto. Este año me siento más cerca del podio que el año pasado, pienso que lo tengo a tiro viendo cómo me he encontrado hasta ahora», indicó durante la jornada de descanso.

El catalán advirtió de que el pelotón va a pasar tres días de «superdesgaste» por la climatología, ya que el pronóstico para la etapa de hoy «da lluvias y puede haber cambios en la general».

«Aparte del tiempo, creo que marcarán diferencias La Farrapona y el Angliru. Creo que el agua no gusta a nadie y puede afectar. Espero que los equipos colaboren, porque hasta ahora hemos llevado nosotros el peso de la Vuelta».

A su jucio, el corredor que salga del Angliru con el 'maillot' rojo de líder «tiene bastante ganado», aunque quedarán todavía etapas muy duras, como Peña Cabarga.

«El equipo se defiende bien, aunque va a hacer falta mucho trabajo de los compañeros porque nos quedan unas jornadas durísimas. No conozco La Manzaneda, pero me han explicado que es muy duro y que el aire puede ser clave», sentenció.

IGOR ANTÓN, OPTIMISTA. Mientras tanto, Igor Antón, líder del equipo Euskaltel, señaló que las etapas de montaña van a ser «muy duras», pero que tiene la «ilusión» de lograr un triunfo.

«Manzaneda, Farrapona y Angliru son puertos muy exigentes. Habrá movimiento y espero estar en la pelea. Tengo ganas de conseguir un triunfo. Estamos completando una gran temporada, así que a ver si la redondeamos».

La segunda parte de la Vuelta, que ha tenido siete líderes en 10 días, promete ser entretenida. Alicientes van a sobrar. Restan cuatro finales en alto, un paraíso para los escaladores. Para empezar, hoy la carrera estrenará la Manzaneda, con 16 kilómetros el 6 por ciento.

Un aperitivo que tendrá continuidad el sábado con otra meta inédita en la Farrapona, puerto más corto, de apenas siete kilómetros, pero con una pendiente de hasta el 13 por ciento.

Del fin de semana puede salir el nombre del ganador de la Vuelta. El domingo cita con la leyenda. Llega el Angliru y sus rampas imposibles de hasta el 25 por ciento. Pasado el infierno asturiano solo restará el final en Peña Cabarga, antes de afrontar las etapas del norte, con el regreso al País Vasco después de 33 años de ausencia.

Manzaneda abre la alta montaña

El segundo final en alto de la Vuelta 2011 llegará a la estación de Manzaneda (Orense), en la undécima etapa que partirá desde la localidad orensana de Verín, con 167 kilómetros, y que abrirá un grupo de cinco etapas que se presentan decisivas para el desenlace de la carrera. La ronda afrontará en cinco días tres de los seis finales en alto que contempla el recorrido, además de ser las jornadas, a priori, consideradas como reinas con las llegadas en La Farrapona-Lagos de Somiedo y L'Angliru. La tremenda igualdad que presenta la general con los siete primeros clasificados en un margen de un minuto hacen prever una etapa de un nivel de exigencia muy elevado.

ATLETISMO | CAMPEONATO DEL MUNDO

Yelena Isinbayeva se queda fuera de las medallas en salto con pértiga

En los 1.500 metros, la española Natalia Rodríguez luchará por el oro

EFE / DAEGU

La rusa Yelena Isinbayeva, plusmarquista mundial de pértiga, volvió ayer a quedarse fuera de la lucha por las medallas en el campeonato del Mundo al no superar el listón en 4,80 metros.

La de Volvogrado vivió una jornada aciaga, como ya ocurrió en Berlín 2009, al no ser capaz en esta ocasión de franquear un salto a priori sencillo para ella, que posee el récord del mundo con 5,06.

Su eliminación es la cuarta gran decepción de estos Mundiales, en los que Usain Bolt fue eliminado por salida nula en la final de 100; Bekele cayó en los 10.000 metros y Dayron Robles fue desposeído del oro en los 110 vallas por empujar a Liu Xiang.

Mientras tanto, en la delegación española, Natalia Rodríguez se ganó a pulso una nueva oportunidad para conquistar, en la final de 1.500, el oro que le arrebataron en Berlín, aunque estará sola, ya que Nuria Fernández, lastrada por una lesión, se quedó fuera.

La decepción del día la protagonizó el tinerfeño Mario Pestano, que no pasó del undécimo lugar en la final de disco con un mejor lanzamiento de 63 metros.

Por último, en el 1.500, Manuel Olmedo, Diego Ruiz y Juan Carlos Higuero superaron la primera criba y estarán en las semifinales en una prueba de altísimo nivel.

Yelena Isinbayeva.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT(1)	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT(2)						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT(3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. **2**: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.
3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT(1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT(2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT(2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.
2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / **R**: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / **S**: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14.00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11,30; 12,30; 13,30; 14:00; 15:30, 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21,30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12.00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,50; 10,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15; 21,30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS

AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13;30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON. 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUÑOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 h.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 h.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15.50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
VALSAÍN: 7:50: 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17;00; 17;45; 19:15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCO: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,20; 8,00; 8:30; 9:30; 11,00; 12:10; 14,00; 15,30; 16:30; 17,15; 18,00; 19:30; 21,00; 22,00.
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16.00; 18:30 y 23:00h.
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19;15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.
AYLLON: 16:30 horas.
COCA: 16:45 horas.
FUENTESAUCO: 17:55 horas.
LABAJOS: 15:45 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
RIAZA: 16:45 horas.
SACRAMENIA: 17:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

LA SEÑORA

Dª Marcelina Hernando Muñoz

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 30 de agosto de 2011

A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Julián, Gregorio y Mari Carmen Martín Hernando; hijos políticos, María Isabel Cebrián, Bárbara de Armas y Faustino Mateo; nietos, Patricia, Roberto, Eva, Daniel, Laura y Rocío; biznieta, Belén; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 1, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de San Lorenzo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 2 a las 20:00 horas en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila
Lunes a viernes
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30- 20:00
Sábados, domingos y festivos
9:00 - 18:00
Domingos y festivos
20:30
Ávila - Segovia
Lunes a viernes
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00
Sábados, domingos y festivos
10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05	D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40	* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50	9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30	D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50	# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50	12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50	# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00	14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30	D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30	16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50	17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30	D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50	18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50	# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50	/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50	# 21:00	21:50	22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50	* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50	11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50	* 13.00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50	* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50	19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50	21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50	* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9.55	10:50	11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50	* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50	* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50	19:00	19.50	20:50
* 17:00	17:55	18:50	L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20.50	21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50	23:00	23:50	-

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

Prestamos servicio en toda la provincia

Agencia Funeraria Santa Teresa

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 43 00 28 /921 42 58 10

www.funerariasantateresa.net
agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001 IAC EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO
C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: *(22 X 45 mm)*: 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

PERSONAL PARA clínica dental. No se requiere experiencia. Llamar 634663722.

EMPRESA NECESITA personal para grabación de datos. Flexibilidad horario. 680111548.

MECÁNICOS PARA trabajar en talleres públicos. También personal de apoo. Carnet en vigor. 983293157

JARDINEROS SIN experiencia en ayuntamientos. 983305096

OBRA PÚBLICA precisa incorporar personal de diferentes gremios. Trabajo bien pagado. Interesados llamar al 983210400.

URGEN OPERARIOS/AS manipuladores-as para cadena producción 651318168

SE NECESITA promotores para campañas larga duración 651645266

CENTRO PRIVADO necesita personal sanitario, incorporación inmediata 689324173

NECESITO OFICIAL de peluqueria. 620224787

LIMPIEZA Y mantemimiento. Muy buenas condiciones económicas. Interesados llamar. 905445004.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.

VENTAS

Maza
te invita a su
RASTRILLO
DEL DÍA 1 DE SEPTIEMBRE
HASTA FINAL DE EXISTENCIAS
Denny Rose, Alba Conde, Caramelo, etc....
Prendas desde 10 €, ¡APROVÉCHATE!
C/ Serafín, 3. 40001 Segovia
Telf. 921 46 02 36

OPORTUNIDAD SE vende piso a estrenar en El Sotillo. 3 habitaciones. Exterior. 649098822

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañia. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiaticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

SANDRA 21 años. Rubia. Mucha discreción. 675370290.

ANGY DIVINA rubia. 23 añitos. Cariñosa. Cumple tus fantasias. 651013546.

MORENA JOVENCITA. Cariñosa y discreta. 633497025.

JOVENCITA CARIÑOSA. Complaciente. Te sorprenderá. 633760593.

EMPRESARIA MADURA. Alto nivel. Sexo esporádico. Recojo. Pago gastos. 608077712.

CONTACTOS

¡Te haré gozar!
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CONTACTOS REALES SOLO CHICOS
803 423 507
Precio Máximo: Red Fija 1.18 euro/min. Red Móvil 1.53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

CITAS RÁPIDAS
¡QUEDA EN DIRECTO!
SI ERES CHICA 902 190 880
806 416 211
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido Mayores 18 años ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

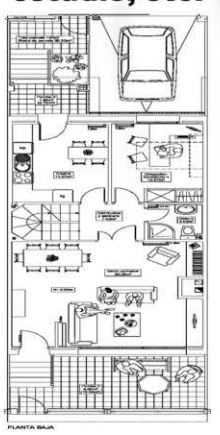
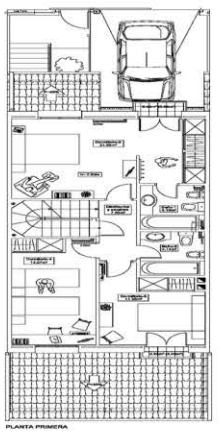
TAROT

Tarot de Analía
806 416 468
VISA 902 884 526 Consulta 15€
Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda
En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...
Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
EL ADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com
921471474
La Granja Campo de Polo
SEGUNDA FASE A LA VENTA
OFERTA 40% DESCUENTO
CHALETS
de 300 m², con semisótano y buhardilla para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, etc.


VISITE CHALET PILOTO
RAMIREZ
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

AIDA BOOKS&MORE
Más que una librería... mucho más que libros... más fácil que nunca...y en Segovia.

DONA TUS LIBROS
COMPRA LIBROS
O ECHA UNA MANO EN LA LIBRERÍA
Y ASÍ DE SENCILLO, COLABORARÁS CON LOS PROYECTOS DE
AIDA
En Vietnam, Camboya, Sri Lanka, Bangladesh, India, Líbano, Siria, Marruecos, Guinea Bissau, Ecuador y Colombia, Haití...
c/Marqués del Arco 26
(frente al enlosado de la Catedral)
E-mail: aidabooks@ong-aida.org
Teléfono: 921462268
www.ong-aida.org
Ven a vernos y te contaremos más...

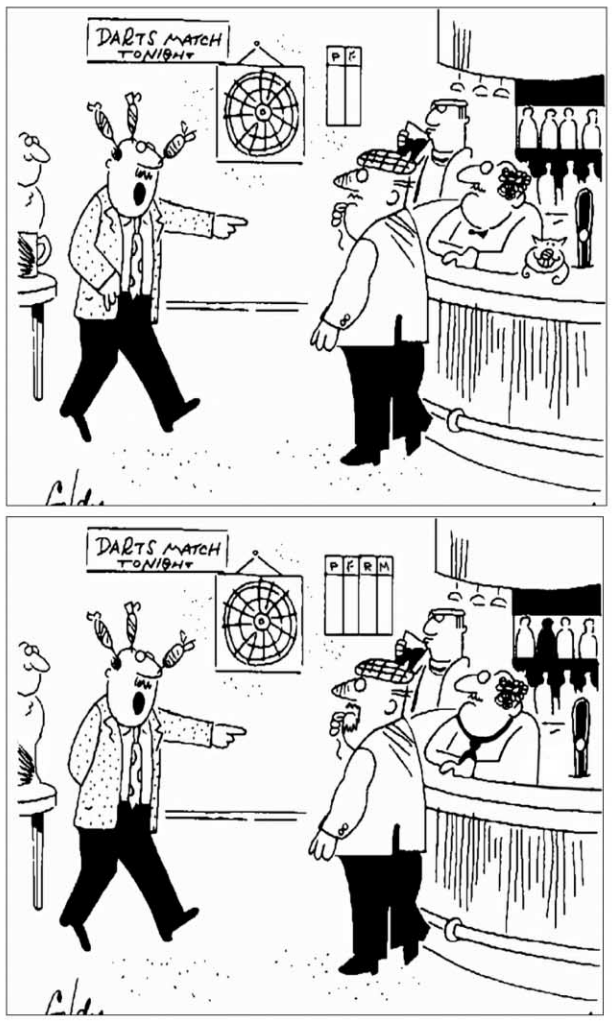
SUDOKU

	5	6	8		3			9
2				5			1	
	7		1			6		
8	2			6		4		
		9	5		4			
3				1			8	5
		2			5		7	
	4			3				6
6			9			5		

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

SIETE DIFERENCIAS



HORÓSCOPO

ARIES 21 marzo a 19 abril . Malestar general. Van a concederle el crédito para comprar su propia casa y vivir la vida independiente. Tranquilidad en el terreno sentimental.

TAURO 20 abril a 20 mayo. Salud regular. Evite cualuier discusión con sus compañeros o jefes. Su humildad será la mejor receta para volver al amor apasionado.

GÉMINIS 21 mayo a 20 junio. Salud excelente. Una pequeña decepción familiar está a punto de hacerle cambiar de actitud y hacerle más desconfiado. No sea tan tímido en el amor.

CÁNCER 21 junio a 22 julio. Está más fuerte que nunca. Un cambio de trabajo será la mejor solución para sus aspiraciones profesionales y personales.

LEO 23 julio a 22 agosto. Salud buena. No está demás que intente pedir un préstamo a un amigo de confianza que lo haga con desinterés. Decepción amorosa.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre . Tranquilidad mental. Una vez más, la mala administración será su perdición. Su pareja es muy celosa y usted la pone más nerviosa aún.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre. Salud regular. Actúe con sentido práctico en el terreno laboral. Su recién estrenada soltería le va a sumir en una nube de la que no querra bajar.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre. Hágase una revisión médica. Va a cobrar una herencia, guárdela y prepárese para luchar por ella porque surgirán problemas. Muy bien en el amor.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre. El médico dará con la solución a ese problema que arrastraba desde hace años. En lo laboral no sea tan susceptible. Láncese sin más a disfrutar de su pareja.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero. No trasnoche. Su rendimiento en el trabajo será extraordinario. La generosidad de su corazón sí que tendrá recompensa en su vida amorosa.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Salud óptima. Hoy no le dará tiempo de disfrutar de su buen estado por culpa de su exceso de trabajo. Ha de superar un obstáculo en el amor.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Salud regular. Hoy creerá que tiene mucho dinero cuando, en realidad, tiene fuertes gastos extra a la vuelta de la esquina. Su pareja necesita su apoyo.

JEROGLÍFICO

ti
nota

Cierta infusión

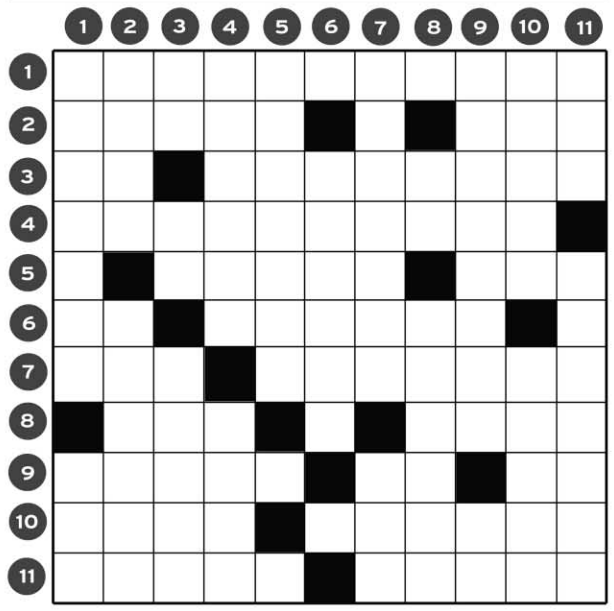
DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

L	A	T	I	N	O	3
C	H	I	S	P	A	1
E	N	G	A	Ñ	O	3
T	E	N	D	R	Á	3
R	O	P	A	J	E	3
M	U	T	I	L	O	3

R			A		O

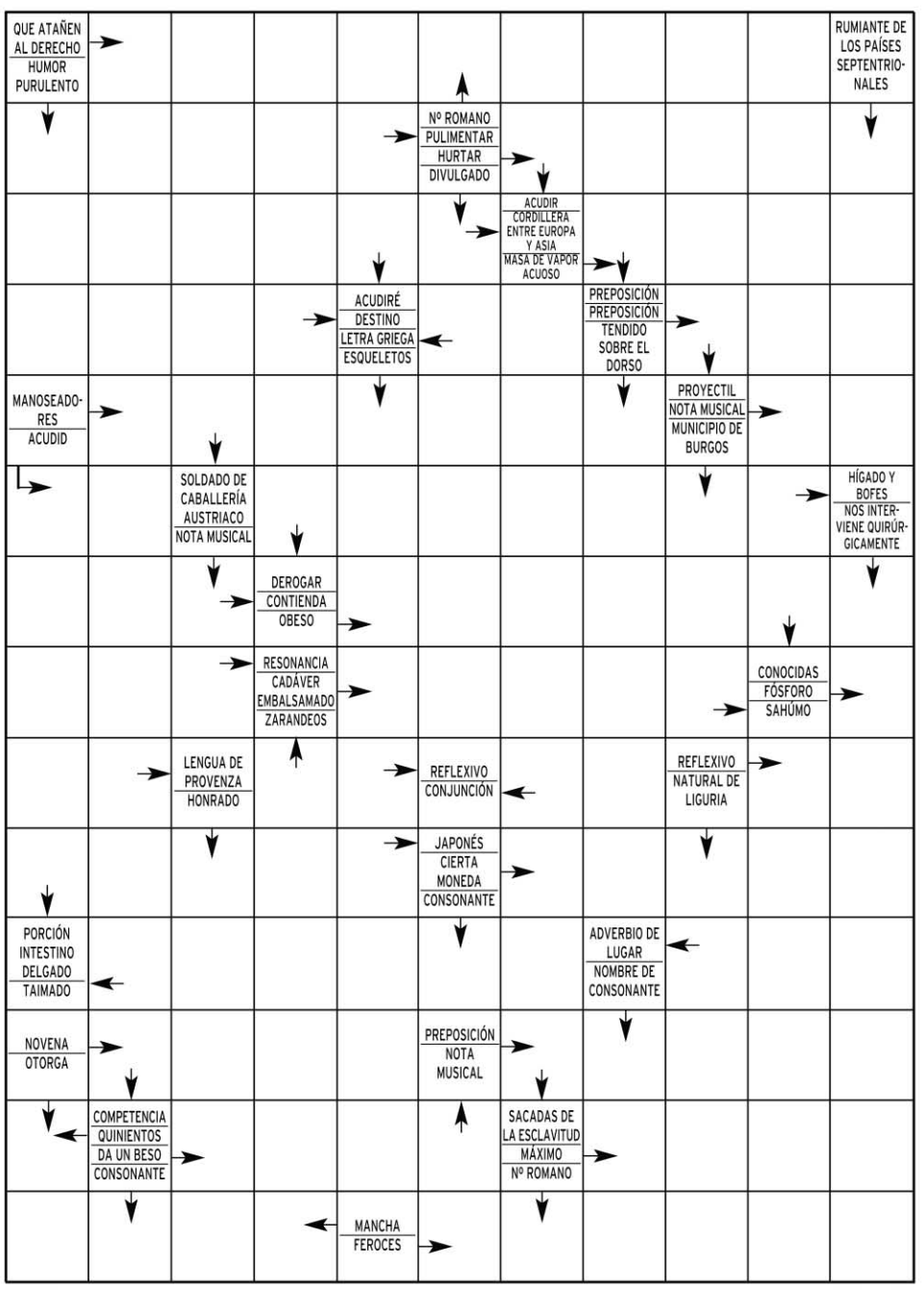
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: República interior de Europa oriental.- 2: Persona insociable o de mal carácter (Pl). Al revés, prefijo.- 3: Al revés, matrícula de coche. Que tiene algodón o se parece a él (Fem).- 4: Voz griega que significa península.- 5: Haced o causad ruido. Cierta canción.- 6: Preposición. Al revés, enredaras.- 7: Aplícase a las cosas indefinidamente, para determinar en ellas lo que por su correlativo se denota. Escritor español, autor de "Cartas Marruecas".- 8: Despreciable. Al revés, jornalero.- 9: Mueven acompasadamente de un lado a otro. Preposición. Abreviatura musical.- 10: Que niega la existencia de Dios. Vasija de laboratorio.- 11: Afluente del Ródano. Relativo a la mejilla.

VERTICALES.- 1: Aroma, fragancia. Adverbio de cantidad.- 2: Cierta vivienda. Monumento megalítico balear.- 3: Al revés, nota musical. Existe. Escuela aristotélica.- 4: Obtención, ganancia (Pl). Provincia española.- 5: Al revés, que causa cansancio o hastío.- 6: Al revés, reunión nocturna de personas de distinción con baile o música (Pl).- 7: Mezquindad. Hijo de Noé.- 8: Nombre de letra. Al revés, uno de los nombres que los hebreos dan a la Divinidad.- 9: Conjunto de seis notas iguales que se deben tocar o cantar en el tiempo correspondiente a cuatro de ellas. Al revés, artículo.- 10: Marcharnos. Sexta parte.- 11: Afluente del río Paraguay. Tomar una resolución o acuerdo.

AUTODEFINIDO



SOLUCIONES

SUDOKU

1	5	6	8	7	3	2	4	9
2	9	3	4	5	6	8	1	7
4	7	8	1	9	2	6	5	3
8	2	5	3	6	7	4	9	1
7	1	9	5	8	4	3	6	2
3	6	4	2	1	9	7	8	5
9	3	2	6	4	5	1	7	8
5	4	1	7	3	8	9	2	6
6	8	7	9	2	1	5	3	4

DEDUCCION

gato, jarra, botella, barba, corbata, tablero, brazo.

SIETE ERRORES

JEROGLIFICO:

TILA (ti; nota = LA)

Rumano

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Bielorrusia.- 2: Ogros, erP.- 3: uL. Gosipina.- 4: Quersonesо.- 5: Sonad, Isa.- 6: En, saraiL.- 7: Tal, Cadalso.- 8: Vil, nóeP.- 9: Mecen, So, St.- 10: Ateo, Redoma.- 11: Saona, Malar.

VERTICALES.- 1: Bouquet, Más.- 2: Igliú, Navеta.- 3: eR, Es, Liceo.- 4: Logros, León.- 5: ososnaC.- 6: soarаS.- 7: Ruinda, Sem.- 8: Pe, ianodA.- 9: Selsillo, oL.- 10: Irnos, Sesma.- 11: Apá, Adoptar.

	J	U	R	I	D	I	C	O	S		O
P	U	L	I	R		R	O	B	A	R	D
U	R	A	L	E	S		N	U	B	E	I
S	I	N	O		O	R		S	I	N	N
	S	O	B	O	N	E	S		D	O	E
I	D		A	S	A	D	U	R	A		F
L	I	D		A	D	I	P	O	S	O	I
E	C	O		M	O	M	I	A		P	N
O	C		S	E		I	N		S	E	I
N	I	P	O	N		D	O	L	A	R	T
	O	R	E	T	R	A		I	H	A	O
	N	O	N	A		S	E	G	U	N	A
D		B	E	S	A		S	U	M	O	U
A	T	O	M		F	I	E	R	O	S	T

EL TIEMPO

SOLEADO · NUBES · CHUBASCOS · LLUVIA DÉBIL · CUBIERTO · LLUVIOSO · NIEBLA · GRANIZO · TORMENTA · NIEVE

El sol sale a las **07:42** y se pone a las **20:51**

NUEVA 27/09 · CRECIENTE 04/09 · LLENA 12/09 · MENGUANTE 20/09

Nuevos Avant Valladolid-Segovia-Madrid
Más frecuencias
Más plazas
renfe
902 320 320
www.renfe.com

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué es el metano (CH_4)?

El metano es un gas de efecto invernadero. La actividad humana lo ha incrementado a través de residuos agrarios (como el estiércol de ganado) o de la quema de combustibles fósiles (como la gasolina).

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

25º MÁX.
16º MÍN.

Lluvia débil

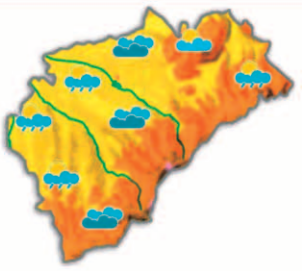
Se apreciarán nubes altas la mañana del miércoles. Por la tarde los cielos estarán parcialmente nubosos, y por la noche, cielos de aspecto blanquecino. En el llano caerá lluvia fina por la tarde. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 16°C a primeras horas y en torno a 25°C a mediodía. Soplarán vientos moderados del suroeste.

MAÑANA

Cubierto de nubes altas y medias

22º MÁX.
15º MÍN.

Aparecerán cada vez más nubes altas y medias la mañana del jueves. Por la tarde la nubosidad será abundante, y por la noche, aumento progresivo de los claros. Ligera bajada de temperaturas.

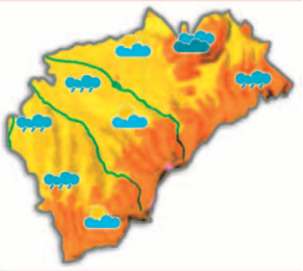


VIERNES

Abertura de claros

21º MÁX.
13º MÍN.

El cielo estará nublado la mañana del viernes. Por la tarde, aumento progresivo de los claros, y por la noche se sucederán las nubes y los claros. En el llano podría chispear por la mañana. Ligera bajada de temperaturas.



NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles
hm³

	Burgomillodo	Linares	Vencías
CAPACIDAD	14	58	5
NIVEL ACTUAL	8	32	4

VIENTO 29 km/h	RAYOS UV Índice de radiación alto	SENSACIÓN TÉRMICA 21º
DIRECCIÓN Suroeste	COTA DE NIEVE 3200 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 80%

EN ESPAÑA

HOY

Una borrasca provocará cielos nubosos en el norte y oeste del país con chubascos. Las precipitaciones más importantes caerán en Galicia y Pirineos. Tiempo más estable en el sur y en el mediterráneo. Máximas más bajas.

MAÑANA

La perturbación se situará en la costa de Portugal. Esta situación provocará cielos muy nubosos y chubascos en el oeste del país y por la tarde en puntos del tercio norte. En el Mediterráneo hará sol. Máximas en descenso.

VIERNES

La borrasca estará situada en el sur de Portugal, manteniendo el tiempo inseguro en gran parte del país. Los cielos estarán variables, con chubascos y tormentas reforzadas por la tarde. Las temperaturas bajarán.

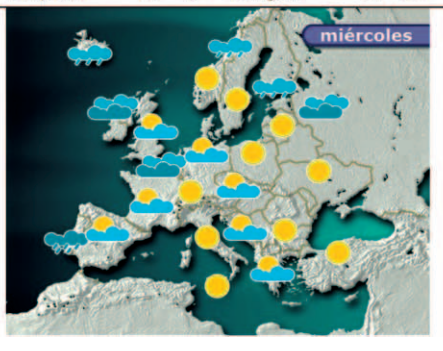
TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	22º	16º	Cáceres	29º	15º	Guadalajara	27º	17º	Madrid	27º	17º	Pontevedra	19º	14º	Teruel	27º	14º
Albacete	31º	16º	Cádiz	28º	19º	Huelva	26º	18º	Málaga	31º	21º	S. Sebastián	24º	15º	Toledo	29º	18º
Alicante	31º	22º	Castellón	30º	21º	Huesca	32º	19º	Melilla	25º	21º	Salamanca	27º	13º	Valencia	32º	20º
Almería	30º	23º	Ceuta	27º	22º	Jaén	31º	19º	Murcia	35º	21º	S.C. Tenerife	27º	20º	Valladolid	24º	13º
Ávila	23º	13º	Ciudad Real	29º	18º	Las Palmas	27º	21º	Ourense	22º	13º	Santander	22º	16º	Vitoria	26º	14º
Badajoz	28º	15º	Córdoba	31º	17º	León	22º	11º	Oviedo	22º	16º	Segovia	25º	16º	Zamora	23º	14º
Barcelona	29º	23º	Cuenca	28º	16º	Lleida	34º	20º	Palencia	25º	13º	Sevilla	31º	19º	Zaragoza	32º	19º
Bilbao	26º	15º	Girona	28º	18º	Logroño	29º	15º	Palma	29º	22º	Soria	24º	12º			
Burgos	23º	10º	Granada	31º	16º	Lugo	20º	13º	Pamplona	28º	15º	Tarragona	31º	23º			

EN EUROPA

HOY

Las altas presiones aportadas por los anticiclones situados en el Mediterráneo y en Irlanda permitirá que en Europa haya buen tiempo. Al mismo tiempo, una borrasca se aproxima a la península Ibérica.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	17º	13º
Atenas	29º	23º
Belgrado	31º	18º
Berlín	20º	13º
Berna	25º	8º
Bruselas	20º	13º
Bucarest	33º	17º
Estocolmo	18º	7º
Londres	20º	14º
Moscú	27º	19º
París	27º	12º
Praga	24º	9º
Roma	28º	19º
Varsovia	23º	13º

BONOLOTO

Lunes 29 de agosto
6 - 8 - 19 - 20 - 34 - 41
Complem. 44 - R: 7

Martes 30 de agosto
1 - 5 - 18 - 28 - 34 - 42
Complem. 49 - R: 7

Miércoles 24 de agosto
14 - 15 - 27 - 31 - 34 - 42
Complem. 7 - R: 5

Viernes 26 de agosto
3 - 8 - 11 - 22 - 28 - 36
Complem. 7 - R: 6

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 25 de agosto
10 23 28 35 38 39
Complem. 25 Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 27 de agosto
7 20 24 29 39 49
Complem. 48 Reintegro 2

GORDO PRIMITIVA

Domingo 28 de agosto
13 26 31 33 46
Nº Clave (Reintegro) 2

EUROMILLONES

Martes 30 de agosto
2 - 8 - 10 - 19 - 46
Estrellas 5 - 9

Viernes 26 de agosto
12 - 22 - 25 - 33 - 45
Estrellas 5 - 7

EL 7/39

Jueves 25 de agosto
8 10 17 20 22
31 35 Reintegro 8

Domingo 28 de agosto
4 6 7 8 23
24 29 Reintegro 3

ONCE

Martes 30 de agosto **69359**

Lunes	29 de agosto	81015
Domingo	28 de agosto	62531
Sábado	27 de agosto	87852
Viernes	26 de agosto	71586
Jueves	25 de agosto	92310
Miércoles	24 de agosto	95522

SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 30 de agosto
9 11 16 17 23
24 25 27 33 35
43 50 53 55 58
63 64 69 72 80

necesitamos tu Sangre

Vente a donar
HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)
921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES|

La ficción sobre la posguerra de la cadena pública volvió a acaparar la atención de los espectadores. *Amar en tiempos revueltos* superó los 2,8 millones de televidentes y el 22,2 por ciento de *share*.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. AMAR EN TIEMPOS...	2.887.000	22,2%	TVE 1
2. EL TIEMPO 1	2.787.000	21,2%	TVE 1
2. TELEDIARIO 1	2.385.000	18,6%	TVE 1
4. EL TIEMPO 2	2.242.000	15,4%	TVE 1
5. LOS SIMPSON	1.992.000	16,7%	ANTENA 3

|SHARE|

11%

PLAZA DE ESPAÑA

La serie se despidió de los espectadores en TVE con su primera tanda de capítulos, a la espera de saber si la cadena pública ofrecerá una segunda temporada. El último episodio solo alcanzó el 11 por ciento de cuota de pantalla.

|DESTACADOS Y BREVES|

CYL 7 ofrece en directo los encierros de Cuéllar

CyL 7 ofrece en directo a los espectadores de la televisión autonómica los encierros de Cuéllar, en Segovia. Las reses recorrerán un circuito de 1,5 kilómetros que pasa por la Plaza Mayor y desemboca en el coso taurino. **CYL 7. 09,00 Y 18,30 HORAS**

TVE emite el desenlace de '23 F: el día más difícil del Rey'

Dirigida por Silvia Quer, *23-F: El día más difícil del Rey* cuenta con un reparto de grandes actores encabezado por Lluis Homar, en el papel del Rey. La cadena pública ofrece de nuevo esta noche, en *prime time*, la miniserie que ya arrasó en su estreno. **TVE 1. 22,15 HORAS**

Bosco y su equipo son atacados en 'El mentalista'

En la entrega de hoy, el jefe del CBI trabaja con Bosco en el secuestro de la heredera de un magnate del petróleo. Debido al peligroso caso, atacan la oficina de Bosco, donde dos agentes mueren. **LA SEXTA. 22,25 HORAS**

La serie 'Scooby Doo' llega a Clan

La serie *Scooby Doo Misterios S.A* llega a la cadena infantil de TVE cargada de diversión y misterios que resolver. Scooby y sus amigos Fred, Daphne, Shaggy y Vilma se embarcan en nuevas aventuras. La nueva temporada también estará disponible en la web de la cadena pública. **CLAN. 19,15 HORAS**

tve 1

06:00 Noticias 24 horas
06:30 Telediario matinal
10:15 La mañana de La 1
14:00 Informativo territorial
14:30 Corazón
Programa de crónica social
15:00 Telediario 1
16:05 El tiempo
16:15 Amar en tiempos revueltos
17:05 Eva Luna
18:15 Amar de nuevo
19:00 Repor
20:00 Gente
Con María Avizanda
21:00 Telediario 2
22:05 El tiempo
22:15 23 F: el día más difícil del Rey. Serie
23:30 Comando actualidad
00:35 En familia
01:35 Cine.
Matrimonio perfecto

tve 2

09:30 El escarabajo verde
10:00 + España
11:00 El escarabajo verde
11:30 Arquitecturas
12:00 Grandes documentales
13:00 Para todos La 2
13:30 A pedir de boca
14:00 Sabores del mundo
14:30 Comportamiento animal
14:40 Documentales
15:30 Saber y ganar
16:00 Grandes documentales
18:00 Documentales culturales
19:00 Vietnam
19:30 Redes 2.0
20:00 La 2 Noticias
20:15 Cámara abierta
20:30 Una historia de Zinemaldia
21:00 Documentales
22:00 Especial Almodóvar
22:30 El cine de La 2.
La noche más hermosa
23:50 Cine. *Palindromos*

Antena 3

06:00 Noticias de la mañana
09:00 Espejo de verano.
12:30 La ruleta de la suerte
14:00 Los Simpson.
Serie. Doble capítulo
15:00 Antena 3 Noticias 1
15:40 Deportes
16:00 El tiempo
16:15 Bandolera
17:15 El secreto de Puente Viejo
18:15 ¡Ahora caigo!
19:45 Especial Atrapa un millón
Con Carlos Sobera
21:00 Antena 3 Noticias 2
21:40 Deportes
21:45 El tiempo
22:00 Marchlands.
Serie
00:00 Comer, beber, amar.
Entretenimiento
01:00 Arena mix internacional

cuatro

07:30 Los cazadores de mitos
08:15 Top gear
Serie
10:15 Alerta Cobra. Serie
12:30 Las mañanas de Cuatro.
Magacín.
Con Ruth Jiménez
14:00 Noticias Cuatro
14:50 Deportes Cuatro
15:50 No le digas a mamá que trabajo en la tele
17:10 NCIS: Los Ángeles
Serie
19:00 ¡Allá tú!
20:00 Noticias Cuatro
Con Ane Ibarzabal
20:45 Deportes Cuatro
21:30 ¡Mójate!
Con Marbelys Zamora y Rafa Méndez
22:30 Ladrón de guante blanco
Serie
01:00 Último aviso.
Serie

5

06:30 Informativos Telecinco
09:00 El programa del verano.
Con Máxim Huerta, Joaquín Prat y Carmen Alcayde. Magacín diario
12:45 Mujeres y hombres y viceversa
14:30 De buena ley.
Con Sandra Barneda
15:00 Informativos Telecinco.
Con Isabel Jiménez y Sara Carbonero
15:45 Sálvame diario
20:00 Pasapalabra.
Con Christian Gálvez
20:55 Informativos Telecinco
Con Ángeles Blanco
22:00 Vuélveme loca esta noche.
22:45 Punta escarlata.
El monstruo que habita en los hombres
00:30 Hormigas blancas.
Hermanos Iglesias
02:00 Locos por ganar

6

08:35 Carreteras secundarias
09:30 Crímenes imperfectos
11:00 Crímenes imperfectos.
Estados Unidos
12:00 Historias criminales
12:55 Documental:
Investigadores forenses
13:55 La Sexta Noticias.
Informativos
14:15 Eurobasket.
España-Polonia
16:00 Bones
Serie
17:50 Verano directo.
Magacín
19:55 La Sexta Noticias.
Informativos
20:50 La Sexta Meteo
21:00 La Sexta Deportes
21:30 El intermedio
22:25 El mentalista.
Serie
01:50 Bares que lugares
02:40 Astro TV

cyl 7

08:00 Castilla y León en el mundo. R.
09:00 Encierros de Cuéllar.
Directo
10:00 Palabras a medianoche
10:30 Tiempo de viajar
11:00 La fea más bella
11:45 Sal y pimienta
12:15 Inspector Wolff
13:00 A vivir bien.
Con Rodrigo Garcinuño
14:30 CYL 7 Noticias
15:30 Stingers
Serie
16:15 Cine. *Capitán apache*
18:30 Encierros en Cuéllar. R.
19:30 Castilla y León en el mundo
20:00 CYL 7 Noticias
21:00 Rex. Serie
22:00 Cine.
Valmont
23:45 Inspector Wolf.
Serie

cyl 8

07:30 La zona que mola
08:30 Teleserie
10:30 Programa de cocina
11:00 Programación local
13:00 Teleserie
14:00 CYL 8 Noticias
14:30 Programa de cocina
15:00 Programa de viajes
15:30 CYL 8 Noticias
16:00 Los mundos de La Ocho
Documental
17:00 La zona que mola
18:00 Teleserie
19:00 Teleserie
20:00 Programa de bricolaje y decoración
20:30 Programa de cocina
21:00 CYL 8 Noticias
Informativo
21:30 Programación local
23:30 CYL 8 Noticias (R)
00:00 Programación de noche

intereconomía tv

06:00 Punto pelota
08:00 Otro gallo cantaría
10:30 Teletienda
11:00 Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
12:00 Los consejos de Txumari
13:00 Dando caña
14:58 El telediario de Intereconomía
16:00 Los consejos de Txumari
16:30 De película
18:30 Los inmortales
19:30 Documental
20:30 El telediario de Intereconomía
21:35 Los clones
22:00 El gato al agua.
Programa de debate
00:00 Punto pelota. Espacio de debate sobre deportes moderado por Josep Pedrerol
02:30 Hoy es tu noche

tdp

07:00 Motociclismo.
GP Indianápolis
10:00 Ciclismo Vuelta a España
11:15 Automovilismo internacional
13:40 Programa
Road to London nº 83
14:10 Hockey hierba.
Alemania-Holanda
15:45 Ciclismo Vuelta a España
Directo. Verín-Estación de montaña de Manzaneda
18:15 Esquí náutico
18:45 Judo Cptos. Mundo
19:45 World of freesports
20:15 Ciclismo Marcha cicloturista Perico Delgado
20:35 Triathlón
21:30 Vela Barcelona
22:00 Ciclismo Vuelta a España
Verín-Estación de montaña de Manzaneda
23:15 Paddock GP. Programa
23:45 Judo Cptos. Mundo

Telenoticias

08:00 Telenoticias
09:30 Buenos días Madrid. Con Jota Abril e Isabel González
11:40 Animalia
12:40 Instinto animal
13:05 Documental.
Vida y profundidades
14:00 Telenoticias
15:00 Deportes
15:25 El tiempo
15:30 Cifras y letras
16:15 Cine Western.
Sierra prohibida
18:05 Madrid directo
19:05 Cine de tarde.
El paracaidista
20:55 Telenoticias
21:40 Deportes
21:55 El tiempo
22:10 Cine sin cortes.
Rocky Balboa
00:00 Diario de la noche
00:30 Mi cámara y yo

clan

07:25 Las tres mellizas
07:55 Dora la exploradora
08:20 Los Lunnis
08:55 Mundo Pocoyó
09:20 Baby Looney Tunes
09:40 Pat, el cartero
10:10 Chuggington
10:30 Dora la exploradora
11:00 Las nuevas aventuras del pájaro loco
11:15 El cristal de Gawayn
11:40 DaVincibles
12:00 Los Pingüinos de Madagascar
12:25 Bob Esponja
13:15 Baby Looney Tunes
14:00 Gormiti, la era del eclipse supremo
15:10 Bob Esponja
16:40 Dora la exploradora
17:25 Las nuevas aventuras del pájaro loco
18:30 George de la jungla
19:15 Scooby-Doo. Misterios

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA
Gimnasio Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.
Ven a vernos y te contaremos más...
www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

entretenimiento

butaca de programas

Sálvame diario	15:45	Telecinco
¡Mójate!	21:30	Cuatro
Comer, beber, amar	00:00	Antena 3
Hormigas blancas. *Hermanos Iglesias*	00:30	Telecinco

00:00 **Comer, beber, amar** (ANTENA 3)

El programa aterriza, en esta ocasión, en el Manhattan español: Benidorm. Josie visita el *SHA*, el *spa* más exclusivo de España con una anfitriona de lujo, la princesa consorte Beatriz de Orleans, y se cuela en los camerinos del *Low Cost Festival* para charlar un rato con la cantante Alaska y su marido, Mario Vaquerizo.

00:30 **Hormigas blancas** (TELECINCO)

Programa que ofrece un recorrido cronológico por la biografía de famosos a partir de imágenes de archivo, informaciones en la prensa y sus propias declaraciones a los medios. Al reportaje de investigación le seguirá un debate moderado por Jordi González. Esta madrugada en *Hormigas blancas,* los hermanos Iglesias.

deporte

butaca deportiva

Atletismo. Campeonato del Mundo	10:00	Eurosport
Remo. Campeonato del Mundo	12:00	Eurosport 2
Golf. Ladies PGA Tour	12:00	Sportmanía
Baloncesto. Eurobasket. España-Polonia	14:15	La Sexta
Ciclismo. Vuelta a España	15:45	Teledeporte
Tenis. US Open	18:00	Eurosport

14:15 **Baloncesto: España-Polonia** (LA SEXTA)

España inicia hoy ante Polonia la defensa del cetro continental en un Eurobasket marcado por el deseo de las 24 selecciones clasificadas de intentar arrebatar el título a los de Sergio Scariolo y estar en los Juegos Olímpicos de Londres 2012. El Europeo más complicado y reñido de la historia ha obligado a todos los combinados a convocar a sus mejores jugadores para intentar estar en la cita olímpica del próximo verano.

15:45 **Ciclismo: Vuelta a España** (TELEDEPORTE)

Primer final en alto inédito para la Vuelta 2011. La ronda vuelve a tierras gallegas después de la salida de Vigo en 2007 con una jornada muy selectiva con tres puertos de tercera repartidos a lo largo de la jornada. Como en días anteriores, el primero, el de Fumaces, a tan solo 10 kilómetros de la salida lanzada. El final en un puerto hasta ahora desconocido, la Manzaneda, con sus 30 kilómetros de ascenso, puede provocar cambios en la general.

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de cine

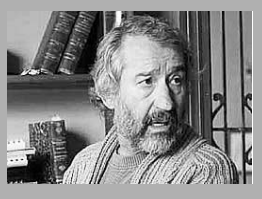
★★★	Bailando con lobos	17:25	La Sexta 3	Western
★★★★	El expreso de medianoche	22:00	La Sexta 3	Drama
★★★	Valmont	22:00	CYL 7	Drama
★★	La noche más hermosa	22:30	TVE 2	Comedia
★★	Palindromos	23:50	TVE 2	Drama
★	Matrimonio perfecto	01:35	TVE 1	Thriller

22:00 **Valmont** (CYL 7) ★★★

Reino Unido, año 1989. 137 m. Director: Milos Forman. Reparto: Colin Firth, Annette Bening, Meg Tilly, Fairuza Balk, Siam Phillips

Nadie puede resistirse a los intentos de seducción de la marquesa de Merteuil y del vizconde de Valmont. Unidos en sus complots, sus movimientos y sus secretos, ambos reinan en los salones y los gabinetes de la aristocracia.

22:30 **La noche más hermosa** (LA 2) ★★



España, año 1984. 90 minutos. Director: Manuel Gutiérrez Aragón. Reparto: José Sacristán, Victoria Abril, Fernando Fernán-Gómez, Bibí Andersen, Óscar Ladoire

Federico, un alto ejecutivo de la televisión, hombre de talento y de innatas habilidades para el negocio y la diplomacia, comienza a sospechar que su esposa Elena le engaña con otro hombre.

23:50 **Palindromos** (LA 2) ★★

EEUU, año 2004. 100 minutos. Director: Todd Solondz. Reparto: Ellen Barkin, Stephen Adly Guirgis, Jennifer Jason Leigh, Richard Masur

Aviva tiene 12 años y quiere ser madre. Hace todo lo posible para que eso ocurra, y casi lo consigue, pero se ve frustrada por sus padres. Así que decide escaparse, empeñada en tener descendencia.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Bones	16:00	La Sexta	Intriga
★★	Bandolera	16:15	Antena 3	Drama
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Marchlands	22:00	Antena 3	Intriga
★★★	23 F, el día más difícil del Rey	22:15	TVE 1	Histórica
★★	El mentalista	22:25	La Sexta	Suspense
★★	Ladrón de guante blanco	22:30	Cuatro	Policiaca
★★★	Punta escarlata	22:45	Telecinco	Acción

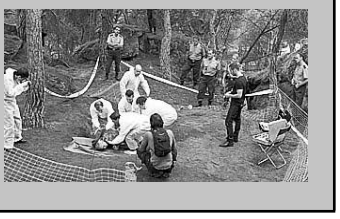
22:00 **Marchlands** (ANTENA 3) ★★

Antena 3 emite esta noche el desenlace de *Marchlands*, una serie que combina drama y misterio a través de la mirada de tres generaciones de una misma familia: los años 60, 80 y la actualidad. La cadena emitirá hoy los últimos dos episodios de los que consta la ficción. En el cuarto capítulo, en 1968, Robert trata de convencer a Paúl para que abandone el pueblo y comience una nueva vida con Ruth fuera de allí. En el quinto episodio, en 1968, Paúl intenta convencer a Ruth para que abandone Marchlands con él. En 1987, Eddie y Helen no paran de discutir.

22:30 **Ladrón de guante blanco** (CUATRO) ★★

Elizabeth, la mujer de Burke, le pide ayuda porque el marido de una amiga suya está implicado en un robo de oro del museo de Sadam, en Irak. El militar, que asegura que es inocente, tiene muy difícil demostrar que no tuvo nada que ver, ya que han aparecido todas sus huellas en los objetos extraídos. Neal y Peter tratarán de averiguar quién está detrás de ese robo. Por su parte, Peter conocerá por primera vez a Mozzie, el amigo de Neal, que les ayudará a resolver este caso.

22:45 **Punta escarlata** (TELECINCO) ★★★



La decisión de Bosco de ampliar el círculo de sospechosos para tratar de identificar al asesino de una turista británica vertebrará la trama argumental del nuevo capítulo del *thriller* policial *Punta Escarlata*. Chema va en busca a Kim, la turista inglesa atacada en Los Cañaverales, para llevarla al aeropuerto, cuando descubre que la joven ha desaparecido misteriosamente. Mientras tanto, Lucía asegura que la británica está muerta.

cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos
Roca
C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA
sanitarios
FINANCIACIÓN
6 GRATUITA meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA
CALVO & MUNAR
DESDE 1902
Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita: El Adelantado de Segovia S.L. **Depósito Legal:** SG. 1958

• **Redacción, Administración y Publicidad:** Calle Morillo, 7 (Junto al Jardín Botánico) 40002 Segovia • Teléfono centralita y redacción: 921 43 72 61
• Teléfono publicidad : 921 46 12 12 • Fax general: 921 44 24 32
• Correo electrónico redacción: redaccion@eladelantado.com
• Correo electrónico publicidad: publicidad@eladelantado.com
• **Redacción en Cuéllar**: Alea Comunicación • C/ Lavaderos 1 - 3º izq - 40200 Cuéllar
• Teléfono y fax: 921 14 02 10 • Correo electrónico: cuellar@eladelantado.com

Prohibida toda reproducción a los efectos del Artículo 32, 1, párrafo segundo, LPI

|**LA ÚLTIMA**| **CÉSAR COMBARROS (ICAL)** / VALLADOLID

Medio siglo **sobre los escenarios**

Concha Velasco repasa su larga trayectoria artística en "Concha (yo lo que quiero es bailar)" que se estrena mañana en Valladolid

Concha Velasco, que ayer presentó el espectáculo en Valladolid, posando junto al cartel. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

Concha Velasco visitó ayer su Valladolid natal acompañada por el dramaturgo José María Pou para presentar su último espectáculo, "Concha (yo lo que quiero es bailar)", que tendrá su estreno mundial mañana jueves, a las ocho y media de la tarde, en el Teatro Calderón por expreso deseo de la actriz. "Viví por tiempo en Madrid, pero soy vallisoletana y toda mi familia es de aquí. Tengo infinitos recuerdos de la ciudad, algunos más heredados que verdaderos, y Valladolid aparece muchas veces a lo largo de esta obra", explicó.

"Concha (yo lo que quiero es bailar)" se representará en cuatro funciones en la ciudad del Pisuerga, una diaria desde el jueves y hasta el domingo, con precios que oscilan entre los 15 y los 30 euros. El montaje repasa su más de medio siglo de vida encima de los escenarios, desde que con 14 años comenzó a trabajar, ya como primera bailarina, hasta la actualidad. "Queríamos construir un espectáculo que fuera muy íntimo y donde ella estuviera muy cercana al espectador, como si le abriera las puertas de su casa para tomar el té, pero ante 800 invitados que es el aforo del teatro", comenta Pou.

El dramaturgo catalán propuso así "un viaje por la vida de Concha, tanto a nivel personal como profesional, donde ella se pudiera permitir incorporar una reflexión sobre su oficio, en clave de homenaje al propio teatro, y que hablara sobre los grandes personajes femeninos que ha interpretado a lo largo de su vida".

El encargado de dar forma al texto ha sido Juan Carlos Rubio, que se empeñó en revisar todas las películas y trabajos previos de la actriz, así como las entrevistas o publicaciones que se habían escrito sobre ella, para después repasar todas sus experiencias vitales en largas conversaciones, de las que finalmente surgiría la narración. "Para mí, lo más difícil del proyecto ha sido ponerme a estudiar un texto donde estaba mi vida, pero al cual se le había añadido todo lo que conlleva la dramaturgia", explica la actriz.

A lo largo de una hora y tres cuartos, Velasco mantendrá un encuentro distendido con el público, donde dará vida a textos y canciones de Antonio Gala, Jardiel Poncela, José Zorrilla, Rudyard Kipling, Ronald Millar, Marsha Norman, Augusto Algueró, Juan Cánovas, Francisco Alonso, Stephen Sondheim, Marvin Hamlisch y Jerry Herman. "Hemos recuperado canciones emblemáticas del repertorio de Concha, que son clave en el cine español, y les hemos lavado la cara con nuevos arreglos", apuntó el director musical de la obra, Xavier Mestres.

"El estreno en Valladolid será muy especial para todos, pero de una forma muy intensa para Concha, que está hecha un manojo de nervios. Pero ella se empeñó en que la primera vez que se viera el montaje fuera aquí, en este teatro, y así lo hemos hecho", apuntó Pou. Para él, la actriz vallisoletana "es historia de la cultura española y escucharla contar sus aventuras profesionales y ver cómo habla de sí misma, a sus 71 años es maravilloso".

|**HEMEROTECA**|

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace **50** años

Un anónimo pide un rescate por el Goya robado

LONDRES.- EN UNA CARTA ANÓNIMA RECIBIDA EN LAS OFICINAS DE LA AGENCIA REUTER, EN LONDRES, se dice que el autor de dicha carta tiene en su poder el retrato del duque de Wellington, por Goya, valorado en ciento cuarenta mil libras esterlinas, y que fue robado la semana pasada de la London National Gallery.

El autor de la carta anónima afirma que 'la pintura no será vendida y que será devuelta por el rescate -140.000 libras- para entregarlo a la caridad'. La carta, escrita con lápiz en una hoja de block, con letras mayúsculas, añade: 'Si se establece un fondo y se promete el perdón para los culpables, el cuadro volverá a ser colgado de nuevo. Ninguno de los miembros del grupo que han intervenido en la sustración posee historial de condenas criminales'.

Inmediatamente ha sido informado Scotland Yard de la recepción de esta carta. Dicha carta, cuyo sobre llevaba la palabra 'urgente', fue echada ayer al correo en North-West London. La Policía ha revelado que ya ha recibido cierto número de cartas semejantes.

El autor de la carta dice que para que nadie crea que no tiene el retrato en su poder da las señas de una etiqueta que el cuadro tiene pegada en su reverso en la que se lee: "F. Le Gallais and son, depositarios, Jersey - Nombre, duque de Leeds; fecha 2-8-58 - Número dos". Mr. Frank le Gallais, de Jersey, ha dicho que la etiqueta que se cita puede ser auténtica y añadió que la obra estuvo en depóstivo de su firma en 1858...